LA PRENSA LIBRE

30 céntimos — San José, Costa Rica — Director Andrés Borrasé — Año 81 — Número 21960 — Jueves 19 de Noviembre de 1970 — 48 Págs.

Otro impuesto contra Istmo en El Salvador

El Ministerio de Hacienda de El Salvador cordó aplicar un nuevo impuesto, a cargo el exportador, a las mercaderías de origen ntroamericano que ingresen a ese país. El bro del mismo se efectuará sobre las fac- ras o formularios aduaneros que amparen la venta de mercaderías. El impuesto en referencia incluye las medicinas, medicamentos o especialidades farmacéuticas originarios del Istmo, debido a que no se encuentran comprendidos en la Ley Reguladora del Comercio de Medicamentos. **Texto en Pág. NUEVE**

¢80 millones para compra de equipo

El Sr. Presidente de la República y el Ministro de Transportes han enviado a la Asamblea Legislativa una nota en la cual se refieren al Proyecto de Ley, que tiene como objeto autorizar al Poder Ejecutivo para contratar con entidades públicas o privadas, hasta por la suma de ¢ 80 millones, el suministro de equipo y repuestos destinados a la construcción y mejoramiento de caminos. El equipo se suministrará a organizaciones de desarrollo comunitario dentro de un planteamiento técnico adecuado y buscando siempre el mayor aprovechamiento de los bienes y recursos del Estado.

Texto en Pág. DIEZ

Espíritu centroamericanista imperó en crisis marítima

El Canciller de la República Lic. Gonzalo Facio manifestó esta mañana que se entra muy satisfecho por la forma tan acerda en que Guatemala y El Salvador resolron el incidente de los pesqueros, ya que emás de las excusas personales se logró una fórmula de entendimiento por medio de la cual los dos países pueden pescar en aguas comunes. Imperó el espíritu centroamericanista en este incidente, declaró el Canciller Facio.

Texto en Pág. DOS

Acuerdo de Liberación

Presupuesto no tendrá rebajas

Voceros de la Asamblea Legislativa informaron esta mañana a LA PRENSA LIBRE que la fracción de diputados liberacionistas luego de varias reuniones celebradas en privado, acordó no permitir se rebaje ninguna partida del proyecto de presupuesto para 1971 y con todo lo destinado a obras específicas se tramite el dictamen de mayoría de la Comisión de Asuntos Hacendarios. No estuvieron de acuerdo los diputados liberacionistas en rebajar partidas con tal de que el Ministro Barahona no renuncie, se dijo. **Texto en Pág. DIEZ**

Ofrece Standard Fruit

Elevar precio para el banano

La Standard Fruit Company, ofrece un aumento de $ 0.02 or caja de banano de la calidad "Cabana", una vez que se mbie el sistema actual de empaque "por manos", al empaue "por gajos". Asimismo señala que tan pronto se autorice la Northern Railway, el aumento en el flete de las cajas de anano, la citada compañía compradora absorberá dicho auento a nombre de los productores nacionales, el aumento se tima en $ 0.01 por caja. La Standard deja en completa liertad a los productores independientes para que vendan sus roductos a otros compradores. **Texto en Pág. DIECIOCHO**



AUMENTA LA OFERTA. — Gracias a los grandes esfuerzos que se encuentra realizando el Ministerio de Trabajo y Bienestar Social, en los últimos días la oferta de mano de obra para la recolección de café ha aumentado considerablemente. En la gráfica aparece el señor Antonio Segura, en la Oficina de Empleo, cuando se disponía a trasladarse a San Miguel de Heredia para iniciar su actividad como recolector del grano. **Texto en Pág. DIECIOCHO**

Sólo el número queda de norma 34

De la norma 34 solamente el número queda. Toda se varió, dijo hoy a LA PRENSA LIBRE el Oficial Mayor del Ministerio de Educación Pública, Lic. Edwin León Villalobos. La ANDE por su parte, se encuentra sumamente agradecida con los señores diputados en general, tales las palabras del Secretario General de la Asociación, Prof. Carlos Herrera Murillo.

Texto en Pág. DIEZ

15.000 irían al paro de mañana

Mañana a partir de la una de la tarde y hasta las tres, un tal de 15 mil empleados públicos afiliados a la ANEP, realizarán una suspensión de labores como protesta al rechazo, r parte de la Asamblea Legislativa, de la inclusión del auento de sus salarios en el presupuesto para 1971. Se estudia posibilidad de efectuar una manifestación pública por las incipales calles de San José la próxima semana. Ministro Trabajo efectúa gestiones a fin de evitar que se produzca paro de mañana y lograr un acuerdo efectivo entre las rtes. **Texto en Pág. DIECINUEVE**

Aceptarán renuncia a Barahona

Todo parece indicar que el Presidente de la República, don José Figueres Ferrer, está de acuerdo en aceptar la renuncia del Ministro de Hacienda, Lic. Oscar Barahona Streber, tomando en cuenta la decisión del funcionario de abandonar el Gabinete. De acuerdo con los informes oficiales que se nos dieron, la renuncia será aceptada a partir del 15 de diciembre. El señor Barahona no llegó ayer por la tarde a una cita que tenía con el Presidente Figueres.

Texto en Pág. NUEVE

Pedirán autorización para pagar aguinaldo

Para poder pagar el aguinaldo a los servidores del Poder ntral, se solicitará autorización a la Asamblea Legislativa a realizar ese pago con cargo a la partida del aguinaldo figurará en el presupuesto de 1971, de acuerdo con el sisha que se adoptó hace varios años. La autorización deberá mitarse a la mayor brevedad.

Texto en Pág. DOS

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Imperó el espíritu centroamericanista

El Ministro de Relaciones Exteriores Lic. Gonzalo J. Facio en declaraciones dadas esta mañana a LA PRENSA LIBRE dijo que se encuentra muy satisfecho de la forma tan acertada en que Guatemala y El Salvador resolvieron el incidente de los pesqueros.

Dijo el Lic. Facio Segreda que satisface el hecho de que los gobiernos no se dejaran impresionar por el amarillismo de las noticias en torno al asunto, y que a cambio de eso hubo excusas personales y una fórmula de entendimiento entre los dos países para poder pescar en aguas comunes.

En este asunto imperó el espíritu centroamericanista, dijo el Canciller Facio.

PRESUPUESTO DE LA CANCILLERIA

Por aparte el Vice Ministro de Relaciones Exteriores, Prof. Julián Zamora Dobles, quien regresó hace pocos días de un viaje por Europa en donde asistió a una serie de conferencias, manifestó a LA PRENSA LIBRE que es necesario ampliar nuestras relaciones diplomáticas. Dentro de las posibilidades del país el presupuesto fijado para 1971 es bueno para normalizar un poco las cosas, aunque no se puede decir que es del todo lo necesario. Ahora que estuve en varios países europeos —agregó— visité varias embajadas y la verdad es que no me explico la forma en que esa gente ha podido vivir en esos países. Con los aumentos al menos podrán representar al país con un poquito más de dignidad.

TRASLADOS DE LAS SEDES

Sobre la norma que autorizaría al Poder Ejecutivo a realizar traslados de sedes diplomáticas y partidas, comentó don Julián que es lógico que no se estarán cambiando sedes, sino que cuando el caso lo amerite y sea necesaria una se de en tal o cuál país, se haría el traslado.

En cuanto al traslado de partidas es necesario, por cuanto hay algunas que se agotan con rapidez y es necesario el traspaso de otras partidas.

PARA PAGAR AGUINALDO PEDIRAN AUTORIZACION A LA ASAMBLEA LEGISLATIVA

Para poder pagar el aguinaldo a los servidores del Poder Central, el Ejecutivo solicitará a la Asamblea Legislativa la correspondiente autorización.

Desde hace varios años se estableció el sistema de pagar el aguinaldo cargándolo a la correspondiente partida del presupuesto del año siguiente, es decir, que el aguinaldo de ... 1970 se pagará con base en la partida que figurará en el presupuesto de 1971.

Este año se seguirá el mismo sistema, pero es imprescindible que la Asamblea Legislativa dicte el Decreto disponiéndolo así.

Como ya está listo el itinerario para la distribución de los giros del aguinaldo a partir del 1º de diciembre próximo, se espera que la Asamblea Legislativa promulgue el Decreto de autorización a la mayor brevedad posible para evitar retrasos en la entrega de los giros a los servidores públicos.

INFORME DE SITUACION PORTUARIA SOLICITA MINISTRO

El Ministro de Transportes, Ing. Mario Quirós Sasso, ha enviado una nota a la Corporación Municipal de Aguirre Quepos en la cual expresa lo siguiente: En vista de que ustedes cuentan con personal permanente destacado en la zona portuaria de Quepos y que ese personal puede ser de utilidad para colaborar en la supervisión que este Ministerio debe hacer en los avances de los trabajos que en dicha zona portuaria realiza la Compañía Bananera de Costa Rica, así como en los futuros aspectos de funcionamiento del puerto mismo; y tomando en cuenta asimismo la colaboración que este ámbito ha dado ya amablemente, a este Ministerio esa Municipalidad, me es grato solicitarles que la Honorable Corporación Municipal de Aguirre dé como una colaboración a este Ministerio, en lo sucesivo, en forma sistemática un informe semanal de todos los aspectos de la situación portuaria en Quepos. Tal informe sería dirigido a la Dirección General de Obras Portuarias y Fluviales.

GANE ¢ ¢ ¢

Estudie en la
ESCUELA DE BELLEZA
ODILIE

Tel. 22-50-12
Barrio Aranjuez.

Fumigadora sólo una... /
y como FUMINAC ninguna.
FUMIGADORA FUMINAC
TELEFONO 21-49-49.

El Ministerio de Agricultura y Ganadería
Dirección General Forestal

(Reservas "Río Macho" y "Volcán Arenal")

AVISA:

a las personas interesadas en los pagos por concepto de compra e indemnización de las fincas situadas en las Reservas de Río Macho y el Volcán Arenal, que deben apersonarse en la Oficina Legal de este Ministerio para finiquitar las cancelaciones correspondientes.

San José, 19 de noviembre de 1970.

EL MINISTERIO DE HACIENDA Y LA OFICINA DEL CAFE

COMUNICAN A TODOS LOS BENEFICIADORES:

que el próximo 30 de noviembre vence el plazo para pagar el IMPUESTO AD VALOREM DEL CAFE, por lo que solicitan cancelar dicho impuesto a más tardar en esa fecha.

ASIMISMO SE COMUNICA,

que con la nueva y eficiente política de lograr una HACIENDA PUBLICA SANA, no se autorizarán arreglos de pago, ni condonación de multas.

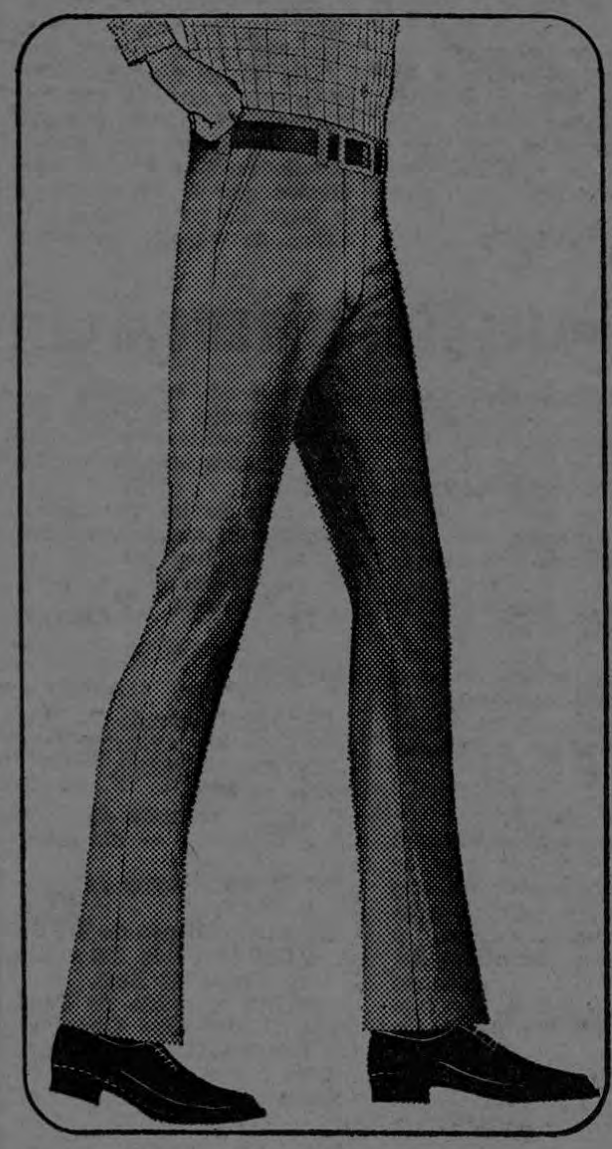
Todos aquellos beneficiadores que no cancelen a esa fecha el IMPUESTO serán enviados a la Oficina de Cobros, para que ésta proceda a efectuar el COBRO JUDICIAL.

CONTRIBUYAMOS AL PROGRESO DE COSTA RICA,
SEAMOS PUNTUALES.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Manhattan

COLECCION 71...ES LA MODA!



Todo es nuevo en la nueva línea de pantalones Manhattan Colección 71...
Nuevo corte americano de talle bajo.
Nuevos estilos de ruedos.
Nuevos diseños de bolsas.
Nuevas rayas anchas y angostas.
Nuevos cuadros más juveniles.
Nuevos colores más audaces.
Nuevas telas americanas de aplanchado permanente.
Lo nuevo en pantalones es la nueva moda Manhattan Colección 71.

Manhattan®

MANHATTAN COLECCION 71...ES LA MODA!

Manhattan se fabrica en Costa Rica bajo Licencia de The Manhattan Shirt Co. de Nueva York, U.S.A.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Guanacaste es un pueblo culto, dice Ministro Gámez Solano

El lunes tuve oportunidad de visitar la Escuela Normal de Guanacaste con sede en Liberia. Regreso con una gran confianza en la labor que realiza, dijo a LA PRENSA LIBRE, luego de una gira de dos días a Liberia el Ministro de Educación Pública, Prof. Uladislao Gámez Solano.

Estoy muy satisfecho de la labor que realiza ese centro superior donde desarrollé cinco sesiones de trabajo.

En la mañana del lunes, en conversación dirigida a los alumnos sobre el maestro dentro de la sociedad, tuve la oportunidad de constatar que Guanacaste es un pueblo muy culto.

En la tarde dedicamos dos sesiones al planeamiento integral de la reforma de la educación en Costa Rica con el profesorado y a las ocho de la noche tuve otra reunión con los padres de familia y público en general.

Me interesó en esta última cita la relación del adolescente con su hogar. Para quienes hemos venido trabajando en el campo educativo en Guanacaste, significa una enorme satisfacción los logros obtenidos.

"Hoy día el nivel de cultura de esos centros en nada difieren de los de la Meseta Central". La actitud, el interés y elevado espíritu de los estudiantes que se mantienen a lo largo de prolongadas reuniones de trabajo, la actitud del profesorado de primaria, secundaria y normal que exponen planteamientos propios en bien del sistema educativo, y la actitud del público en general que a pesar de lo numeroso le asegura al exponente ambiente propicio para tratar con acierto cualquier tema, es algo que a cualquiera deja satisfecho.

Al regresar como dije, muy satisfecho de la labor realizada y de comprobar los avances de las instituciones educativas, no podemos negar un franco reconocimiento y aplauso para las autoridades de educación, personal docente en general, a los jóvenes estudiantes y a sus padres de familia.

₡6 millones cuesta la nueva carretera a Golfito.

El Vice Ministro de Transportes, Ing. Enrique Soto Borbón ha enviado una nota al Director General de Vialidad, Ing. Mario Fernández Ortiz, en la cual le informa que es preferible suspender todo proyecto de pavimentación de la actual carretera que conduce a Golfito, y más bien en su lugar construir la nueva vía a ese puerto, ya que resulta más económico y además disminuye la distancia entre San José y Golfito por unos 18 kilómetros. La nota dice lo siguiente:

ESTIMADO SEÑOR:

En relación con las obras alternativas de pavimentar la ruta existente o construir una nueva ruta entre Golfito y la Carretera Interamericana, y en vista de los resultados del estudio comparativo realizado por el Departamento de Ingeniería, me permito manifestarle que debe procederse a la elaboración de los planos finales para la ruta nueva Golfito —Interamericana según el trazado próximo a la Quebrada de La Gamba y debe suspenderse todo proyecto de pavimentación de la ruta actual mente en servicio.

No omito manifestarle que es propósito de este Ministerio construir prontamente la carretera nueva, cuyo financiamiento está siendo estudiado.

Comparación de costos del proyecto existente a Golfito con un futuro proyecto por La Gamba.

Además de la comparación **de costos de ambos** proyectos, se dan las longitudes de ambas alternativas y otras longitudes de interés.

POR EL PROYECTO EXISTENTE:

Longitud viniendo de San José a Golfito (Villa Briceño —Río Claro—Golfito).

L — 30 Kms.

Longitud viniendo de Panamá a Golfito. L — 17.4 Kms.

POR EL PROYECTO DE LA GAMBA:

Longitud viniendo de San José a Golfito (Villa Briceño—Golfito). L — 12 Kms.

Longitud viniendo de Panamá a Golfito (Río Claro—Villa Briceño—Golfito).

L — 21.4 Kms.

Costo de Villa Briceño—Golfito — ₡ 6.000.000.oo.

Costo de Río Claro—Golfito ₡ 7.032.250.oo.

Como puede observarse del análisis de los cuadros adjuntos, el costo de la Pavimentación de la ruta actual (17.3 kilómetros) es de ₡7.032.250,oo y el costo de construir una ruta nueva "Villa Briceño—Golfito" (ruta de La Gamba 12 kilómetros) es de ₡6.000.000,oo.

Resulta además que la ruta nueva disminuye la distancia de San José a Golfito en 18 kilómetros con respecto a la ruta actual y la distancia de Panamá a Golfito solamente se aumenta en 4 kilómetros.

Por todo lo anterior conviene construir la ruta nueva en vez de pavimentar la ruta actual ya que tal ruta nueva, además de ser un trabajo de costo menor, ofrece mayores ventajas con respecto a distancias y categoría del diseño.

Directiva de la Caja integra comisiones de trabajo

Ayer durante la celebración de su primera reunión, la nueva Junta Directiva de la Caja Costarricense del Seguro Social, procedió a la integración de tres importantes comisiones de trabajo.

Las comisiones en referencia son: Invalidez, Vejez y Muerte, formada por el Lic. Alfonso Carro Zúñiga, José Joaquín Coto Moya y Rafael Angel Calderón Fournier. Administración Financiera: Lic. Danilo Jiménez Veiga, Ministro de Trabajo y Bienestar Social; Lic. Alfonso Carro Zúñiga y Rafael Angel Calderón Fournier. Enfermedad y Maternidad; Dr. Roberto Ortiz Brenes; Dr. Jaime Gutiérrez y Dr. Víctor Ml. Hernández Asch.

El propósito de las mismas es el efectuar una revisión de los actuales sistemas y lograr un mejoramiento efectivo de los servicios que presta la institución.

MAGISTRADOS SE REUNIERON CON COMISION ENCARGADA DEL PROYECTO DE PENSIONES

Con la comisión encargada de estudiar el proyecto del régimen Unificado de Pensiones para los servidores públicos, se reunió en días pasados el Presidente de la Corte Suprema de Justicia Lic. Fernando Baudrit quien llegó acompañado de los magistrados Fernández Porras y Vallejo Leitón.

Según el informe dado por el Lic. Baudrit, luego de un cambio de impresiones se dispuso q' se remitiera copia del acta, a fin de estudiar, por la Corte si fuera preciso, algunos aspectos que interesan a los señores de la Comisión y volverse a reunir con ellos.

Se está en espera del acta, para resolver lo que sea más adecuado.

Suministro de agua en aeropuerto por cuenta del Min. de Transportes

El Ing. Mario Quirós Sasso Ministro de Transportes, envió una nota al señor Andrés Brenes Mata, Delegado Ejecutivo de la Junta de Protección Social en la cual le dice: Acuso recibo de su carta de fecha 12 de noviembre del presente año, en la cual me transcribe el acuerdo XVI acta Nº 44, en virtud del cual se concede permiso a este Ministerio para iniciar las construcciones y en general los trabajos necesarios para el funcionamiento del nuevo Aeropuerto de Pavas y al mismo tiempo se nos autoriza para hacer la conexión de la cañería en una forma provisional y de acuerdo con el SNAA, corriendo por cuenta de este Ministerio el pago del suministro de agua que llegare a consumir.

Deseo agradecer en nombre del señor Presidente y en el mío propio, la pronta y satisfactoria atención que se dio a la gestión efectuada por el suscrito y la cual nos permite acelerar el plan de traslado de las avionetas de La Sabana al Aeropuerto de Pavas, que constituye una necesidad impostergable.

Le ruego reciba mi agradecimiento para usted y presentarlo además a cada uno de los integrantes de la Benemérita Junta de Protección Social.

C. Rica participará en conferencia sobre extensión agrícola y juventud rural

Los ingenieros Gilberto Campos, sub-director de Extensión Agrícola y Lázaro Vargas, Jefe de la Oficina de Planeamiento y Coordinación del Ministerio de Agricultura han sido designados para participar en la Conferencia Técnica sobre extensión agrícola y juventud rural para América Latina y el Caribe, que se ofrecerá en la ciudad de Chiclayo, Perú, del 30 de noviembre al 12 de diciembre del año en curso.

La conferencia en mención celebrará siete sesiones plenarias y durante tres de ellas se procederá a la presentación de documentos básicos que serán presentadas por las comisiones de trabajo.

Dentro de los puntos más importantes que se analizarán durante la misma se encuentran: Programas con la juventud rural, programas con las amas de casa; el papel de la extensión agrícola en los procesos de Reforma Agraria y Organización, Administración y Personal.

Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S.A.

FUERZA Y LUZ PARA SERVIR

desea recordar a sus estimables abonados y público en general que desde el lunes 5 de octubre de 1970 está en vigencia el

NUEVO HORARIO DE ATENCION AL PUBLICO EN SUS OFICINAS CENTRALES

DE LUNES A VIERNES 7:30 a 11:00 a. m. 1:00 a 5:00 p. m.

Sin preocupaciones ni molestias usted gana intereses del 8% anual, comprando nuestros

BONOS ELECTRICOS

LIBRES DE TODO IMPUESTO

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Movimiento de granos básicos

El mercado de granos básicos en las capitales de los países centroamericanos (con excepción de Managua que no informó), manifestó las siguientes características el lunes 9 de noviembre de 1970 (precios por quintal de 46 kilogramos):

MAIZ BLANCO

En Guatemala se vendió a ₡ 21.30, en San Salvador a .. ₡ 25.95, en Tegucigalpa a .. ₡ 18.60 y en San José a .... ₡ 30.00.

La oferta fue escasa en San José y abundante en las otras capitales centroamericanas.

El mercado estuvo regular en San José y activo en las demás ciudades.

MAIZ AMARILLO

Solo en Guatemala hubo afluencia de este grano, el cual se vendió a ₡ 21.30.

La oferta fue escasa y el mercado se mostró activo.

FRIJOL ROJO

Se vendió en Guatemala a ₡ 79.80, en San Salvador a ₡ 99.75, en Tegucigalpa a .. ₡ 53.20 y en San José a .. . ₡ 103.00.

La oferta fue normal en Guatemala, abundante en San Salvador y Tegucigalpa, y escasa en San José.

El mercado se manifestó activo en Tegucigalpa y regular en las otras ciudades capitales.

FRIJOL NEGRO

En Guatemala se vendió a ₡ 73.45 y en San José a .... ₡ 86.00; en San Salvador y Tegucigalpa no hubo afluencia de frijol negro.

La oferta fue normal en Guatemala y escasa en San José.

El mercado estuvo regular en San José y activo en Guatemala.

ARROZ DE PRIMERA:

Se vendió en Guatemala a ₡ 66.50, en San Salvador a.. ₡ 61.20, en Tegucigalpa a .. ₡ 93.10 y en San José a .... ₡ 80.00.

La oferta fue abundante en Guatemala y San Salvador, y normal en Tegucigalpa y San José.

El mercado estuvo regular en Guatemala y San José, y activo en San Salvador y Tegucigalpa.

ARROZ DE SEGUNDA

En Guatemala y San Salvador se vendió a ₡ 56.55 y en Tegucigalpa a ₡ ₡79.80; en San José no hubo afluencia de este grano.

La oferta fue abundante en Guatemala y San Salvador, y normal en Tegucigalpa.

El mercado se manifestó activo en dichas ciudades.

ARROZ GRANO CORTO

Unicamente en Guatemala hubo afluencia de este grano, el cual se vendió a ₡ 49.90. cual se vendió a ₡ 49.90.

La oferta fue escasa y el mercado estuvo regular.

SORGO CORRIENTE

Se vendió en Guatemala a ₡ 25.25, en San Salvador a.. ₡ 42.55 y en Tegucigalpa a. ₡ 29.95; en San José no hubo afluencia de sorgo.

La oferta fue escasa en las mencionadas capitales.

El mercado se mostró activo en Guatemala y sin movimiento en San Salvador y Tegucigalpa.

NOTAS:

1) Los precios son al por mayor, por quintal de 46 kilogramos, y están calculados a razón de ₡ 6.65 por C.A. 1.00 (peso centroamericano).

2) Este servicio informativo es proporcionado por la SIECA, mediante la colaboración del Consejo Nacional de Producción y de COCESNA.



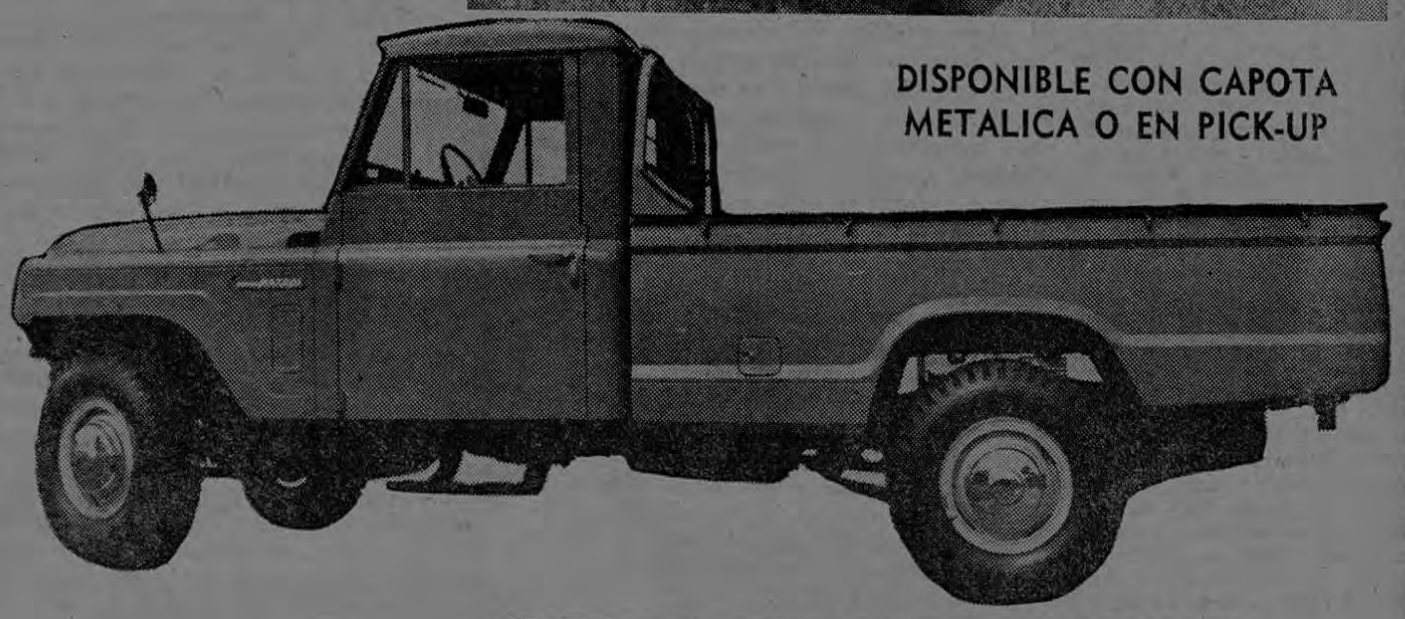
NISSAN PATROL

1971

CON TRACCION EN LAS 4 RUEDAS

Los vehículos de trabajo diseñados para llegar a los más recónditos lugares. Todos los detalles que la ingeniería moderna ha descubierto para dotar de fortaleza y potencia a un vehículo vienen incorporados en los NISSAN PATROL. Su extraordinario motor de gasolina de 145 HP y 4.000 c.c. le conducen sin problemas por caminos imposibles y realizan los trabajos más duros.





DISPONIBLE CON CAPOTA METALICA O EN PICK-UP

PARA ENTREGA INMEDIATA

Vealos en exhibicion en

Agencia DATSUN

CIA COMERCIAL AIZENMAN LTDA

TEL: 21-88-88

Frente costado Norte de La Sabana

"LA MAS COMPLETA ORGANIZACION AUTOMOVILISTICA DEL PAIS, A SU SERVICIO".

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Galera

Por Jorge Arguedas

Extraordinariamente halagüeña la noticia de que el Gobierno de Alemania Occidental ha formulado la amable oferta de otorgar un préstamo a la Municipalidad de San José por la muy noble y respetable suma de ₡ 450.000.000 para efectuar obras de importancia y llevar a cabo arreglos, de mayor importancia aún, en el área metropolitana de San José.

La actitud que, de un tiempo a esta parte, viene asumiendo el gobierno de la Alemania Federal respecto a sus relaciones con Costa Rica, es digna del mayor reconocimiento de nuestra parte. La creación del Colegio Alexander Humboldt, a un costo de varios millones de colones y que será una de las instituciones mejor dotadas en el campo técnico y pedagógico en el país, es una buena prueba de ello.

Por otra parte, es evidente que el gobierno alemán, en todas sus confrontaciones respecto a nuestras relaciones comerciales, demuestra un gran sentido de la comprensión y un deseo de ayuda para nuestra nación como pueblo subdesarrollado.

Este préstamo que nos ofrecen los alemanes, a largo plazo, y bajos intereses, no está supeditado a severas exigencias en otros campos de la reciprocidad de la técnica alemana y la espléndida calidad de sus equipos para poder usar de ellos en la ejecución de grandes obras de beneficio comunal.

No hay duda de que la Municipalidad de San José se colocaría una espléndida flor en el ojal logrando la concertación de este empréstito y dirigiendo con tino y alto espíritu de conveniencia nacional todo lo relacionado con su inversión.

Porque, mire usted las cosas formidables que pueden hacerse con cuatrocientos cincuenta millones de colones! Para arrancar, — y esta es una de las necesidades urgentes,— podrían quedar perfectamente arregladas todas las calles de San José y poblaciones circunvecinas. Y buenos parqueos subterráneos, y mercados periféricos y parques de diversiones para niños, y terminación de la Avenida Segunda, y siga usted como pidiéndole al Niño Dios. En fin, que si el empréstito lo lleva con cuidado la Municipalidad y los josefinos podemos llenar nuestras milenarias ansias de vivir en una ciudad moderna y civilizada, al actual ayuntamiento pasará a la historia con retratos al óleo en el salón de sesiones.

En todo caso, lo principal es la arrancada y cómo conseguir esa platilla no es muy fácil porque los principales problemas tendrán origen político en nuestro propio país, recomendamos a la Municipalidad que no ceje en sus empeños y que supere cualquier dificultad y obstáculo para convertir en realidad, como decimos en líneas anteriores, las esperanzas de los capitalinos de vivir en una ciudad civilizada.

LA PRENSA LIBRE

Subdirector Ricardo Rojas Vincenzi — Jefe de Redacción José J. Loría Ortiz — Administrador José A. Borrasé — Decano de la Prensa Nacional — Fundado en 1889 — Premio Mergenthaler 1959 — Central Telefónica 21 00 11 — Tel. de emergencia 22 15 58 (Depto. de Publicidad) — Ap. 10121 — Edificio C. 4 Av. 4.

Temas del Momento

Nuevos impuestos en El Salvador ¿y la integración?

LA PRENSA LIBRE, en esta misma edición, da cuenta de un Decreto Ejecutivo emitido por el Gobierno de El Salvador y en virtud del cual se establecen una serie de nuevos y gravosos impuestos a las mercaderías de origen centroamericano. Los nuevos impuestos son a cargo del exportador y se aplicarán con base en el valor de venta, trátase de facturas o de cualquier otro documento que ampare el tráfico comercial de mercaderías. En el decreto que comentamos se establecen varias tablas y se señala que mientras se provee de timbres fiscales a las dependencias nacionales, éstas liquidarán y harán efectivo el impuesto con base en los datos consignados en el respectivo Formulario Aduanero Centroamericano.

En síntesis y dado que los nuevos impuestos estarán a cargo del exportador, se trata de un nuevo tributo que deberán soportar las industrias no salvadoreñas, entre ellas claro está las costarricenses que estén exportando a ese país. Un nuevo factor de desequilibrio o un nuevo subsidio a las industrias salvadoreñas, lo cierto es que —llámesele como se desee— la integración centroamericana sigue así hacia adelante, sólo que su lastre es cada vez mayor y que, a pesar de los esfuerzos en el plano pacífico del diálogo constructivo, todo pareciera indicar que la única aparente solución práctica es que el Gobierno de Costa Rica asuma, en representación de los intereses nacionales, una posición drástica, fuerte y definida. No para precipitar o agravar la crisis existente. Ello está lejos de nuestro ánimo. De lo que se trata es de que se respeten en el área los compromisos adquiridos en Tratados y Protocolos de vigencia general y se establezcan realmente y no sólo en teoría los presupuestos que inspiran el proceso, como lo son el libre comercio, la igualdad de trato y el equilibrio de una competencia noble en donde sólo prive la eficiencia y el dinamismo empresarial y no, como está sucediendo, la protección y los subsidios indirectos a través de disposiciones como la que motiva este comentario editorial.

El Sr. Ministro de Economía de El Salvador declaró en San José, a raíz de la IV Reunión recientemente celebrada, que en su país no es estaban y no se darían exoneraciones, en el caso de los confeccionistas de ropa, a telas o materias primas que no se estén produciedo en el área. Sin embargo, en el Diario Oficial un Decreto Ejecutivo establece precisamente una lista de exoneraciones, amparándose en el espíritu del artículo 14 del II Protocolo de Managua. Lo mismo afirmó el Sr. Ministro de Honduras y para nadie es un secreto que en ese país se sigue una política amplia e irrestricta en esta materia. La situación, por otra parte, no es mayormente diferente en el caso de Nicaragua en donde tienen plena vigencia los impuestos denominados MEICS cuyos recargos, en algunos productos, llegan hasta un 40%. ¿Y la integración? nos preguntamos nosotros.

Dichosamente, en nuestro país, la enérgica campaña de la Cámara de Industrias y de algunos órganos de opinión pública, tuvo efectos positivos y el viernes de la semana recién concluida se produjo un provechoso y positivo cambio de impresiones entre el Sr. Ministro de Industrias y calificados representantes del sector industrial. Como conclusión del mismo, se ha anunciado la constitución de un Grupo de Trabajo mixto y de alto nivel que, por así decirlo, a tiempo completo y en forma permanente, se dedicará a analizar y proponer alternativas viables y convenientes en materia de integración centroamericana. Se dará plena participación a la empresa privada y el Gobierno de la República orientará sus criterios sobre bases más prácticas y menos idealistas, como ha sido la tónica de los últimos meses.

Creemos que se ha dado un magnífico paso hacia adelante. No en vano en un editorial reciente urgíamos un diálogo constructivo y creador entre los sectores privados y el público. Ahora sólo queda esperar los resultados. Hay mucho por hacer. Salvar y sacar adelante la integración centroamericana. Exigir un marco estable y condiciones de igualdad. Nuestro país no puede seguir aceptando que, so pretexto de nuestras tradiciones y nuestro apego a la palabra empeñada en los compromisos, sólo en Costa Rica se esté aplicando el impuesto del 30% establecido en el Protocolo de San José. Tampoco la vigencia de impuestos discriminatorios que alteran y rompen las relaciones de competitividad. La integración no es ni puede ser progreso para unos y ruina para otros. Se trata de un gran esfuerzo por desarrollar a nuestros países y crear las condiciones económicas y sociales que aseguren un progreso sostenido y constante para la región. Lamentablemente, la experiencia así lo ha demostrado, no es con una estrategia de altos ideales como se van a alcanzar esas metas.

Tenemos que ser fuertes y muy fuertes, para exigir y no permitir que la integración siga el camino del despeñadero y el fracaso. Para nosotros, ese debe ser el principal objetivo de este Grupo mixto al que, para beneficio de la nación, auguramos un trabajo fructífero y de óptimos resultados. ¡Una gran labor los espera por delante!

Ojos sobre el Mundo

EL CATOLICISMO SE HUNDIO CON LA ELECCION DE ALLENDE, OPINA PERIODISTA FRANCES

PARIS (PI).—"Por primera vez sin mucha presión de la Unión Soviética, el comunismo tiene un buen chance de encargarse del destino de un país a 15.000 millas de Moscu.

En la superficie todo está en calma, pero la verdad es que hay una molestia física. Todos temen que la situacion económica sea dramática y que los trabajadores pidan de 3 a un 7% de aumento en los salarios como lo prometió la Unión Popular durante la campaña electoral. El dólar, que valía 15 pesos antes de las elecciones, es cambiado en hoteles a 28; en las calles al 35 y aún al 50 a las personas que quieren abandonar el país.

Mucha gente está emigrando. Es difícil evaluar cuántas familias han salido para Buenos Aires y Europa. Los optimistas dicen que 3.000, los pesimistas que 10.000. Además muchos hombres han cruzado las fronteras, para arreglar la situación económica de sus familias. Se dice que el precio de los apartamentos en Buenos Aires ha subido en un 15% en un mes.

Allende, con solo el 36% de los votos, ha constituido un gobierno en el cual el partido comunista, los más stalinistas del mundo, tendrán tres ministros. Simplemente porque no pidió más. Por otra parte exigirá más de 1.000 de los 1 800 puestos administrativos que dependen directamente del Presidente.

El partido comunista chileno es prudente; considera que la situación todavía no está segura. No han olvidado que 64% de los electores son hostiles al experimento que ahora empieza. Debido a que subestima al ejército (80.000 soldados) y a la policía (30.000), el partido espera que Allende reemplace a los jefes del ejército, marina y fuerza aérea y liquide a los grupos revolucionarios izquierdistas. El partido ha tomado el trabajo de apoderarse del control de las muchas uniones de trabajo, las cuales por el momento no están bajo su control.

La principal razón de varias que conciernen el por qué Allende ganó y este es un fenómeno muy corriente en estos tiempos es: el catolicismo se hundió. De los tres canales de televisión, uno nacional y dos pertenecientes a la Universidad Estatal y a la Católica, el último se tornó mucho más izquierdista que los dos anteriores. Uno de los líderes pertenecientes a la izquierda cristiana declaró: Estaremos mas a la izquierda que el comunismo, el cual será más prudente".

Y el presidente Frei, fatigado y angustiado cuando me recibió en la residencia presidencial de Viña del Mar, me dijo que había escrito acerca de que el marxismo y el catolicismo eran dos cosas muy diferentes. Parece que esto no calza ahora".

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

ALMACEN
Electha.s.a.
SAN JOSÉ COSTA RICA

distribuidores exclusivos de vehículos

LAND-ROVER

COMUNICA:

A los propietarios de LAND ROVER

que la línea de REPUESTOS GENUINOS "LAND ROVER" es distribuida EXCLUSIVAMENTE por la firma ELECTRO DIESEL LTDA. en San José y por los Sub-distribuidores autorizados en provincias, cuya lista se publica a continuación:

SUB-DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS:

BAUDILIO HIDALGO CASTRO
Villa Neilly
HUMBERTO GOMEZ SANDINO
Bomba Esso
Río Claro
RUPHY E. HIJOS LTDA.
Bomba Esso
Puerto Cortés
MARIO BONILLA ORTIZ
Bomba Texaco
San Isidro de El General
JOSE FERNANDEZ PERREIRO
Bomba Esso
Turrialba
AGENCIA AUTOMOTRIZ LTDA.
Cartago
CORDERO LIZANO LTDA.
Bomba Texaco
Heredia
GILBERTO BLANCO FERNANDEZ
Dixon Parts
Alajuela
RAUL SANCHEZ ROJAS
Bomba Esso
Atenas
GUILLERMO SANABRIA MARTINEZ
Bomba Shell
Parrita

ESTACION ESSO CRUZ LTDA.
Bomba Esso
Grecia
PEREZ HNOS.
Bomba Chevron
Naranjo
ALMACEN FUED SAUMA E HIJOS
Ciudad Quesada
VICTOR VASQUEZ RODRIGUEZ
Palmares
CARLOS CARVAJAL ROJAS
San Ramón
REPUESTOS ACON & CIA. LTDA.
Puntarenas
MARCO A. VILLALOBOS CAMPOS
Bomba Shell
Tilarán
DISTECA S. A.
Bomba Esso
Liberia
DISTECA S. A.
Bomba Esso
Santa Cruz
JUAN RAFAEL VARGAS CASTRO
Bomba Esso
Nicoya

Por lo tanto, en respaldo a sus clientes y público en general,

ADVIERTE:

que algunas personas y firmas no autorizadas están tratando de sorprender a los propietarios de vehículos LAND ROVER, ofreciéndoles repuestos para LAND ROVER como GENUINOS, pero que en realidad no lo son.

El uso de tales repuestos, adquiridos a personas y firmas no autorizadas, nulifican el respaldo de la garantía oficial de la marca LAND ROVER, y el buen funcionamiento de estos vehículos.

ADQUIERA SU BRITISH LAND-ROVER MYLAND EN ALMACEN Electha.s.a. SAN JOSE COSTA RICA TEL. 21-43-92

Y SUS REPUESTOS GENUINOS EN ED ELECTRO DIESEL LTDA. O LOS SUB-DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS EN PROVINCIAS.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Cabos sueltos

Por Kanapay

CUANDO A ÑOR ROMAN SE LE ENFERMO TALEGO

Se celebraba en Paraíso de Cartago el turno grande. Eran los días en que en la cocina del turno se comían tamales, picadillo de papas con achiote del "amarillitico", picadillo de arracachi, empanadas de buen queso, sopa de mondongo, pozol, mazamorra, conserva de chiverre, dulce de ayote y algunas que otras comidas más que hacía las delicias de los habitantes de esos benditos días.

Esa mañana Ñor Román, como siempre lo hacía, pues primero faltaban las bombetas de doble trueno que él, llegó al lugar, se sentó y pidió una sopita de mondongo con tortillas, y una taza de agua dulce.

Recién comenzaba a saborear sus manjares, cuando un amigo que por ahí andaba, se le acercó y al notar que no estaba su inseparable perro Talego, le hizo la pregunta:
—Buenos días Ñor Román, ¿y Talego?

—Güeños viejo, pos allí está, en la casa, untuavía reponiéndose de la enfermedad y acostumbrándose a esos chunches.

—¿Cuáles chunches? Ñor Román, continuó el amigo.

—Pos verás, resulta que Talego, que está acostumbrao a dáselas con tigres, dantas, venaos y cuanto animal grande hay, comenzó en las cacerías a dar mordizcos en falso. Calculaba la pata y se agarraba del rabo. Eso pos no me importaba mucho, pos con solo tenémelos agarraos, yo los espanzaba de un solo trompón. Pero resulta que el jodido perro comenzó a apachurrase, a andar con contumerias, y hacece un nuo al lao del fogón. Yo primero creyiba quesquera custión de mal de comidas, pero que va, si apenas medio probaba alguito el progrecillo. Le hice cuanto remedio conocía: untadas de manteca de chancho le sobé la panza, le puse hojas de Reina de la Noche con manteca de culebra, saumerios de tilo, bebida con cojoyos de naranjo tierno, pero naitica que se curaba. Entonces y creyendo que era maleficio, lo llevé onde Ñor Melchor el brujo, pero ni así mejoraba. Güeño como vos sabés que Talego, a pesar de que es perro y animal es casi humano, lo llevé onde el dautor pa ver si acaso me le recetaba alguito. Vieras que bravo se puso el galeno, y me dijo que lo llevara a onde un mentao señor que se llama veterinario, y claro allí jui a parar, pero nada, no se curaba el indino.

Un día que estábamos los dos en el patio de la casa, comenzó a ladrar como quien alza güella de pava, y has de creer que lo que encontré jue una gallina culeca que tenía su nidada en el potrero. Entonces me dí cuenta de que lo que Talego tenía era mal de la vista. Lo llevé onde el oculista que me le puso anteojos, y por eso no vino, se está acostumbrando a manejarse en la montaña con esos chunches puestos.

"La fotografía de la página diecisiete"

Por Víctor Hugo Vargas / Aya

Mucho se habla de la pobreza, en Costa Rica, y en todo el mundo; ahora se comenta la situación de los pobres pakistanos, desaparecidos, según cifras extraoficiales en número de 650.000. Se le dio mucho despliegue a la búsqueda de la T. I. 429, encontrada en el cráter del Volcán Poás. Comentarios que llenaban páginas enteras de diferentes periódicos se hicieron a raíz de el secuestro del T. I. 1008 llevado a Cuba. La pelea de Isaac Marín y Antonio Amaya. La búsqueda de la otra avioneta perdida, la renuncia de don Oscar Barahona; los nombramientos en las autónomas, las cogidas de café, el pago del aguinaldo, entrevistas, comentarios, editoriales, el proyecto de ley de derecho de respuesta, los programas de televisión, la propaganda de la cerveza, de los panty house, el verano que se avecina, las diez máquinas que comprará la Northern, la próxima feria industrial que se avecina... sobre todo esto se ha hablado!

Pero nada llama tanto a la meditación, como la fotografía que publica ayer LA PRENSA LIBRE en su página diecisiete, en su sección internacional. ¡Un soldado norvietnamita, ¡herido! es arrastrado por "tropas camboyanas" a su puesto de mando! Resultó herido durante un encuentro cerca de Kompong Cham, en Camboya.

Y pensar que estas son las fotografías que se publican. ¿Cuántos serán los muertos de esta guerra? ¿Cuántos más morirán? Ahora que tanto se habla contra la pobreza extrema, meditemos un poquito en los superbombarderos B-52 derribados en Vietnam. Cada uno de ellos vale millones de dólares. Y no han derribado uno... se vienen al suelo por docenas. ¿Y los helicópteros? ¡Esos caen como pájaros heridos!

¿Qué hacen las organizaciones creadas pro-derechos humanos? A veces se reúnen. Así lo dan a conocer los cables. ¿Sobre qué hablan? En Costa Rica estuvieron hace poco, "pegados" discutiendo un sólo punto que es fundamental para que los hombres vivan en paz.

¡Anoche no pude dormir! Hoy llegué más temprano que ningú notro día a la oficina de redacción... la fotografía de la página diecisiete... llama a la meditación!

"Cosillas"

Por "Fisgón"

Pues resulta que los señores diputados... bueno no todos... pero algunos de ellos nos dejaron sin parqueo antier...

—o—

Nos referimos a las zonas de prensa frente a la Casa Presidencial q' fue ocupada por algunos señores legisladores...

—o—

Y es que algunos diputados... por el hecho de llevar esa placa con banderita, pues se estacionan en donde mejor pueden...

—o—

Y vieron unas zonas en que dice "prensa" y pensaron... aquí nos metemos, porque de por sí los periodistas son "man tequilla...

—o—

Y así se metieron los diputados con las plaquitas ... 44, 10, 54 y 17... e invadieron la bendita zona de prensa ...

—o—

Y ¿qué hacían esos señores diputados allí en la Casa Presidencial?... bueno, después de ir a dejar el "Fisgomóvil" por allá largo, por lo menos tendríamos buena noticia...

—o—

Pero no... los señores diputados no estaban allí en la Casa Presidencial... estaban en la Asamblea...

—o—

Y entonces descubrimos que quizá temieron a los señores maestros y a los empleados públicos gue protestaban por la bendita norma 34 y por la falta de aumentos en sus sueldos...

—o—

Y los señores legisladores temieron que los maestros y empleados públicos volcaran carros, apedrearan o hicieran de las suyas...

—o—

Y por eso se llevaron los autos largo de la Asamblea..., bueno, eso suponemos nosotros... porque además de los ya dichos, había otros autos por allí...

—o—

Es decir.. dejaron sus zonas para invadir las ajenas... quizá no por temor... por precaución

—o—

Pues ya hay dos candelitas apagadas en la araña eléctrica del Despacho Presidencial... están abandonando el asunto...

—o—

Y don Pepe no se aguantó las ganas de reprocharles a un par de periodistas de The New York Times que le visitaron... es decir, se sacó el clavo...

—o—

El reproche fue por cuanto con motivo de su visita a Nueva York, publicaron sólo una nota que no pasó de 19 palabras...

—o—

Y de feria me pusieron José Ferrer, como el artista, reprochó don P.P. mientras sonreía.

—o—

Por cierto recordó don P.P. cuando el mismo periódico allá por los cuarenta y nueve y cincuentas le seguían diciendo el Coronel Figueres...

—o—

Sigue encontrando eco la campaña de LA PRENSA LIBRE para llevar al Parque Indoamericano de Quito a nuestro héroe indígena Garabito...

TERTULIA TICA

LOS NIÑOS PEDIGUEÑOS

Dos ciudadanos conversan y...

UNO ¿Te diste cuenta que ya empiezan las ferias de Navidad?

OTRO Claro. Y, ¿te diste cuenta que con esas ferias también ya aparecieron esos niños que piden dieces para montarse en los caballitos o en la rueda de Chicago?

UNO Bueno, eso es mal de todos los años.

OTRO Sí, pero eso debe terminar.

UNO Pues ya lo creo que sí. Allí en esas ferias, hasta algunos niños que aparentan ser de familias pudientes, piden dieces.

OTRO Es cierto. Y lo más grave del asunto es que los padres no se dan cuenta de lo que está sucediendo y así un niño de esos, que por el deseo de dar una vuelta en los caballitos o en la rueda de Chicago, pide un diez, perdida la vergüenza luego sigue pidiendo con algún pretexto y se le fomenta así el vicio.

UNO Pues tenés razón, ese es un vicio. Esos niños que sin saber sus padres se van a las ferias, son un verdadera problema.

OTRO Pues el slogan aquel de, "¿sabe usted dónde están sus hijos en este momento?", cobra gran actualidad aquí.

UNO Ya lo creo, los padres deben preocuparse por sus hijos, indagar en qué lugar están y qué están haciendo.

OTRO Pues que lo sepan los padres de familia, que al empezar las ferias navideñas, aparecen los menores solicitando diecitos y que deben cuidar para que sus hijos no caigan en ese vicio.

COLABORO: Observador.

"TERTULIANO"

Mañana en la historia

Mañana es viernes 20 de noviembre, el día 324 del año 1970. Aún quedan 41 días en el año.

——1520—La expedición de Magallanes sale del Estrecho que ahora lleva su nombre.

——1545—Los partidarios de seguir explotando a los nativos de América sin consideración alguna logran que Carlos I derogue las "nuevas leyes de Indias".

——1803—Las tropas haitianas a las órdenes de Dessalines entran en Haití y terminan con el dominio francés en Haití.

——1815—Las potencias europeas garantizan la perenne neutralidad de Suiza y la inviolabilidad de su territorio.

——1852—En el cabildo de Santa Fe (Argentina) se inaugura el Congreso Constituyente que sancionó la Constitución de la Argentina.

——1865—Fallece el músico brasileño Francisco Manuel da Silva, autor del himno nacional del Brasil.

——1870—Las tropas alemanas rodean a París durante la guerra franco-prusiana.

——1911—Asesinato del General Ramón Cáceres, Presidente de la República Dominicana.

——1936—El fundador de la Falange, José Antonio Primo de Rivera, es fusilado en Alicante.

——1945—24 dirigentes nazis son juzgados en Nuremberg por un tribunal internacional de crímenes de guerra.

——Hace 10 años—Primer choque directo entre el ejército del Gongo y fuerzas de las Naciones Unidas en Leopoldville.

——Hace cinco años—La princesa Margarita de Gran Bretaña y su marido, Lord Snowdom, visitan Nueva York.

——Hace un año—Los dos astronautas del Apolo 12 despegan de la Luna y se reúnen con el astronavío que daba vueltas al satélite.

——Cumpleaños de hoy:—La actriz Gene Tierney cumple 50 años al igual que Stan Musial, famoso pelotero de beisbol.

——Pensamiento de hoy:—"Un intelectual es un hombre que usa más palabras de las necesarias para decir más de lo que sabe".—Adlai Stevenson.

Más garantías para los periodistas

NUEVA YORK, 19 (AP). — El Primer Secretario de la Cancillería argentina, Edgardo Flores, declaró ayer tarde en las Naciones Unidas que es preciso "dotar a los periodistas en misiones peligrosas de las mayores garantías del respeto de los derechos humanos".

El funcionario se refirió al caso de un periodista argentino que murió en el Extremo Oriente hace pocos años y dijo que este "fue víctima de la falta de seguridad que sufren los hombres de prensa en el cumplimiento de su misión".

Citó en su discurso palabras pronunciadas por el Canciller argentino de Pablo Pardo el 30 de setiembre sobre la necesidad de una "consideración especial para los corresponsales de prensa en caso de hostilidades".

"Mi país considera que debe prestarse particular atención al establecimiento de reglas que tiendan a garantizar una mayor seguridad en el ejercicio de esta importante tarea", concluyó la cita del Canciller recordada hoy por Flores ante la tercera comisión de las Naciones Unidas, que se ocupa de los derechos humanos.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Situación crítica en La Cruz con hecho de sangre

Luego de una serie de problemas suscitados entre más de 60 precaristas guanacastecos y un finquero de apellido Morice, se ha recrudecido la situación con la muerte a tiros del precarista Guiel Tablado Corea, a manos del señor Morice, según se informó.

Este lamentable hecho de sangre se produjo en horas de la mañana de ayer en el camino a Job, en La Cruz, Guanacaste. Morice con un arma calibre 22 le disparó un tiro en la cara a Tablado, matándolo instantánea.

Debido a los problemas surgidos desde hace varios días en La Cruz con el dueño de las tierras Morice, se había solicitado la intervención del Resguardo para que los invasores dejaran las fincas que habían decidido cultivar. Los precaristas arguamentan que esas tierras no tenían dueño alguno hasta que apareció Morice presentando unas escrituras falsas, según manifestaron los precaristas detenidos en una carta enviada al diputado Jesús Fernández de la Democracia Cristiana.

El diputado Jesús Fernández de la Democracia Cristiana recibió desde el sábado de la semana pasada una carta que fue enviada desde la cárcel de Liberia. Esta nota venía firmada por los diez precaristas q' fueron detenidos y llevados a esas celdas. Los solicitantes clamaron justicia y a la vez ayuda del diputado Fernández Al conocerse los hechos de sangre de ayer y de que la situación pudiera degenerar en violencia, el diputado Fernández decidió partir hacia Guanacaste a fin de ofrecer sus oficios como intermediario en toda esta situación. Según los informes recibidos en la mañana de hoy de cerca de 60 precaristas con sus familias estaban dispuestos a no permitir más hechos de violencia en su contra.

Nuevo impuesto aplica El Salvador a mercadería del istmo

El Ministro de Hacienda de El Salvador, ha comunicado a las diferentes aduanas de ese país, la decisión del gobierno de proceder a la aplicación de un nuevo impuesto sobre la mercadería centroamericana q' se importe, cargo que se efectuará sobre el exportador.

El impuesto en referencia se cobrará sobre el importe de las facturas o cualquier otro documento (formularios aduaneros), que amparen la venta de las mercaderías.

En una nota enviada por el Ministro de Hacienda al Director General de la Renta de Aduanas de El Salvador, este le manifiesta lo siguiente:

De conformidad a lo dispuesto en el Art. 64 de la Ley de Papel Sellado y Timbre, reformado mediante Decreto Legislativo Nº 77 del 27 de agosto de 1970, publicado en el Diario Oficial Nº 157, Tomo 228, de fecha 31 del mismo mes y año, ruego a usted dar instrucciones a las aduanas y delegaciones de aduana, a efecto de que el impuesto a que se refiere el numeral 32 del Art. 13 de la misma ley, se aplique a las mercaderías de origen centroamericano que ingrese al país. Dicho impuesto será a cargo del exportador.. Mientras se provee de timbres fiscales a las dependencias mencionadas, estas liquidarán y harán efectivo el impueseo con base en los datos consignados en el respectivo formulario aduanero centroamericano, agregando copia lel correspondiente recibo de ingreso la documentación que se envía a la Corte de Cuentas de la República para fines de glosa. —Aprovecho la oportunidad para renovarles las muestras de mi distinguido aprecio— Dios, Unión y Libertad, —f) A. Gavidia H. —V. Amado Gavidia Hidalgo —Ministro de Hacienda.

Y los transcribo a usted para su conocimiento, con las siguientes instrucciones:

a) El impuesto a que se refiere el numeral 32 del artículo 13, reformado de la Ley de Papel Sellado y Timbres, se aplicará a las mercaderías de origen centroamericano y a cargo del exportador, que se importen al país.

Facturas o cualquier otro documento (formularios aduaneros), que amparen la venta de mercaderías, sobre el valor de la venta.

El impuesto se cobrará de la manera siguiente:

De más de ₡ 20.00 hasta	₡ 50.00	— ₡ 0.50
De más de ₡ 50.00 hasta	₡ 100.00	1.00
De más de ₡ 100.00 hasta	₡ 200.00	2.00
De más de ₡ 200.00 hasta	₡ 300.00	3.00
De más de ₡ 300.00 hasta	₡ 400.00	4.00
De más de ₡ 400.00 hasta	₡ 500.00	5.00
De más de ₡ 500.00 hasta	₡ 600.00	6.00
De más de ₡ 600.00 hasta	₡ 700.00	7.00
De más de ₡ 700.00 hasta	₡ 800.00	8.00
De más de ₡ 800.00 hasta	₡ 900.00	9.00
De más de ₡ 900.00 hasta	₡ 1000.00	10.00

De ₡ 1.000.00 en adelante se pagará ₡ 10.00, más ₡ 1.00 por cada ₡ 100.00 o fracción adicionales.

Se aclara que las medicinas, medicamentos o especialidades farmacéuticas y productos oficinales originarios de Centroamérica, quedarán sujetos al impuesto que establece la tabla de este numeral, por no estar comprendidos en la Ley Reguladora del Comercio de Medicamentos.

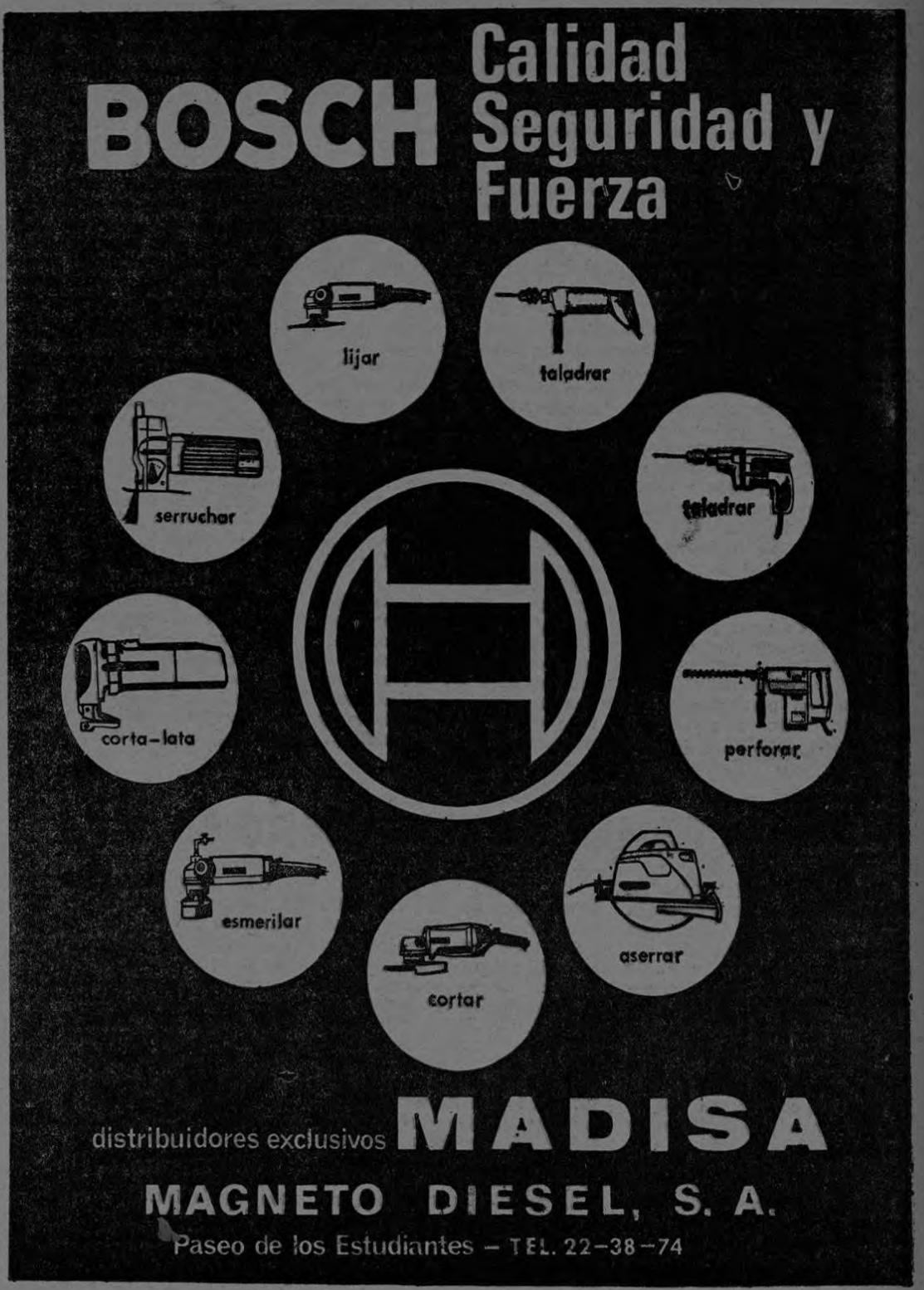
Aceptarán renuncia a Barahona

Todo parece indicar que el Presidente de la República, don Jose Figueres Ferrer, esta dispuesto a aceptar la renuncia que en forma irrevocable presentó el Ministro de Hacienda, Lic. Oscar Barahona Streber.

Las informaciones recogidas en fuentes oficiales dan cuenta que el señor Figueres efectivamente habría pensado pedirle al Lic. Barahona que reconsiderara su actitud, tomando en cuenta que su colaboración se consideraba de mucho valor para el ordenamiento de la Hacienda Pública, pero no obstante ello, pesó el hecho de la insistencia del señor Barahona y su deseo de apartarse definitivamente del gabinete, por lo que el Presidente se decidió a aceptar la mencionada renuncia.

De acuerdo con los informes que recogimos, el Presidente Figueres está dispuesto a aceptar la renuncia de Brahona, a partir del 15 de deciiembre próximo.

Barahona Streber tenía una cita con el señor Presidente de la República ayer en horas de la tarde y se esperaba que en la entrevista el Presidente solicitaría a Barahona que reconsiderara su actitud. No obstante, Barahona no se hizo presente a la misma, sin que se sepan los motivos.



Monte Nacional de Piedad
AVISA

Que el sábado 21 de Noviembre de 1970, se REMATARAN las prendas vencidas en AGOSTO de 1970. Ese día el Monte permanecerá cerrado en las horas de la mañana y abrirá sus puertas a las 13 horas (1 p.m.) para efectuar el remate.

Que el día anterior no se efectuarán empeños, recibiéndose únicamente RENOVACIONES DE BOLETAS ANUNCIADAS PARA REMATE, ASI COMO CANCELACIONES.

ADQUIERA UNA LISTA.

ASIMISMO COMUNICA QUE POR MOTIVO DE INVENTARIO, SUS OFICINAS PERMANECERAN CERRADAS DEL 24 AL 30 DE NOVIEMBRE INCLUSIVE Y ABRIRA DE NUEVO COMO DE COSTUMBRE EL DIA 1º DE DICIEMBRE A LAS 8 A.M.

Este aviso de cierre por inventario se publicó en el Diario Oficial los días 13, 14 y 15 de Noviembre en curso.

JOAQUIN LIZANO B.
ADMINISTRADOR.
Monte Nal. de Piedad

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Poder Ejecutivo suministrará maquinaria a diversas organizaciones por: ₡80 millones

El Sr. Presidente de la República don José Figueres Ferrer y el Ministro de Transportes Ing. Mario Quirós Sasso, han enviado a la Asamblea Legislativa una nota, relacionada con el contrato que autoriza a entidades del Estado a adquirir maquinaria y repuestos por la suma de ₡ 80 millones. La nota dice lo siguiente:

San José, 18 de noviembre de 1970

Señores
Secretarios de la Asamblea
Legislativa de Costa Rica
Presentes
Estimados señores:

Nos es grato referirnos nuevamente al Proyecto de Ley presentado al ilustrado conocimiento de esa Asamblea Legislativa, que tiene como objeto autorizar al Poder Ejecutivo para contratar con Entidades públicas o privadas, nacionales o extranjeras y hasta por la suma de ochenta millones de colones (80.000.000.00) el suministro de equipo y repuestos destinados a la construcción y mejoramiento de caminos.

Después de un amplio análisis del Proyecto, hecho a través de la Prensa, con personeros de la empresa privada interesados en participar en la licitación y por una mayoría de señores diputados, estimamos se ha confirmado el objetivo perseguido desde un principio por el Poder Ejecutivo en estas diligencias: Suministrar el equipo necesario a organizaciones de desarrollo comunitario dentro de un planteamiento técnico adecuado y buscando siempre el mayor aprovechamiento de los bienes y recursos del Estado. Para llegar a esas metas propuestas, se ha seguido la directriz marcada por nuestro ordenamiento jurídico vigente y, en forma muy especial, oyendo el criterio de la opinión pública, siempre oportuno e indispensable en todo régimen de derecho.

Ese intercambio de ideas con respecto al referido Proyecto dio origen a que se manifestaron públicamente una serie de inquietudes que han sido encauzadas finalmente a través de los señores diputados. Fue así como en reunión celebrada el 16 de los corrientes entre la Comisión de Gobierno y Administración de esa Asamblea y el señor Ministro de Transportes, y a iniciativa propia del Poder Ejecutivo, se plantearon una serie de modificaciones con el ánimo de aunar pareceres y esfuerzos todo en provecho de una tramitación rápida, conteste con sus antecedentes y con su fundamento jurídico.

Aquellas que calaron muy bien en cada uno de los diputados allí presentes, eliminan totalmente las preocupaciones manifestadas por personeros de algunas Empresas oferentes, relativas al financiamiento con diez años de plazo, al interés máximo del cuatro por ciento anual y a otros extremos también de importancia. Tales condiciones el Poder Ejecutivo no tiene interés de mantener, antes bien en quitar, si así se clarifica aún más el objetivo buscado: la adquisición de equipo y repuestos para construcción y mejoramiento de caminos de una manera pronta, por medio de un proceso licitatorio justo, con la participación de la mayor cantidad posible de interesados y, finalmente, buscando el mejor provecho de los intereses públicos.

El proyecto de ley quedará a satisfacción de todos y no habrá, así lo creemos, ningún inconveniente para que se le dé el dictamen afirmativo y sea puesto a discusión y aprobación del Plenario, pues con tiene todos los elementos para que tal suceso ocurra: Legalidad, conveniencia indiscutible y necesidad impostergable. Adquirido el equipo los resultados son obvios: se crearán nuevas fuentes de trabajo, se fomentará la agricultura, la industria y la ganadería, en fin, todas las bases para un desarrollo sano y planificado de la República.

Las modificaciones propuestas recaen sobre los artículos 1) y 2) del proyecto que se deberán leer así:

Artículo 1. — El Poder Ejecutivo, a través del Ministerio de Transportes, contratará con entidades públicas o privadas, nacionales o internacionales y hasta por la suma de ochenta millones de colones (₡ 80.000.000.00) o su equivalente en moneda extranjera, el suministro de maquinaria y repuestos destinados a la construcción y mejoramiento de caminos; contrato o contratos que serán financiados por el o los adjudicatarios con un año de gracia para el pago de intereses y amortización.

Artículo 2. — La selección del o los contratistas se hará mediante el procedimiento de licitación, y conforme con las siguientes previsiones:

a) El cartel de licitación lo preparará el Ministerio de Transportes de acuerdo con los intereses de la Administración Pública.

b) Contra las cláusulas del cartel no cabrá recurso alguno.

c) Los oferentes podrán, si lo estiman conveniente, dar condiciones de pago distintas para el equipo y para los repuestos.

d) El Ministerio de Transportes, al momento de adjudicar deberá tomar como elementos de juicio de mucha importancia los relativos al interés y plazo de amortización.

e) La o las adjudicaciones tendrán recurso administrativo para ante la Contraloría General de la República, la cual resolverá tomando en cuenta el interés público y de manera conjunta lo relativo al precio, calidad, tipo de interés y plazo de amortización.

Dejamos presentado a la consideración de la Honorable Asamblea Legislativa el presente anexo que modifica el proyecto de ley originalmente presentado, específicamente en sus artículos 1) y 2) que esperamos goce de la simpatía de los señores legisladores.

Somos de ustedes muy atentos servidores,

José Figueres Ferrer

Mario Quirós Sasso
Ministro de Transportes

No habrá rebajas en presupuesto de 1971

Voceros de la Asamblea Legislativa informaron esta mañana a LA PRENSA LIBRE que la fracción de diputados del Partido Liberación, luego de varias reuniones privadas, tomó el acuerdo de no permitir se rebajen partidas del proyecto de presupuesto para el año entrante.

Las fuentes hicieron ver que el acuerdo consiste en apoyar tal y como está el dictamen de mayoría afirmativo de la Comisión de Asuntos Hacendarios, con todo y los aumentos de partidas y las "obras específicas".

Se manifestó además que diputados liberacionistas expresaron no estar de acuerdo en rebajar partidas del proyecto de presupuesto con tal de que el Ministro de Hacienda, Lic. Oscar Barahona Streber, no renuncie y continúe a cargo del Ministerio.

Se agregó por parte de los informantes que los diputados liberacionistas consideran que tienen que darse a respetar y por ello deben de mantener el proyecto de presupuesto tal y como dictaminó la Comisión de Hacendarios. Si hay que hacer cambios se harán después mediante algún proyecto de presupuesto extraordinario para 1971, a través de traslados de partidas, pero no ahora porque el Ministro Barahona Streber lo pide como condición para no renunciar.

La anterior información hace suponer que no habrá forma de reducir el presupuesto de la República para 1971, y que los diputados liberacionistas se mantendrán con su respaldo al dictamen de mayoría de la Comisión de Hacendarios, lo que obligará al Ministro Barahona a mantener en pie su renuncia con un plazo hasta el 31 de diciembre próximo.

Otra fuente de la Asamblea Legislativa manifestó que el diputado Presidente, Lic. Daniel Oduber Quirós, se inclina por el proyecto enviado por el Presidente Figures y el Ministro Barahona, lo cual lo pone en actitud de enfrentamiento con la fracción liberacionista. No obstante lo anterior, el diputado Oduber Quirós no se ha manifestado públicamente aún sobre su posición en torno al presupuesto para 1971.

Finalmente comentaron las fuentes que una moción originada en la fracción del Partido Unificación Nacional para que se tomara como base de discusión el proyecto enviado por el Ejecutivo y no el dictamen de mayoría de la Comisión de Hacendarios, no fue aprobada por falta de los votos liberacionistas lo que confirma la noticia de que no permitirán rebajas a dicho proyecto de presupuesto.

De la norma 34 sólo el número queda

La famosa norma 34 sólo problemas nos traía. Por dicha solamente el número queda en común con la anterior norma que estaba en conocimiento de la Asamblea Legislativa. Ahora tenemos una que sí beneficia al sistema educativo del país, dijo hoy en declaraciones a LA PRENSA LIBRE el Oficial Mayor del Ministerio de Educación Pública, Lic. Edwin León Villalobos.

La redactamos nosotros, enfatizó el señor León todos los funcionarios del Ministerio tomamos parte, especialmente los de la Oficina de Planeamiento.

De acuerdo "con la nueva norma 34" el Ministerio de Educación puede trasladar códigos sobrantes para hacer los reajustes necesarios en escuelas donde falte personal.

En segundo lugar, el Ministerio puede crear distritos escolares aunque estos no estuvieren en la Ley de Presupuesto y en tercer lugar, el Ministerio podrá tomar de la partida ausente para nombrar personal administrativo en aquellas instituciones que por razones de matrícula lo necesiten. Así resumió don Edwin, las ventajas de la nueva norma 34, aprobada ayer por los señores diputados.

ANDE AGRADECIDA

Por su parte, la Asociación Nacional de Educadores se encuentra agradecida con los señores diputados al aceptar "la nueva norma 34". Sobre el tema el Secretario General de la ANDE, Prof. Carlos Herrera Murillo, dijo a LA PRENSA LIBRE: "Desde luego un reconocimiento muy sincero a los señores diputados en general, por haber analizado con suma objetividad el planteamiento de la Asociación de Educadores. Lo dispuesto por los señores diputados, estuvo dentro del marco legal y no basado en ningún otro concepto suspicaz.

Es de reconocer una vez más la actitud positiva de los legisladores que han dado la tranquilidad al educador costarricense, y por ende la confianza que en una u otra forma les depositamos los ciudadanos al llevarlos a las curules de la Asamblea Legislativa.

Restos de avión encuentran patrullas de rescate

Restos del fuselaje de un avión pequeño, fueron vistos en horas de la mañana de hoy, en un desfiladero del cerro "Matama", en Limón. A pesar al pésimo estado del tiempo, el piloto de uno de los helicópteros logró observar los restos posiblemente de un avión sin que se pueda determinar si se trata o no del avión militar norteamericano U—10 que ha estado siendo buscado desde su desaparición hace 8 días.

El capitán Pacheco de la Cruz Roja Costarricense informó que las patrullas de rescate terrestre al mando del teniente Luna, fueron informadas del lugar exacto donde fueron vistos estos restos de avión en el cerro "Matama" detrás del Valle de La Estrella y a 25 minutos por aire desde Puerto Limón.

No se puede identificar si es o no el avión militar norteamericano. "El tiempo no lo permite y no podemos acercarnos", fue lo único que dijo el piloto del helicóptero que esta mañana pudo observar restos posiblemente de un avión

El lugar indicado está a 220 grados al suroeste del cerro "Matama" en Limón, en un desfiladero. Durante las horas del mediodía se realizaron varios vuelos sobre el lugar sin embargo el estado del tiempo es sumamente perjudicial para cualquier visibilidad, por lo que no será hasta mañana en horas tempranas que se realice un recorrido de la zona quizás con mayores posibilidades de visibilidad.

Bombardeada una colonia israelí hoy

AMMAN, 19 (AP). — Los guerrilleros palestinos bombardearon la colonia israelí de Metulah, en Galilea durante 60 minutos en las primeras horas de hoy, según anunció el comando general de la Resistencia Palestina.

Dijo que el ataque contra la colonia, cerca de la frontera libanesa, ocasionó fuertes bajas. Fue la tercera vez esta semana que los guerrilleros atacan esa colonia.



Señor de 70 años se suicidó

A las 11 horas y 35 minutos de ayer, fue hallado sin vida el señor Dolores Porras Soto, de 70 años de edad, luego de haberse disparado poniéndose el cañón del rifle calibre 22 en la garganta.

Este hecho ocurrió en San Pedro de Poás de la provincia de Alajuela. El suicida usó el rifle que era de su propiedad. Se puso el cañón del mismo en la garganta y el proyectil le perforó el cráneo muriendo instantáneamente.

El Alcalde de turno de Alajuela ordenó el traslado del cuerpo a la Morgue, levantando la sumaria correspondiente.

Hallado muerto en el mercado

Informes recibidos de Limón indican que el señor Guillermo Quirós Quesada, fue hallado muerto en el interior de uno de los tramos del Mercado González de Puerto Limón.

El dueño del tramo un señor de nombre A. Quirós A. informó a las autoridades que el fallecido había estado durmiendo en la bodega del tramo. Al lugar se apersonó el Alcalde Penal de la localidad, quien ordenó el traslado del cuerpo a la Morgue del Hospital. Más tarde se indicó por parte del médico forense Dr. Alvarado, q' el señor Quirós Quesada había fallecido a causa de una intoxicación con alcohol.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Arrecia de nuevo temporal en el Atlántico

El temporal que azota la zona del Atlántico arreció de nuevo ayer en horas de la tarde y causó inundaciones en algunos lugares de la region.

INUNDACIONES EN MATINA.

Por la tarde de ayer, volvió a arreciar el temporal, no obstante que ya estaba cediendo por la mañana. Las lluvias volvieron en forma fuerte acompañadas con vientos y provocaron de nuevo la salida de los ríos que inundaron algunas pequeñas poblaciones entre ellas Matina, que ya había sufrido los embates de las crecidas hacía dos días.

ESTRADA SE INUNDO DE NUEVO.

En horas de la mañana de ayer la emergencia ya habí pasado y el sol asomaba, pero al mediodía volvió a llover en forma torrencial y los ríos se salieron de cauce nuevamente provocando las inundaciones que afectaron de nuevo a Estrada. Empero ni en Estrada ni en Matina, fue necesaria la evacuación de vecinos, ya que estos viven en casas sobre pilares altos y esto les salva de situaciones de peligro.

SAN ALBERTO DE SIQUIRRES INCOMUNICADO

La población de San Alberto de Siquirres, es la más afectada por las crecidas de ayer por la tarde y la noche y al parecer se encuentra aislada. De acuerdo con los informes que dio Defensa Civil, tienen noticias de que el agua llega hasta las casas, pero se informa que las mismas están construidas también sobre pilares altos, por lo que no hay peligro que sean barridas por las crecidas, aunque el fango impera y ello puede ocasionar epidemias.

GASTRO EN SAN ALBERTO

La población de San Alberto la forman unas doscientas personas adultas y cien niños Los menos se han visto afectados de un mal cuyo diagnóstico inicial es gastro, por lo que se ha pedido auxilio inmediato al Ministerio de Salubridad Pública.

SALE UN HELICOPTERO

En horas de la mañana salió un helicóptero de la Armada norteamericana rumbo a San Alberto. Recogió medicinas, alimentos, frazadas y otros auxilios de Siquirres. En la misma nave viajó un médico y varias enfermeras con el fin de auxiliar especialmente a los niños que se han visto afectados por el gastro.

DERRUMBE EN PIEDRAS DE FUEGO

Defensa Civil reporta que a la altura de Piedras de Fuego, hay un derrumbe sobre la vía férrea, de unos 400 metros de largo por cuatro de alto, lo que tiene paralizado el servicio de trenes de la Northern. Las cuadrillas de dicha empresa ya estaban en horas de la mañana trabajando arduamente para restablecer el tráfico de trenes.

TIEMPO VARIABLE EN LIMON

De la Comandancia de Limón se indicó que ayer por la tarde y durante la noche llovió torrencialmente, pero que en la mañana ya se estaba despejando el tiempo y tendía a mejorar. No obstante se advirtió que se ha estado observando un tiempo sumamente variable y que aún con sol, de un momento a otro llueve con viento, por lo que no se puede decir nada en fijo sobre la situación reinante allá.

EVACUAN TRES FAMILIAS EN INDIANA

Indiana es otra población de la zona del Atlántico que anoche se inundó por la crecida de los ríos. El informe de Defensa Civil da cuenta que hubo necesidad de evacuar a tres familias que se encontraban en evidente peligro. En total, se evacuaron 31 personas. Otro informe de última hora dice que otras familias estaban pidiendo auxilio. No obstante, no se sabe nada al cerrar esta edición, ya que la patrulla de Defensa Civil que salió con auxilios, no ha reportado todavía cuál es la situación que se vive allá.

PATRULLAS DE LIMON A SAN ALBERTO

De la Comandancia de Plaza de Limón se reportó que de allá también salió otra patrulla en horas de la mañana con auxilios, rumbo hacia San Alberto de Siquirres, la población más afectada con las crecidas de anoche.

EN CARTAGO LLUEVE MODERADAMENTE

Otro informe de Defensa Civil dice que en la parte alta de Cartago, por las faldas del Irazú, no ha dejado de llover, pero que la lluvia que se reporta es moderada y débil, por lo que no causará problemas con el Reventado, cuyo cauce se encuentra normal.



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Campaña por lograr el 6% del presupuesto nacional para Universidad inició FEUCR

Una campaña por lograr el 6% del Presupuesto Nacional para la Universidad Nacional, ha emprendido la Federación de Estudiantes Universitarios de Costa Rica.

"Al iniciar esta campaña por el 6%, la Administración Barahona-Malavassi cumple con lo prometido en campaña electoral y demuestra que las promesas cuando hay preocupación y compromiso por el trabajo, se pueden realizar"" dice uno de los párrafos de la carta enviada a LA PRENSA LIBRE.

La carta enviada a los señores diputados en solicitud del apoyo dice así:

Valga la presente, como carta de presentación de la Federación de Estudiantes Universitarios de Costa Rica, del proyecto de Reforma al artículo 85 de la Constitución Política del país.

Este es el resultado de una serie de posiciones tomadas ya por los estudiantes universitarios a través de varios congresos. Estoy seguro que, no es una sorpresa para ustedes la actual crisis financiera de la Universidad de Costa Rica; situación que se refleja en un enorme desperdicio de "recursos humanos"" indispensable para el desarrollo de Costa Rica: un desbalance económico se refleja principalmente en una baja política académica, una pobre política de investigación y a la vez, un descalabro espiritual para miles de bachilleres que el aumento proporcional del sistema de segunda enseñanza, forja año con año.

El actual gobierno universitario se ha preocupado desde hace ya varios años, por lograr una adecuada financiación como meta principal para un desarrollo integral de nuestra Universidad, sin embargo, ello no ha tenido ni repercusión ni se ha concretado en nada. En base a ello, el Directorio de la Federación de Estudiantes Universitarios de Costa Rica, consideró como su deber indispensable y tomando en consideración el corto período de sesiones ordinarias de la legislatura de 1970, presentar a ustedes el presente proyecto, con la idea de que sea acogido por la totalidad de los Representantes populares ante ese alto organismo parlamentario.

Esta iniciativa parte de auténticos universitarios, considero conveniente señalar que no queremos que se le dé ningún color político a esta solicitud de reforma constitucional, ya que el asunto que trata es de indudable interés nacional y creo sin temor a equivocarme, está por encima de posiciones de línea política.

Estoy seguro que con el apoyo de todos ustedes, lograremos que la Universidad de pel para el que fue creada, darle a la juventud la oportunidad de desarrollarse y así lograr un efectivo progreso cultural, científico, económico y espiritual: base necesaria para una verdadera Costa Rica democrática.

Confiando en la amplia comprensión de nuestra solicitud, en el rápido trámite de que deba ser objeto, y seguro de que no defraudarán las esperanzas de una juventud sana y dispuesta a luchar por una Costa Rica mejor, me pongo a la disposición de ustedes para cualquier ampliación de información que tengan a bien evacuar.

Con las muestras de mi más alta consideración y aprecio, soy de ustedes, atento y deferente servidor.

Francisco Barahona R.
Presidente de la Federación de Estudiantes Universitarios de Costa Rica.

ANEP dispuesta a defender sus derechos

En su última reunión la Asociación Nacional de Empleados Públicos (ANEP), procedió al nombramiento del Comité de Acción, que se encargará de coordinar las actividades que se desarrollarán con el propósito de defender los aumentos de los empleados públicos.

El comité en referencia lo integran los siguientes asociados: Mayela Camacho de Desarrollo de la Comunidad; Gilberth Rodríguez Arias Dirección General de Servicio Civil, Miguel Angel Mondol, Desarrollo de la Comunidad; Mario Montenegro; Correo y Moisés Vizcaíno, Salubridad Pública. En labor de asesoría se encuentra la junta directiva de la ANEP.

Sobre el particular el Presidente de la Asociación, Marco Castillo Rojas expresó: "Los empleados públicos no podemos esperarnos más ya que se está incumpliendo la ley q' nos favorece y que nos concede de nuestros salarios

Creemos que la remuneración del servidor público es ridícula y viene a ser una de las más bajas de América Latina, y si a eso le agregamos el hecho de que se nos quiere escatimar aumentos de apenas un cinco por ciento, nos daremos cuenta que el cuadro del empleado público es el de los trabajadores a los que no les alcanza el salario ni para comer, mucho menos para vestir y educar a sus hijos.

Lo nuevo en Estados Unidos
ya está en Costa Rica:
LAVADO-SECO DE ALFOMBRAS
A DOMICILIO.
TELEFONO 21-49-49.


DAMASCOS LISOS
AMERICANOS para MUEBLES
en
PLYWOOD SHOP LTDA
Esquina Sur del Teatro Capitolio. LA CASA
Teléfonos: 22-28-25 y 22-29-25. DEL DAMASCO

Sesquicentenario de la Independencia

La Academia de Geografía e Historia de Costa Rica

y el

Instituto Costarricense de Cultura Hispánica

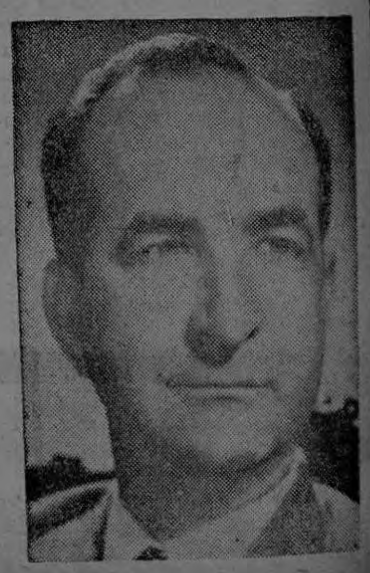
Invitan al ACTO DE CLAUSURA hoy jueves 19, del primer ciclo de conferencias para conmemorar el 150º Aniversario de la Independencia de Centro América:

"CENTRO AMERICA EN LAS VISPERAS DE LA INDEPENDENCIA (1821-1971)

Con el patrocinio y colaboración de la Comisión Nacional del Sesquicentenario. Durante el mismo se entregarán los diplomas a las personas que asistieron debidamente inscritas.

Lugar: Sala de la ANDE (75 vrs. oeste del Hotel Europa).

Hora: 8 p.m.

Canal 2 - T. V.
HOY JUEVES - A LAS 10 DE LA NOCHE
a petición de numeroso público se repetirá el programa del lunes, donde el señor
Presidente de la República don
JOSE FIGUERES FERRER

trat ará
TEMAS DE ACTUALIDAD
respondiendo preguntas del periodista
DON ORLANDO NUÑEZ PEREZ
—Oficina de Prensa, Casa Presidencial—

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Si usted desea «Algo diferente» en regalos... visite

YAMUNI

con el más grande surtido
de artículos de calidad
a los más bajos precios

Finísima ropa íntima VANITY FAIR



en los más modernos
y atractivos
estilos de moda.

Fustanes
Combinaciones
Camisas de dormir
Panties
Baby Dolls
Mañanitas
Negligees

Preciosos espejos con marco dorado



Bellísimos estilos
con consola
y candelabros
o solos.

Casimires Ingleses



Ofrecemos un completo
surtido de casimires
en novedosos diseños
y colores de moda.

Modernas Lámparas

Lámparas decorativas y prácticas
para la casa, el negocio,
oficina o para un buen regalo.

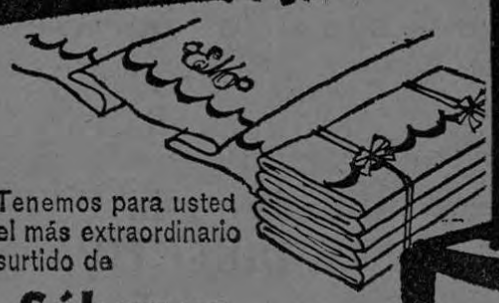


- DE PIE
- DE PARED
- DE MESA
- DE CIELO

Regalos prácticos



- EN PLATA
- EN LOZA
- EN CRISTALERIA
- EN PORCELANA
- EN PLASTICO

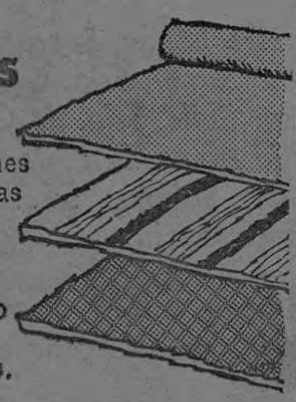


Tenemos para usted
el más extraordinario
surtido de

Sábanas, Fundas y Paños

en todo color, estilo y tamaño.
De las famosas marcas
CANNON E HILASAL

Alfombras



Para salas y habitaciones
Para pasillos y escaleras
Para pie de cama
Para baño

Admire nuestro extenso
surtido de tamaños,
colores, estilos y clases.

Yamuni
BEJOS M. YAMUNI E HIJOS LTDA.
TELEFONO 21-22-21 · APARTADO 10024
AVENIDA CENTRAL

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

DEMANDAN DEL EXTERIOR PRODUCTOS NACIONALES

Gran demanda en los últimos meses han recibido los productos nacionales en el exterior, dice un informe enviado a LA PRENSA LIBRE por el Centro de Promoción de las Exportaciones y de las Inversiones de Costa Rica. Seguidamente damos a conocer la dirección y ubicación de los interesados en el exterior en adquirir productos hechos en Costa Rica.

Exportaciones:
Los siguientes interesados desean importar:

Alimentos en general

Helmut Urlich & Co.
Sattengrosshan Lung. 4793
Bureni, West, Alemania.
J. L. Koulelin &. Co.
Apartado Postal 468
Atenas, Grecia.
AB Rune Londh
Box 238
S-201 22 Malmo 1
Suecia.

Mermeladas y Conservss Vegetales

Cowper & Associated Ltd.
P. O. Box Nº 6558
Kowloon. Hong Kong.

Artículos de Piel

A. Golberg
341 Spadina Avenue
Toronto 130, Ontario
Canadá
Earl Parker
8 Seven Oaks Place
Winnipeg, 17, Manitoba
Canadá

Orquídeas plantas y flores

Peter Schmolhl
Mannhelm
Grossmerkt
Alemania Occidental.

Artículos para Regalos

Sodel (Sté)
75 París 100
17 Passage du Boison-St.
Louis
Francia
Tikal Corporation
454 S. Atlantic Avenue
Pittsburg, Penn., U. S. A.
B. Stossel Ltda.
34-35 Hatton Hsrden
London E. C. 1, Inglaterra

Puertas de Madera

Custon Door
380 Nº 191 St.
North Miami, Florida
U. S. A.

Cerámica Artística

Ceramiques G. Pera
6 Rue Marceau
06 Niza, Francia.

Lámparas de Hierro Forjado

Lamp Corporation
387 Cortielgh Bvld.
Toronto 12, Ontario
Canadá.

Proponen elevar porcentajes de productores de la caña

El diputado don Francisco Morales Hernández, ha presentado a la subcomisión de la Comisión de Gobierno y Administración que estudia el proyecto de ley de reforma a la ley orgánica de la agricultura e industria de la caña, dos importantes mociones, con el objeto de elevar los porcentajes para los pequeños productores.

El proyecto en referencia fue presentado por los señores Manuel Jiménez de la Guardia, Presidente de la Cámara Nacional de Azucareros, Juan Félix Alpízar, Presidente de la Cámara de Productores del Pacífico y Domingo García, Presidente de la Cámara del Atlántico.

El propósito fundamental de las reformas es el de fortalecer un régimen más equitativo de relaciones entre productores de caña y dueños de ingenio. Durante el estudio del proyecto la subcomisión ha escuchado diferentes opiniones de los sectores interesados en esta actividad, pero las diferencias fundamentales han surgido en las mociones presentadas por el diputado Morales Hernández.

En primer término propone el diputado en referencia: a) Elevación de los porcentajes al 60% para el pequeño productor y el 40% para los dueños de ingenio (el proyecto original estipula el 58.5% para el pequeño agricultor y el 41.5% para el ingenio). b) Tratar de obligar a los ingenios ubicados en zonas donde las tierras son altamente baratas y se facilita la mecanización a promover el nacimiento del pequeño productor, que ha sido y es el fundamento de nuestro sistema democrático toda la vida.

Estas reformas dan paso a la fijación de cuotas para la instalación de dos nuevos ingenios en forma cooperativa de los pequeños agricultores, uno en San Isidro de El General y otro en San Ramón.

Al respecto indicó el diputado Francisco Morales: "Este conjuto de reformas no debe verse en forma aislada sino superficialmente como un intento responsable de redistribución del ingreso en no actividad económica que lo pueda resistir".

Para arranque instantáneo
BATERIAS UNITED
18 MESES DE GARANTIA
TELEFONOS: 22-57-30 — 22 59-56.

EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE
Muchas personas no le dan importancia al exceso de acidez, malas digestiones, llenura, digestiones lentas y difíciles, lengua sucia, dispepsia y otros malestares, ignorando que estas dolencias o síntomas pueden ser el principio de trastornos mayores. Evite males mayores y haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULKAN después de las comidas o cuando sienta exceso de acidez
ULKAN PARA EL ESTOMAGO

LA UNION FERROVIARIA NACIONAL

A la opinión pública y a los trabajadores del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, hace saber:

Que en vista del nuevo nombramiento de Gerente del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, ha tomado el acuerdo de no emitir pronunciamiento a favor de ninguno de los candidatos para esta posición.

Estamos seguros de que los Señores Miembros de la nueva Junta Directiva, sabrán escoger la persona que mejor convenga a los intereses de la Institución y de los trabajadores ferroviarios.

Aprovechamos la oportunidad para aclarar que los únicos autorizados para canalizar las gestiones de los trabajadores afiliados a la UNION FERROVIARIA NACIONAL, SON LOS SEÑORES DE SU JUNTA DIRECTIVA QUE SON LOS SIGUIENTES:

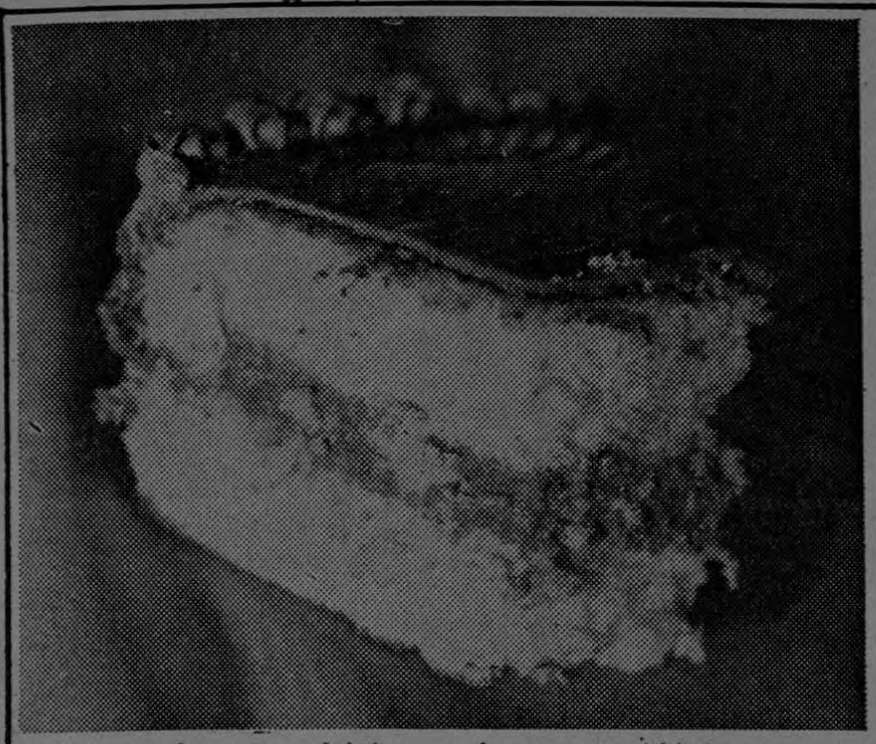
Ricardo Castro López, Secretario General,
Lisandro Sosa Sandí, Srio. Gral. Adjunto,
Jorge Salazar Solís, Srio. de Conflictos,
José A. Vega Mena, Srio. de Finanzas,
Miguel Muñoz Bolaños, Srio. Actas y Correspondencia,
Sonia Herrera Obando, Sria. de Organización,
Grace Mª González A., Sria. Prensa y Cultura,
Eduardo Carvajal Rojas, Fiscal,
Roberto Grijalba G., Vocal,
Carlos Mondragón López, Vocal,
Fabio Sánchez Rodríguez, Suplente.

Por lo tanto, desautorizamos cualquier gestión que personas ajenas a la Junta Directiva de la Unión Ferroviaria Nacional, hayan hecho en su nombre.

JUNTA DIRECTIVA UNION FERROVIARIA NACIONAL.

19 de noviembre de 1970.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



Delicioso cake... pero debilita sus dientes, ¡Qué lástima!



Apetitosa carne encebollada, sabrosa ...pero su aliento peligra.

Los Agresores.

Dos razones por las cuales usted necesita El Defensor.



❶ Las rayas blancas protegen sus dientes.

Las comidas dulces atacan el esmalte de sus dientes y le provocan las caries. Signal 2 limpia sus dientes dándoles la más completa y duradera protección contra las caries. Por eso, Signal 2 es su defensor contra las caries.

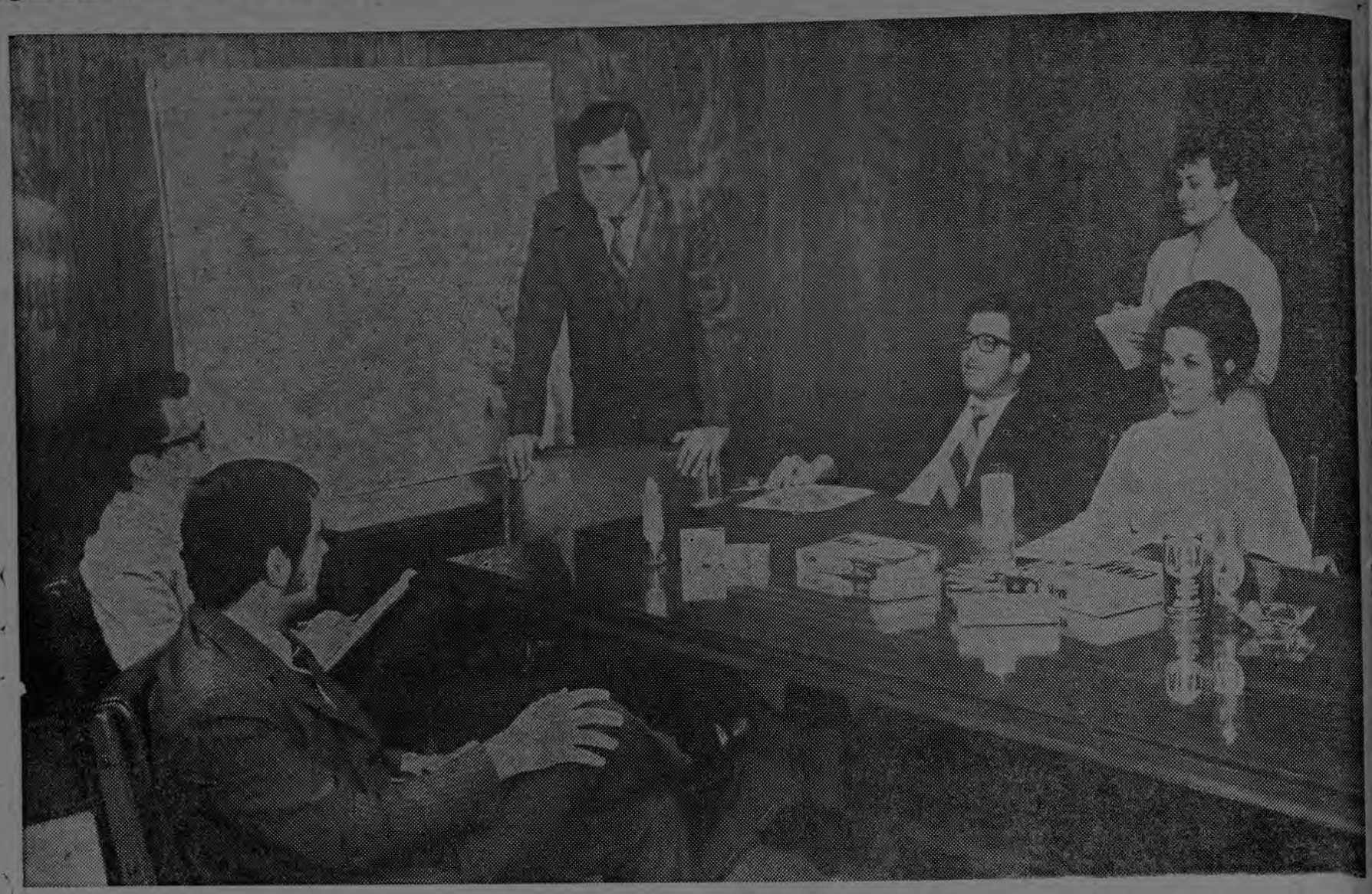
❷ Las rayas rojas defienden su aliento.

Las comidas condimentadas causan el mal aliento. Las rayas rojas de Signal 2 (con Hexaclorofeno) eliminan las bacterias que lo causan, dejando su boca más fresca y más limpia. Signal 2 es su defensor contra el mal aliento.



El Defensor contra las caries y el mal aliento.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



El señor Vicent Méndez de Franca, Gerente General de Colgate Palmolive (de pie), en una sesión con los personeros del Departamento del Mercadeo los señores: Allan Chacón, Rafael Salgado, William Loría y la señora Cecilia de Segovia, vistos en el orden usual. Les acompaña la señorita Flor Granados, secretaria del Departamento. El Gerente General don Vicent Méndez de Franca, en un sentido discurso atribuyó el éxito de Colgate Palmolive, a los excelentes y dedicados servicios del personal con que ha tenido la suerte de contar la Compañía desde su fundación.

Exitosa década de Colgate Palmolive

La empresa de prestigio internacional Colgate Palmolive (Costa Rica) S. A., celebró en el mes de octubre el décimo aniversario de su fundación en Costa Rica. El 17 de octubre de 1960, Colgate Palmolive, como sólida empresa de prestigio internacional, inició su operaciones en nuestro país.

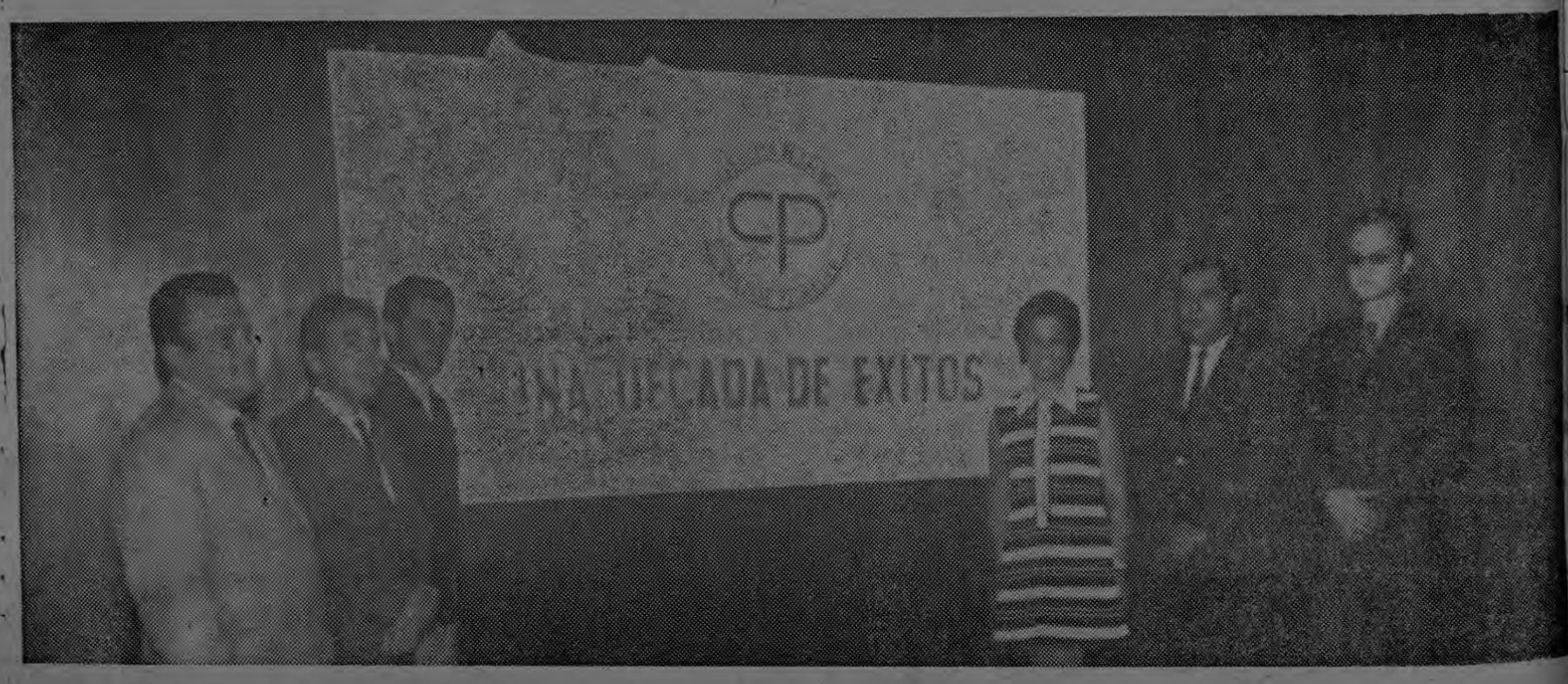
La amplia visión de una importante corporación norteamericana, dio origen a una de las empresas nacionales más pujantes. Solo diez elementos constituían el personal administrativo y de ventas 10 años atrás; en la actualidad, más de 150 empleados costarricenses laboran en la empresa.

Conforme al progresivo desarrollo del país y en un constante y decidido afán de superación, la empresa fue ampliando sus departamentos cumpliendo así, con las exigencias de un mercado cambiante y moderno.

Colgate Palmolive, con su aporte financiero generó la afluencia de capital extranjero a Costa Rica, con el consiguiente fortalecimiento de la economía nacional.

Modernas e interesantes técnicas de mercadeo, han convertido a Colgate Palmolive en una floreciente industria nacional, que, con máximo orgullo puede pregonar la producción total en Costa Rica, de una amplia gama de productos para el hogar costarricenses que hace 10 años tenían que imponerse, lo cual representaba una extraordinaria fuga de divisas para el país. El pueblo costarricense supo premiar este esfuerzo, dando una amplia y decidida acogida a los productos elaborados por Colgate Palmolive netamente nacionales y de primerísima calidad.

Colgate Palmolive cumplió con orgullo sus primeros 10 años de existencia en Costa Rica; por ese motivo todo el personal fue estejado con una magnífica recepción.



OBSEQUIO A CINCO EMPLEADOS. La Colgate Palmolive, al festejar sus primeros diez años de existencia en Costa Rica, obsequió con relojes a cinco empleados que se mantienen en la empresa desde entonces. Aparecen de izquierda a derecha, el Sr. Miguel Angel Alvarado, el Sr. Edgar Rodríguez, el Sr. Abraham Badilla, la Sra. Cecilia de Segovia, El Sr. Vicent Méndez de Franca, Gerente General y el Sr. Johnny Vega.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Piden a Lic. Volio Jiménez para Gerente del ITCO

El Comité Administrativo de la Confederación de Obreros y Campesinos Cristianos Costarricenses (COCC), ha enviado a la Junta Directiva del Instituto de Tierras y Colonización, la siguiente carta:

"La existencia de ese Instituto se debe sin temor a dudas, a la brillante defensa y poderosos argumentos que en la legislatura que promulgó la Ley de Reforma Agraria, esgrimió el distinguido hombre público costarricense, Lic. Fernando Volio Jiménez.

No sólo en aquella ocasión dio muestras de su claridad de entendimiento sobre este problema, sino también que ha mantenido una línea de pensamiento clara en torno a que el desarrollo y justicia de estos pueblos se cimentan en una justa distribución de la tierra. Una distribución no en el sentido de dar pedazos de terreno a los pobres, más bien; que la financiación, asistencia técnica y mercados, son el complemento para ese desarrollo y justicia que él aspira para los desheredados de la tierra.

Quedan sobrando los argumentos sobre la trayectoria de nuestro candidato, ya que todos los actos de su vida hablan claramente de él.

Creemos que complacerán a infinidad de costarricenses con este nombramiento.

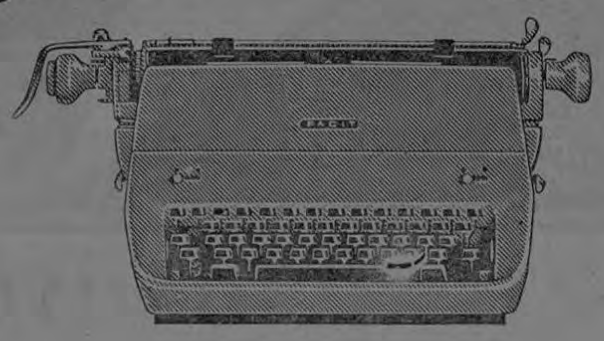
Electa Directiva en el Instituto Nacional de Seguros

En horas de la tarde de ayer se procedió a nombrar la nueva Junta Directiva del Instituto Nacional de Seguros. En el cargo de gerente se nombró al Lic. Fidel Tristán Castro. Subgerente el señor Lic. Ricardo Castro Otárola, quien ya fungía en ese puesto. Como Presidente de la Junta: Carlos Francisco Jiménez Lutmer; Vicepresidente: Fernando Valverde Soley; Secretario Dr. Fernando Coto Chacón, y como representante del Poder Ejecutivo el Lic. Oscar Barahona Streber, actual Ministro de Hacienda.

Como vocales en la Junta Directiva fueron reelectos Sres. Hernán Fonseca Guardia, al Dr. José Manuel Quirce Morales y a José Joaquín Campos Fonseca.

la única máquina de escribir con memoria mecánica!

FACIT



FACIT T2

Pida una demostración sin compromiso alguno a sus distribuidores exclusivos:

TROPICAL COMMISSION CO. LTD.

FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL · TEL. 22-55-11 · APDO. 661 · SAN JOSE

Instituto Nacional de Seguros

DEPARTAMENTO DE PERSONAL

AVISA

que recibirá ofertas de servicio para un concurso por oposición a fin de llenar futuras plazas de la clase:

PROGRAMADOR

SUELDO BASICO MENSUAL INICIAL: .. .. ¢ 1.558.80

SUELDO MAXIMO ACTUAL: .. .. ¢ 2.338.20

REQUISITOS DE PREPARACION Y EXPERIENCIA:

Ser bachiller. Haber recibido y aprobado cursos completos sobre programación de computadores I.B.M. Modelo 1401 - Lenguajes Autocoder y Autocoder -IOCS.

REQUISITOS DESEABLES:

Amplia experiencia en labores de programación de procesamiento electrónico de información y conocimientos del idioma inglés. Tener educación universitaria a nivel de tercer año de la Escuela de Ciencias Económicas y Sociales.

NOTA: Las pruebas incluyen: una prueba práctica y una teórica sobre computadores tipo 1401, con 4 unidades de cinta modelo 7330. La ponderación de estas pruebas se dará a conocer antes del concurso.

Los formularios para "Oferta de Servicios" pueden retirarse en este departamento todos los días hábiles de 8 a 11 a.m. y de 1:30 a 3 p.m., para devolverlos debidamente cumplimentados junto con un curriculum vitae, dos fotografías recientes tamaño pasaporte, certificado y atestados correspondientes, a más tardar a las 15 horas del día 23 de noviembre de 1970.

UN REGALO PHILIPS ES MEJOR

CONSOLA DE LUJO PHILIPS 59 RF 786

Equipo de sonido de estereofonía viva de alta fidelidad y en un MUEBLE DE LUJO Con adaptaciones para baffles adicionales, grabadora, etc. es elegantes modelos. Bandas: FM EN STEREO, AM. y dos bandas de onda corta.

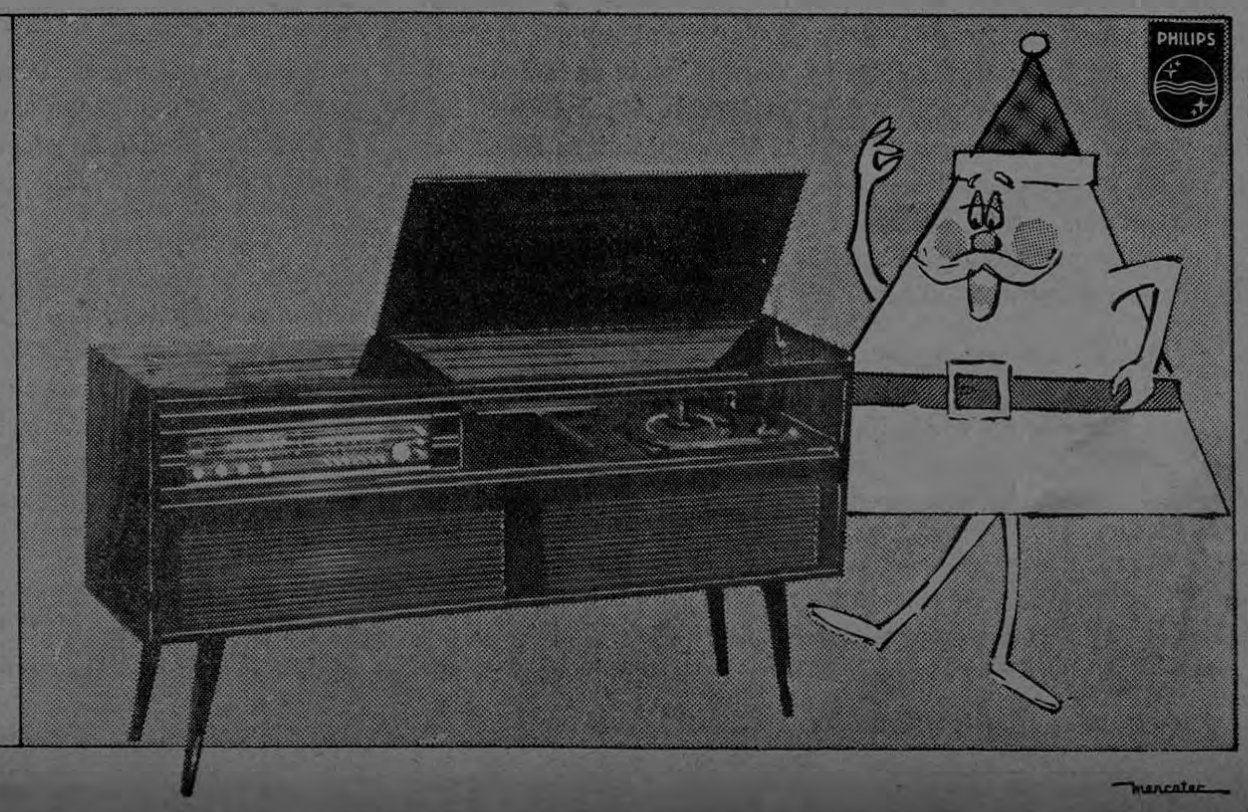
FACIL MANEJO PARA DELEITANTE SINTONIA.

SERVICIO Y REPUESTOS GARANTIZADOS

la compra de este Tele- or Ud. recibi á ABSOLU- MENTE GRATIS EL E- LUON ESPACIAL PHI- S, un moderno Radio a nsistores de atrevido di- o cósmico!!!



PHILIPS MEJORES NO HAY



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AUMENTO EN PRECIOS DEL BANANO OFRECE LA STANDARD

El Ministro de Agricultura y Ganadería señor Fernando Batalla Esquivel, informó a los bananeros de las gestiones que ha venido realizando, junto al Ing. Claudio Volio Guardia, miembro de la Comisión Especial del Banano, en procura de un aumento en los precios de la fruta, por parte de las empresas compradoras

Dentro de los logros más importantes obtenidos con la Standard Fruit Company se encuentran los siguientes:

1) La compañía compradora ofrece que, desde el momento en que sea cambiado el actual empaque "por manos" al empaque "por gajos", habrá un aumento de 0 02 dólares (dos centavos de dólar, moneda de los Estados Unidos de América) por caja en la calidad "Cabana" e igualmente que, tan pronto como se autorice a la Northern Railway Cº el aumento en el flete de las cajas de banano, la citada compañía compradora de la fruta absorberá dicho aumento a nombre de los productores nacionales, aumento que estima en $ 0.01 por caja.

2) A instancias de la Comisión, la Standard ofrece, asimismo, dejar en libertad a aquellos productores independientes que consideran que pueden obtener mayores ventajas vendiendo su fruta a otro comprador, pero bajo las siguientes condiciones:

a.) La oferta será por este mes de noviembre y debe ser ejecutada dentro del mismo mes.

b.) La Standard debe ser conmpensando por la semilla que ha suministrado.

c.) La planta empacadora es propiedad de la Standard y no podrá ser usada; la Standard deberá proceder a retirarla.

d.) La Standard debe ser liberada de cualquier garantía que haya otorgado al productor. Dicha liberación debe ser satisfacción a la Standard.

AUMENTA RECLUTAMIENTO DE COGEDORES DE CAFE

Gran actividad se ha notado en los últimos días en la Oficina de Empleo del Ministerio de Trabajo y Bienestar Social, en virtud de los grandes esfuerzos que se están realizando a fin de evitar que la cosecha de café del presente año no sufra pérdidas por falta de mano de obra.

Los informes obtenidos en ese despacho señalan que las ofertas de personas que desean incorporarse a la actividad de recolección del café han aumentado considerablemente. Asimismo agregaron, que aproximadamente un total de 200 han sido enviadas a diferentes regiones del país para que de inmediato inicien su labor.

En la actualidad el Ministerio estudia las condiciones de vivienda, alimentación y transporte que ofrece los caficultores a los trabajadores y continúa en el reclutamiento de más personal que se dedique a la actividad.



Instituto de Tierras y Colonización

En horas de la mañana del pasado domingo 15 de noviembre, fueron adjudicadas 58 parcelas a igual número de familias por la Junta Directiva y Gerencia del ITCO, en lo que fue Hacienda San Luis, sita en Cañas provincia de Guanacaste.

En una sencilla pero emotiva ceremonia, a la que fueron invitados los diputados de la provincia de Guanacaste y la Municipalidad de Cañas, los señores Domingo García Villalobos y Carlos Francisco Jiménez Luthmer, Presidente y Vicepresidente de la Junta Directiva del ITCO; acompañados del Director Lic. Alexis Gómez Guillén y el Subgerente del Instituto Lic. Carlos Quintana Ruiz. Mediante sorteo que se realizó en ese lugar, entregaron las cincuenta y ocho parcelas, cuarenta y cuatro de las cuales son para actividades agrícolas y el resto para actividad ganadera, siendo las primeras de una extensión de 10 hectáreas y 40 hectáreas las segundas.

Cincuenta de las familias adjudicadas son vecinas de Cañas y, las ocho restantes corresponden a personas que estaban asentadas anteriormente en Playa Naranjo, de la Hacienda Santa Rosa y que se trasladaron a este lugar. Todas ellas ven acercarse un futuro mejor, gracias al esfuerzo que realiza el ITCO.

El proyecto en mención tiene un costo de dos millones quinientos setenta y seis mil setecientos ochenta y un colones, con una extensión de 1.157 hectáreas y capacidad de asentamiento para sesenta y cuatro familias; su ubicación es muy favorable, pues se encuentra aproximadamente a 1 kilómetro al norte de la población de Cañas.

En la ceremonia que se realizó para la entrega de los títulos respectivos, el señor Presidente de la Junta Directiva, don Domingo García Villalobos, pronunció un breve discurso, en el que indicó a los adjudicatarios, que el Instituto, al entregar esas parcelas, da oportunidad a los campesinos costarricenses de, por su esfuerzo propio, lograr una vida mejor, contribuyendo así a cumplir los programas que señala la ley de Tierras y Colonización.

El Lic. Gómez Guillén, indicó a los beneficiarios de este programa, los esfuerzos que hace el Instituto por llevar a cabo el mayor número posible de proyectos similares, como una contribución efectiva del Instituto al desarrollo del país.

Por su parte el Lic. Carlos Quintana Ruiz indicó a los colonos que, con esta adjudicación, el Instituto los convertía de peones en propietarios y que, como propietarios, no debían esperar una ayuda paternalista del ITCO, sino dedicar su esfuerzo al desarrollo de sus parcelas, gestionando los créditos necesarios para este fin, contándose por supuesto con asesoría del Instituto en lo referente a cultivos, técnicas a usarse, etc., que recomendaba seguir en vista de los estudios técnicos realizados por el Instituto en este campo, para ese proyecto.

Es así como el ITCO, una institución que coadyuva decisivamente al desarrollo del país, sin grandes despliegues, sin alardes, cumple esforzadamente con su misión de lograr una más adecuada distribución de la tierra y obtener para el campesinado costarricense y para el país en general, una vida mejor y más digna.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

15 mil empleados públicos podrían ir al paro mañana

Un total de 15.000 empleados públicos afiliados a la ANEP, irán mañana a partir de la una de la tarde y hasta las tres a un paro de labores, como protesta a la forma en que se tramita en la Asamblea Legislativa el aumentos de salarios para 1971.

El Comité de Acción nombrado recientemente por una asamblea de asociados, señaló que se encuentra dispuesto a tomar las medidas necesarias a fin de que se respeten los derechos que la ley otorga a los funcionarios públicos.

Por otra parte se indicó que el paro que se efectuará mañana, es una de las primeras medidas, pero que se está considerando, para la próxima semana una manifestación pública por las principales calles de la capital.

También supo LA PRENSA LIBRE, que el Lic. Danilo Jiménez Veiga, Ministro de Trabajo y Bienestar Social, realizó ayer conversaciones, tanto con el Presidente de la República, don José Figueres Ferrer, como algunos miembros de l fracción del Partido Liberación Nacional, a fin de buscar una solución efectiva al problema. Hoy en horas de la tarde se efectuará una reunión en la que participarán el Ministro de Trabajo, don Jorge Barquero, Director de Asuntos Laborales, Lic. Antonio Hernández Asesor del Ministro una comisión de diputados de gobierno encabezada por Rafael París Steffens y la Junta Directiva de la ANEP, para analizar la situación actual.

El señor Marco Castillo indicó a uno de nuestros redactores, sobre el particular lo siguiente: "los derechos de los empleados públicos no pueden ser mancillados por la indiferencia en que tieren sumirlos los organismos políticos del país, por eso mañana como un solo hombre, para demostrar la vehemente protesta de nuestro lastimado gremio, suspenderemos labores de una a tres de la tarde, ya que es la única arma de expresión q' tenemos.

'Estamos dispuestos a no permitir que una vez más sean burlados nuestros intereses y efectuaremos todas las gestiones del caso para evitar que nuestros salarios sean ignorados por los miembros de la Asamblea Legislativa.

Sindicato de Educadores apoya a la ANEP

El Sindicato de Educadores Costarricense apoya a la Asociación Nacional de Empleados Públicos en sus demandas por el aumento en los salarios de los trabajadores del Gobierno.

La siguiente carta de apoyo fue enviada al Presidente de la ANEP, señor Marco Antonio Castillo:

Estimado compañero:

El Sindicato de Educadores Costarricenses SEC, los apoya en sus justas demandas por los aumentos que por ley les corresponde, esta burla al sector público, incluyendo a los educadores, debe contar con todo el respaldo de todos los trabajadores. Máxime hoy día, q el costo de la vida aumenta sin cesar, causando problemas socioeconómicos a grandes mayorías de nuestro pueblo.

Cuenten con todo nuestro apoyo en cualquier medida que tomen, estamos seguros que será el sentir de todo el Magisterio Nacional.

Por Comité Ejecutivo Nacional del SEC, de ustedes atentamente.

Carlos Vargas Solano
Secretario General SEC

Sabía usted que la diarrea es una de las enfermedades más graves entre los niños menores de 5 años y que en Costa Rica es su principal causa de muerte?

ATENCION!
EMPLEADO PUBLICO

Defienda sus derechos. Suspenda sus labores en toda la Administración Central

MAÑANA VIERNES 20

de 1 (una) a 3 de la tarde, como protesta por la no inclusión en el presupuesto de los aumentos de sueldos para 1971. Marque el registro de asistencia y manténgase en su lugar de trabajo sin laborar.

ANEP

un Sindicato que efectivamente defiende sus derechos.

La Federación de Empleados Bancarios y de Seguros de Costa Rica
FEBAS

Manifiesta su apoyo incondicional a la Asociación Nacional de Empleados Públicos (ANEP) en sus gestiones de protesta ante el Poder Ejecutivo y la Asamblea Legislativa por no haberse incluido en el presupuesto para el próximo año los aumentos a los empleados de la Administración Pública. Ante tal situación, nuestra Federación hace llegar a los compañeros de la ANEP nuestro más ferviente apoyo moral y se solidariza con las decisiones tomadas por dicha Organización en procura de una satisfactoria resolución al problema.

San José, 19 de noviembre de 1970.

Directorio Ejecutivo FEBAS
LUIS ARMANDO GUTIERREZ RODRIGUEZ
Secretario General.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Difícil labor de auxilio en Pakistán

DACCA, Pakistán, 19 (AP) La entrega de medicinas y alimentos a las áreas afectadas por el ciclón en el este de Pakistán recibió hoy una fuente más de ayuda con los suministros que se arrojan desde un avión y el arribo de seis helicópteros norteamericanos, pero la operación es lenta debido a la falta de helicópteros de la fuerza aérea pakistana.

El comisionado de ayuda A. M. Anisuzzman dijo ayer en una conferencia de prensa q' muchos de los miles de sobrevivientes del ciclón están aún en grave peligro, debido a que no han recibido ayuda. Dijo que aún hay "muchos lugares inaccesibles con los cuales no hemos podido establecer contacto".

La fuerza aérea pakistana tiene algunos helicópteros, pero la mayoría están en el oeste y tendrían que cruzar la hostil India. Durante la entrevista, Anizuzzzaman no explicó la falla de los militares al no proveer más aviones.

Otros funcionarios de ayuda dijeron que también había habido demora en la llegada de los helicópteros norteamericanos porque el gobierno pakistano trató de que sus pilotos los operaran. Cuando los Estados Unidos se rehusaron, los pakistanos accedieron.

Dos helicópteros norteamericanos deberán llegar hoy de Nepal. Otros cuatro son esperados esta noche pero no estarán listos para volar sino hasta el sábado. Inglaterra también enviará dos helicópteros.

Además la fuerza aérea con que cuenta Anisuzzaman consiste en un transporte militar C—130 tipo Hércules, el cual inicia hoy sus envíos por aire hacia las zonas incomunicadas, un helicóptero militar que tuvo que ser retenido en tierra para composturas, después de 14 horas de vuelo y un pequeño avión.



NUEVA YORK, 19 (AP). — Este carguero de 500 toneladas ofrece mudo testimonio de la violencia de la tormenta que azotó al Pakistán Oriental. Quedó encallado en una islita entre Hatia y Bhola. No se notó señal de vida humana en el marco. (AP wirephoto).

Mejoran relaciones de China con Rusia

TOKIO, 19 (AP).—La designación de un nuevo embajador de China comunista en Moscú y la reunión celebrada en Pekín entre el Primer Ministro Chou En—Lai y el nuevo embajador soviético son signos considerados en la capital nipona como índicios de un lento mejoramiento de las relaciones entre la Unión Soviética y China roja.

Chou y el nuevo enviado diplomático comunista chino, .. Liu Hsin—Chaun, sostuvieron un diálogo ayer en la capital china con el embajador ruso Vasily Tolstikov, 40 días después de la llegada de este a Pekín, anunciaron las agencias noticias oficiales de ambos países.

Fue la primera vez que ambas partes hacen saber que un nuevo enviado diplomático chino viajaría pronto a Moscú, aunque se esperaba su nombramiento desde que el Kremlin había enviado o Tolstikov a China.

Los dos países habían reducido apreciablemente el rango de sus misiones diplomáticas desde 1966, cuando está en plena vigencia la revolución cultural china y las polémicas chino—soviéticas se tornaron más acaloradas.

No se anunció cuándo Liu, un vice Ministro de Relaciones llegará a Moscú.

EL MINISTERIO DE HACIENDA
AVISA

Que con el objeto de lograr una más SANA y EFICIENTE ADMINISTRACION TRIBUTARIA, que permita al Gobierno de la República cumplir con todas sus obligaciones en su debido tiempo, INVITA A TODOS LOS CONTRIBUYENTES que tengan DEUDAS pendientes por impuestos a CANCELARLAS A LA MAYOR BREVEDAD POSIBLE. ASIMISMO, comunica que con tal fin, NO SE CONDONARAN MULTAS, salvo los casos previstos por el decreto Nº 33 de 30 de junio de 1969.

A la vez se complace en manifestar que con el propósito de brindar FACILIDAD a los CONTRIBUYENTES, ha dispuesto aceptar cheques personales por el monto exacto de la cancelación respectiva, ADVIRTIENDO QUE: a las personas que emitieren por ese concepto, cheques con fondos insuficientes, les serán aplicadas todas las penas y sanciones que conlleva ese delito.

Contribuyamos al desarrollo y engrandecimiento de nuestra patria, seamos ciudadanos conscientes y honestos, pagando puntualmente nuestros impuestos.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Tifón mató hoy a 11

MANILA, 19 (AP). — El tifón "Patsy" azotó la bahía de Manila hoy matando a 11 personas, hiriendo a más de 300 y dejando sin hogar a millares en esta ciudad de tres millones de habitantes.

Los informes de bajas se recibieron después que la violenta tormenta, con vientos de hasta 225 kilómetros por hora, sacudió a distritos densamente poblados.

Tres barcos, (incluso el filipino de pasajeros) "Presidente Roxas", quedaron encallados cerca del malecón, en la bahía de Manila. Millares de árboles desplomados bloqueaban las calles. Muchos automóviles quedaron inmovilizados.

La lluvia torrencial continuó y el agua llegaba hasta la altura de la barandilla en muchos lugares de la avenida costera, que pasa frente a los principales hoteles, embajadas y elegantes residencias.

Nixon proyecta reorganizar gabinete

NUEVA YORK, 19 (AP). — El Presidente Richard Nixon proyecta una amplia reorganización de su gabinete a la segunda mitad de su período en enero, según afirma hoy el "New York Times".

Los secretarios del Interior Walter J. Hickel, del Tesoro David M. Kennedy y de Agricultura Clofford M. Harding abandonarán sus cargos según se espera, agrega el diario.

Según el informe, Kennedy y Hardin se disponen a marcharse amigablemente favoreciendo figuras pero Hickel, quien criticó la actitud del gobierno hacia la gente joven, no es probable que se retire sin protestar.

Gabriel Hague, Presidente de la Hanover Trust Company, se le menciona como un candidato probable para el Departamento del Tesoro.

El artículo del "Times" dice asímismo que el personal de la Casa Blanca tocaría otro aspecto con las probables salidas de los consejeros presidenciales Daniel P. Moynihan y Bryce Harlow, un traslado para John D. Ehlichman, actual ayudante de Nixon.

El Fiscal General John N. Mitchel quien se rumora dejará su cargo para preparar la campaña de la reelección de Nixon en 1972, no estará otro año más como mucho, dice el "Times".

Fusilados por contrabandistas

TEHERAN, 19 (AP) — Cinco traficantes en heroína y opio que se dedicaban al contrabando fueron fusilados ayer en Teherán y Kermanshah donde fueron sorprendidos la semana pasada.

El total de ejecuciones por traficar en narcóticos, que impone la nueva ley, se eleva a 60, según dijo la Corte Marcial.

Retiro de Jarring perjudica conversaciones pro paz

NACIONES UNIDAS, 19 — (AP). — La decisión del mediador en las pláticas de paz en el Medio Oriente, Gunnar V. Jarring, de regresar a su misión diplomática en Moscú, se produjo cuando los funcionarios norteamericanos estaban expresando sus esperanzas de que las negociaciones árabe - israelíes pudieran concluir en unas cuantas semanas.

Las esperanzas norteamericanas estaban basadas principalmente en recientes declaraciones de la premier israelí Golda Meir y su Ministro de Defensa Moshe Dayán.

La premier Meir dijo a su Parlamento el lunes que los gobiernos de los Estados Unidos e Israel estaban en conversaciones indirectas entre Israel, Egipto y Jordania, con Jarring de mediador. Esto indicaba un retiro de la insistencia israelí de que no regresaría a las pláticas hasta que Egipto retirara los proyectiles antiaéreos que según Israel, tiene cerca del Canal de Suez desde el cese de fuego en agosto.

Otros reportes de Tel Aviv dicen que los líderes israelíes sienten que los nuevos aviones norteamericanos y otras armas que están siendo suministradas a Israel, compensan la amenaza de los proyectiles.

El día 7 Dayán dijo que las pláticas con Jarring fueron el único camino para lograr un acuerdo y que él estaba "muy en favor" de concluirlas.

NORTHERN RAILWAY COMPANY

AVISO AL PUBLICO

Debido a las fuertes lluvias que han azotado nuevamente la Zona Atlántica, hemos sufrido daños en varias partes de la vía férrea, lo que nos obliga a suspender el servicio directo de trenes entre San José y Limón y viceversa, por un tiempo aproximado entre ocho y diez días a partir de hoy, 19 de noviembre de 1970.

Mientras dure esta interrupción, se correrán los siguientes trenes:

DE SAN JOSE A TURRIALBA

Tren de Pasajeros Nº 2, sale de San José a las 8:10-H, y regresa de Turrialba a San José, como tren Nº 1 (Pasajeros) a las 12:06 -H.

DE LIMON A SIQUIRRES

Tren Nº 15 (Local) sale de Limón a Siquirres a las 4:30- Horas y regresa de Siquirres a Limón como tren Nº 16 a las 12:00-Horas.

Tren Nº 101 (Rápido de Pasajeros) sale de Limón a Siquirres a las 6:10-horas y regresa de Siquirres a Limón como Tren Nº 102 a las 16:10 Horas.

Tren Nº 1 (Pasajeros) sale de Limón a Siquirres a las 8:15-Horas y regresa de Siquirres a Limón como Tren Nº 2 a las 12:53-Horas.

TREN "TICABAN":

Queda cancelado entre Turrialba y la Junta. Sale de Siquirres a las 8:30-Horas a Ticaban y regresa a Siquirres.

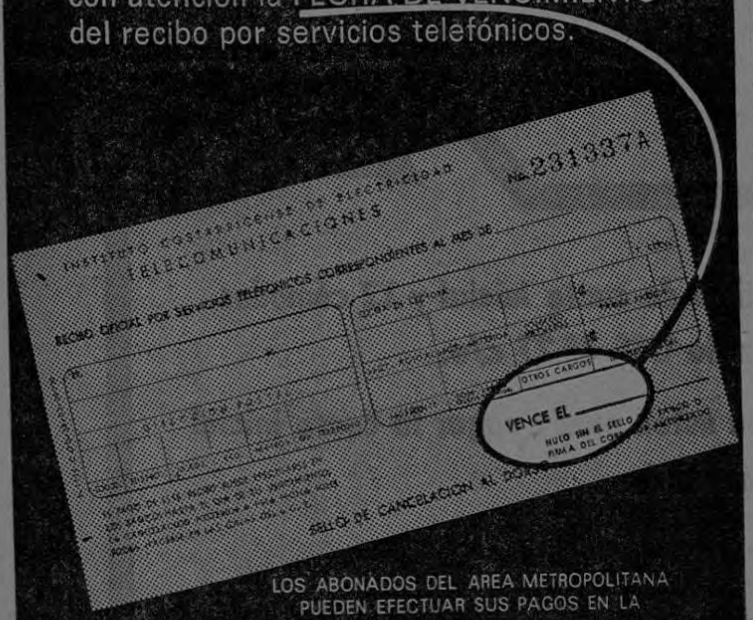
RAMALES INDIANA Y MONTE VERDE:

Los trenes de Indiana y Monte Verde quedan cancelados hasta nuevo aviso.

D. Z. van Hart
Gerente General

PAGO DEL SERVICIO TELEFONICO:

Con motivo del nuevo y cómodo sistema de facturación, le rogamos revisar con atención la FECHA DE VENCIMIENTO del recibo por servicios telefónicos.



LOS ABONADOS DEL AREA METROPOLITANA PUEDEN EFECTUAR SUS PAGOS EN LA

"AGENCIA URBANA DEL ICE"

(Planta baja de la Central Telefónica de San José Avenida 2a. y Calle 1a.)

ICE INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

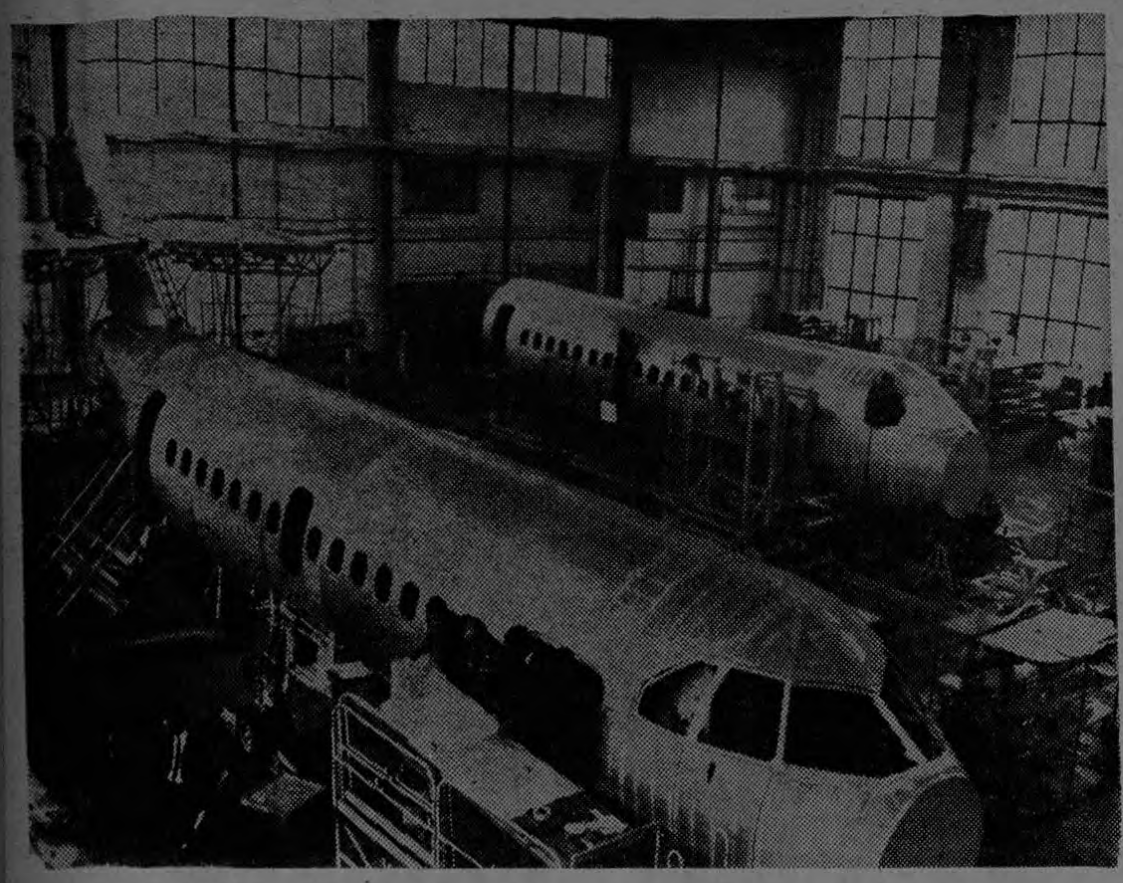
Fuente de Prosperidad Nacional

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Por el mundo



Coordinador Carlos Mª Palma



Bremen (DaD). — Baños químicos, hojas adhesivas y hornos de temple proporcionan al primer avión alemán a reacción, de pasajeros, estabilidad y poco peso. El 60 por ciento de los elementos del fuselaje, la caja de las alas en el centro y muchas otras partes del VFW no se sueldan, remachan o atornillan, sino se pegan. Gracias a ello, el peso del potente avión de corto alcance se reducirá en un 25 por ciento en comparación con los modelos de construcción convencional. Al mismo tiempo, se aumentará en un 35 por ciento la carga máxima posible y la resistencia del material en comparación con las uniones metálicas remachadas, e incluso en un 400 por ciento, comparada con la tradicional soldadura por puntos. Durante diez años, el ingeniero Volkmar Korner estudió, junto con un grupo de colaboradores, en una fábrica de aviones en Bremen (República Federal de Alemania), los métodos de la pegadura de metales, hasta poder demostrar que la técnica ahora aplicada para metales ligeros es la más ideal de todos los sistemas de unión inseparables.

Información para una geografía solicitan al I.C.T. desde Argentina

La compañía editorial "[illegible] sa", domiciliada en Leandro Alem, Buenos Aires, Argentina, se dirigió al Instituto Costarricense de Turismo (I.C.T.), en solicitud de información de nuestro país, ya que se encuentra en el proceso de edición de una Geografía. En tal virtud, el I.C.T. estableció contacto con el Instituto Geográfico y con la Dirección General de Estadística y Censos a fin de coordinar y despachar oportunamente las respectivas informaciones; y, por su parte, ya ha enviado todo el material de promoción turística correspondiente.

SEGUNDA GRAN CARRERA AUTOMOVILISTICA DE RIO HATO EN PANAMA

CIUDAD DE PANAMA. — La Segunda Gran Carrera Automovilística de Río Hato, con la participación de 30 corredores centroamericanos —y posiblemente de Sur América— está llamada a ser una de las más interesantes de los eventos de esta clase efectuados en el país, no solo por la calidad de sus participantes, sino por el carácter internacional que ha tomado.

Unos 30 corredores del istmo centroamericano atendieron invitación formulada por la Comisión Organizadora de Carreras en Río Hato, dando una más amplia dimensión al evento que habrá de llevar una gran concurrencia a la población de Río Hato.

Una carrera para fórmulas, en la que se espera participe más de 20 de los mejores autos fórmulas del área, constituirá la primera atraccion del día de Carreras en Río Hato este 29 de noviembre. El evento deberá iniciarse aproximadamente a las 11 de la mañana.

Vale observar que la participación centroamericana está integrada por los mejores corredores del istmo, con sus respectivos autos. La Comisión Organizadora absorbe los gastos que demanda la permanencia de los corredores centroamericanos en Panamá.

Veinticinco valiosos trofeos serán distribuidos entre los participantes que ocupen las mejores posiciones en el evento principal (Overall) y la prueba especial para fórmulas. Los trofeos han sido donados por el Instituto Panameño de Turismo (IPAT), Motores Colpan, Isaac Matca, A. D. Abadía, INAIR y Pan American.

Los cinco primeros lugares en la prueba principal se adjudicarán respectivos trofeos —el primero de siete y medio pies— y también se distribuirán segun orden de llegada tres trofeos para cada una de las cinco categorías en que se ha dividido la participacion.

En la categoría A compiten autos hasta de los mil cc, en la B de 1001 a 1.300 cc; en la C de 1.301 a 1.600 cc; en la D de 1.601 a 2.100 cc; y en la E es sin límite de capacidad. Este evento será corrido en 60 vueltas a la pista, con aproximadamente dos horas de duración.

Estudios para promover inversiones en zonas de turismo en Costa Rica

En las oficinas del Instituto Costaricense de Turismo ... (I.C.T.) recogimos la noticia de que funcionarios de la empresa española "Tecniberia" han concluido un estudio —destinado al Banco Centroamericano de Integración Económica— sobre zonas de importancia turísticas, con vista a la promoción de inversiones en aquellas que posteriormente sean recomendadas al efecto.

Los personeros de "Tecniberia", en asocio de funcionarios del I.C.T. realizaron, con el expresado objeto, una gira de investigación por diversos cantones del área metropolitana, Quepos, Parrita, Golfito, Puntarenas, Barranca y Liberia, y también viajaron al Volcán Irazú.

Del mismo modo, y con la cooperación de la Dirección General de Urbanismo, los representantes de "Tecniberia" recibieron planos de Quepos y Parrita y otras informaciones y estudios de Puntarenas, Golfito, Liberia, Bahía de Culebra y San José.

LINEA AEREA OFICIAL PARA JUEGOS OLIMPICOS DE 1972

Japan Air Lines ha sido designada la "Línea Aérea Oficial" para los XI Juegos Olímpicos de Invierno que se llevarán a cabo en Sapporo, Japón, del 3 al 13 de febrero de .. 1972.

Dicho comunicado fue dado a conocer por el Sr. Kogoro Uemura, presidente del Comité Organizador para los Juegos y figura sobresaliente en círculos económicos y financieros del Japón.

Desde el 20 de octubre del presente año, todos los aviones de JAL en sus rutas internacionales y domésticas llevarán sobre el fuselaje la insignia de los Juegos Olímpicos de Invierno en Sapporo y también portarán la frase "Línea Aérea Oficial para los XI Juegos Olímpicos de Invierno".

—o—

Sapporo se encuentra en la Isla de Hokkaido, a unas 500 millas al norte de Tokio.

RIO BI

Ahora, US$ 55.80 de cuota inicial y 12 cómodas mensualidades de US$ 45.27 c/u.

Y recuerde que usted puede pagar la cuota inicial Blenfácil, y nada más.

Sólo volar.

Crédito Blenfácil de Braniff International

Para mayores informes consulte con su Agente de Viajes o a

RODOLFO ULLOA B.

Agente General

Apartado 398 San José Tel: 21-66-13

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Quito, Luz de América

En la provincia del Cotopaxi

— XIX —

Por Juan Ramón Gutiérrez

En Ecuador, los grandes picos, los más destacados volcanes, le han dado origen a los nombres de las principales provincias y cantones. Así tenemos, la provincia del Chimborazo, cantón Cayambe, provincia del Cotopaxi, etc.

Hablemos hoy de la provincia del Cotopaxi, cuya capital es Latacunga. El volcán Cotopaxi, que tiene una altura de 6.006 metros sobre el nivel del mar, le dio origen a dicha provincia que está ubicada hacia el sur de Quito.

Por una hermosa carretera que avanza sobre los lomos de Los Andes, se sube y se baja, se rueda sobre llanos, se vuelve a subir, queda ante nuestros ojos un imponente valle, se vuelve a bajar y otro llano. El frío arrecia en cuanto nos acercamos más al famoloso Cotopaxi. Otra pendiente y al coronarla, allá a lo lejos se ve el penacho de nieve del gigante de capa blanca... Un cerro tapa el resto del Cotopaxi. Allí el viajante siente verdadera expectación por ver el coloso de cuerpo entero, pero hay que viajar todavía una media hora a buena velocidad para tener frente a frente a aquel monumental picacho coronado con eternas nieves... y por fin, allí está el imponente Cotopaxi. Parece erguirse a escasos unos pasos de donde lo observamos, desde la lujosa carretera... pero está lejos de ahí. Sus laderas forradas de nieve parecen de fácil escalamiento, pero algunos han perdido la vida intentándolo. Lo observamos ante nosotros y nos parece increíble, nos parece un sueño, pero allí está, majestuoso, llevando hacia las nubes el mensaje de amor de una nación próspera y hospitalaria...

(Continuará)



EL COTOPAXI: Allí, frente a nosotros, el monumental Cotopaxi, el volcán más alto del Ecuador. Parece erguirse a unos pasos de la lujosa carretera, pero está lejos.... Sus laderas forradas de nieve parecen de fácil escalamiento, pero muchos han perdido la vida intentándolo.

Turismo boloñés en marcha

Durante la última reunión del Consejo de Administración de la Dirección provincial de Turismo de Bolonia, el presidente Renzo Contini ha dado a conocer los datos de la marcha turística en los primeros ocho meses del año en curso. Los arribos a la ciudad y provincia —nota Agit— han sido 504.600 y las presencias .... 1.616.362, con un incremento del 5,31 y del 4,35 por ciento respectivamente en comparación con 1969. Las cifras son un testimonio de la eficaz acción desarrollada por la DPT para valorizar el turismo regional.

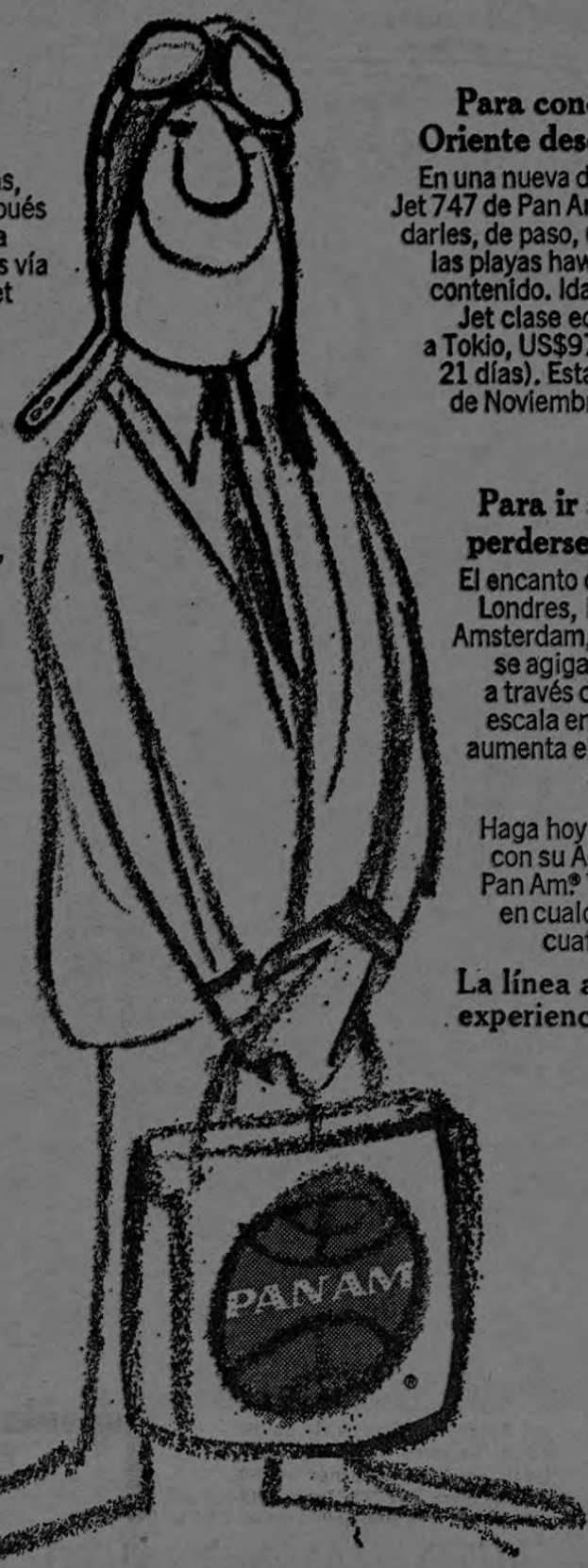
Oficinas de Promoción en Australia y Brasil

El Ministerio de Turismo de Israel habilitó dos oficinas especiales en Australia y en Brasil, cuya meta será posibilitar la visita de nuevos 100.000 turistas durante 1973. La oficina de Australia funciona en Sidney y la de Brasil en San Pablo; la dirige el señor Abraham Kotzer, ex encargado de instrucción del Ministerio. Las nuevas oficinas acrecentarán la ola de turistas desde el Lejano Oriente (Australia, Nueva Zelanda, Japón) y la visita de peregrinos cristianos de América Latina. Cabe tener en cuenta que Brasil es, hoy en día, el país que cuenta con la mayor población cristiana del mundo.

4 formas de salir volando de aquí.

Para ir de fiesta a Nueva York.
Perder la cabeza en las tiendas, salir a los grandes teatros y después sacarle virutas al piso de una discoteca. 4 servicios semanales vía Guatemala. Ida y vuelta en Jet clase económica US$316.

Para ir de vacaciones a California.
Pasear por un estudio de cine en Hollywood. Gritar por los Dodgers en Los Angeles. Y enamorarse de San Francisco, refugio de poetas y soñadores. Tenemos Jets cada tarde.



Para conocer el Oriente desconocido.
En una nueva dimensión: el Jet 747 de Pan Am. Usted podrá darles, de paso, una miradita a las playas hawaianas y su contenido. Ida y vuelta en Jet clase económica a Tokio, US$974 (viajes de 21 días). Esta tarifa rige de Noviembre a Junio.

Para ir a Europa sin perderse Nueva York.
El encanto de ciudades como Londres, París, Bruselas, Amsterdam, Francfort, Roma, se agiganta con el 747 a través de sus cielos. La escala en Nueva York no aumenta el costo del pasaje aéreo.

Haga hoy mismo una cita con su Agente de Viajes Pan Am® Y pídale el cielo, en cualquiera de estas cuatro formas.

La línea aérea de mayor experiencia en el mundo

Esquina Avenida Tercera y Calle Quinta. Teléfono: 21-88-77.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Berlín Oeste recibe seis millones de visitantes al año

INP — Berlín. Uno de los puntos que las tres potencias occidentales quieren tratar en la próxima Conferencia de Berlín el 28 de abril es la aplicación de comisiones de expertos que se ocupen de los accesos a Berlín y de las condiciones de vida en la ciudad dividida. Abrassimow; el Embajador soviético en Berlín Este; tendrá que tomar posición a este respecto; porque la responsabilidad del libre acceso a Berlín incumbe a las cuatro potencias; quienes en años anteriores se han atenido a su compromiso.

La vía aérea es el único acceso de hecho libre a Berlín; pero para el abastecimiento es indispensable el tráfico terrestre por vía férrea; carreteras y canales. Las compañías aéreas de las potencias occidentales han elevado a 204 el número diario de despegues y aterrizajes de su horario regular para Berlín. Además sale un aparato diario de la BEA para Londres; y uno de Air France para París; y varias veces por semana; la PAA hace el vuelo Berlín-Nueva York. Los visitantes de Berlín —el año pasado fueron 6.3 millones— encuentran servicios de tren regulares desde Hamburgo; Aquisgrán; Francfort y Munich. El 40% de las mercancías llegan a Berlín por dos vías fluviales —el Elba y el Mittellandkanal. Otro tanto llega diariamente a Berlín desde la región del Ruhr y desde Francfort en innumerables camiones por las respectivas autopistas. Además, hay carreteras rápidas desde Hamburgo a Berlín y Stralsund; y desde Munich a Leipzig. Dentro de la ciudad dividida hay dos puntos de control de pasajeros para los alemanes occidentales y uno para los extranjeros: el conocido Check-point-Charly. Hay otros cuatro pasos; que sólo se abren para los casos llamados de "urgencia"; y que están desde el 31 de mayo de 1966 cerrados para la totalidad de los berlineses. Desde entonces no ha habido más negociaciones de salvoconductos; ni se ha levantado en fiesta alguna la prohibición de que los berlineses occidentales visiten la RDA o Berlín Este.

Marion Schumacher
(IN-Press)

1970: NUEVO RECORD DEL TURISMO SICILIANO

Durante los primeros 8 meses del año en curso, el turismo siciliano ha visto aumentar en unas doscientas mil unidades el número de presencias en hoteles de la isla de parte de los extranjeros. En porcentajes, el incremento ha sido del 30,19 por ciento, superando la cifra record del año 1969 y considerando que en todo el país el aumento de presencias extranjeras ha sido del 3.8%.

Durante los primeros ocho meses de 1970 se han registrado 836.783 presencias de extranjeros en hoteles sicilianos, contra las 639.156 del año pasado. El aumento más notable pertenece a la provincia de Messina (428.949 presencias contra 330.951 de 1969) seguida por Palermo (145.972 en 1969, 197.077 actual).

Por lo concerniente el movimiento conjunto de turistas italianos y extranjeros, las presencias han sido superiores a los dos millones y medio de turistas, contra los 2.461.104 del año anterior.

Las cifras —nota Agit— han sido distribuidas por el Asesorato al Turismo de la Región siciliana y es un motivo de orgullo, también para los sicilianos en el exterior, saber que estas cifras son una muestra de admiración por parte de extranjeros y una demostración de cómo la isla está encaminada hacia un elevado nivel de vida social y civil.

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL



ESTOS

TOY

LOS IRRESIS

LOS TOYOTA HAN SIDO CONSTANTEMENTE CAMPEONES NO SOLO EN VENTAS, SINO

EN CALIDAD. AHORA PARA EL 71 LOS TOYOTA ESTAN MEJOR QUE NUNCA.

EL CORONA NO VA A ESTAR SATISFECHO HASTA ADQUIRIR UNO DE ESTOS IRRESISTIBLES.

USTED PONE LAS MANOS EN UN TOYOTA DEL 71, JAMAS PODRA DEJARLO



Admírelos en
PURDY MOTOR S.A
PASEO COLON

SUB DISTRIBUIDORES
AUTO MARIO Y AUTO TICA.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

747 con menos sillas y más salones para los pasajeros

DALLAS, Texas Noviembre 1970.—La Compañía de Aviación Braniff Internationa1 anunció hoy un nuevo concepto en diseño interio1 para el 747, el avión de pasajeros más grande del mundo, con menos sillas y más salones para sus pasajeros.

El Braniff 747, que será puesto en servicio entre los Estados Unidos y las Islas del Hawaii el 15 de enero próximo, tendrá 6 salones de los cuales habrá 3 en la sección de Turismo y 3 más en la sección de primera clase, para los pasajeros que les gusta circular dentro del espacioso avión

"El Braniff 747, con su cabina de 20 pies de ancho, su cielo raso tan alto como el de una casa de habitación, ha ofrecido una oportunidad especial para el confort y decoración durante el vue'o, dijo Harding Lawrence, Jefe Ejecutivo de la Compañía.

La clave de esta nueva era de viajes aéreos es espacio, y el modo de que cada compañía que opera estos aviones utiliza este enorme espacio es muy personal. Braniff tiene sus ideas especiales al respecto.

Con la ayuda de la casa diseñadora Harper and George, de Nueva York, hemos tomado un ángu'o de vista al avión, y de las posibilidades que nos ofrece a nosotros y nemos diseñado por lo tanto algo muy exclusivo en los cielos: "747 Plaza de Braniff". Es un diseño de avión para una travesía confortable como tendría usted en su propio domicilio" añadió Harding Lawrence.

Además de los 3 salones en la sección turista, hay 2 salones en el primer piso de la sección de primera clase, además del famoso "Salón Internacional" en el segundo piso del gigantesco 747, al cual se llega por una escalera de caracol.

El número de asientos que Braniff va a usar en sus 747 será de solamente 322, de los cuales hay 54 de primera clase. Esto es mucho menor que los 360 que usan otras compañías en configuración doble, y de los otros 747 que operan con 490 pasajeros en configuración toda clase turista.

Braniff iniciará sus servicios a Honolulú desde Dallas y Miami, Nueva Orleans, Houston y Atlanta.

PUNTO DE CITA LAS COSTAS DEL MAR NEGRO

(INP).—Cuando dos novios de una y otra parte de Alemania quieren casarse, la parte occidental tiene que pasarse al campo socialista: a ningún ciudadano de la RDA se le permite salir a la República Federal para contraer matrimonio. Más de 26.000 hombres y mujeres alemanes se casan anualmente con extranjeros. Nadie les dicta a dónde tienen o no tienen que ir. Nadie les pregunta dónde quieren vivir. En cambio, más de 600 parejas esperan en vano a que el que vive en la RDA obtenga el permiso de salida.

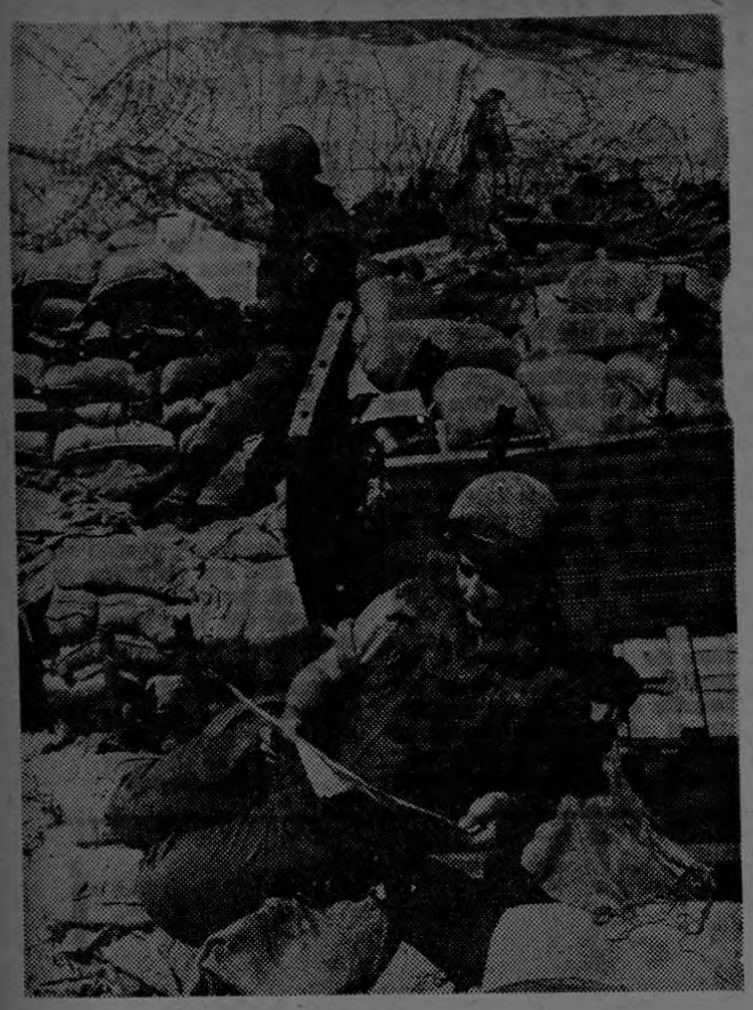
No solo es indeseable para el régimen de la RDA un matrimonio en occidente, sino también un viaje a la parte libre de Alemania. Solo a los inválidos y jubilados se les permite desde 1964 visitar una vez al año durante cuatro semanas la República Federal Más de un millón de personas han hecho uso de esa posibilidad; y a pesar de las difíciles prescripciones de viaje, más un millón de alemanes occidentales visitan cada año a sus parientes de la RDA. En cambio, sin visados y sin minuciosos controles, unos siete millones de alemanes occidentales pasan sus vacaciones cada año en los países mediterráneos.

Si los ciudadanos de la República Federal quieren evitar los dominios de Ulbricht y evitar las dificultades de un viaje "al otro lado", pueden encontrarse con sus parientes de la RDA en las costas búlgaras o rumanas del Mar Negro. Para encontrarse allí parientes que viven a pocos kilómetros de distancia entre sí, tienen que recorrer hasta el Mar Negro unos 4.000 kms. cada uno.

Harald Mertens
(IN—Press)

TOS SON LOS
YOTA
ESISTIBLES DEL...
71
VENTAS, SINO TAMBIEN EN LAS PISTAS, EN LAS CARRETERAS Y
UE NUNCA. CUANDO USTED VEA, YA SEA EL COROLLA O
ESISTIBLES. ESTE AÑO LOS TOYOTA ESTAN MEJOR QUE NUNCA!!! SI

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



SIN NOVEDAD EN EL FRENTE ORIENTAL

No solamente en el frente del Canal de Suez, sino en todos los otros frentes de lucha la situación es tranquila. La tensión ha descendido considerablemente en Israel, y miles de turistas vienen a visitar el país. A pesar de los titulares en la prensa mundial sobre el Medio Oriente, el turismo a Israel ha mostrado un aumento del 5% en el mes de septiembre del corriente año, con respecto al mismo mes del año pasado.

Donde sea que uno vaya —desde el Norte hasta el lejano Sur— es posible escuchar idiomas de todos los países del mundo.

Los visitantes abundan, y nuevos edificios brotan como hongos en todas partes, ya sea en los centros urbanos o en los "kibbutzim" (aldeas colectivas).

En la foto: ¡Todo tranquilo en el frente Oriental! Con las espaldas vueltas hacia el enemigo, dos soldados israelíes leen sus diarios y toman el agradable sol del otoño.

IV Festival Internacional de la Canción de Gran Miami

MIAMI, Fla.— En representación de una veintena de países, se espera aquí la presencia de populares estrellas de la canción y compositores de renombre de Latinoamérica y Europa para competir por premios y distinciones en el IV Festival Internacional de la Canción de Gran Miami en el Condado del Auditorio Dade a las 7 de la noche del domingo 22 del presente mes.

El Alcalde Interino R. Hardy Matheson, del Condado Metropolitano Dade, ha proclamado la fecha en honor del festival, fundado y organizado por Rosendo Rosell, afamada estrella de televisión, radio y discos de Latinoamérica

En funciones de calificadores de los cantantes participantes y de las canciones inscritas, todas las cuales son originales e inéditas, actuará un jurado internacional de constantes profesionales y compositores de éxitos musicales.

"Es para nosotros un orgullo que en Miami se celebren eventos como éste, que contribuyen a acercarnos más a los pueblos de Latinoamérica y otras partes y a realizar la atmósfera cosmopolita de esta región", declaró Lew Price, director del Departamento de Publicidad y Turismo de Miami Metropolitano.

La proclamación oficial del Condado expone en parte que el festival "redundará, como en el pasado, en gran prestigio y publicidad para nuestra región, no solo como centro de amistad y confraternidad internacional sino también de arte y cultura".

Entre las naciones cuya participación ya ha sido confirmada figuran la República Argentina, Brasil, Colombia, Cuba Libre, Chile, República Dominicana; Ecuador, El Salvador, España, Estados Unidos Italia, México, Nicaragua, Panamá, Perú, Puerto Rico y Venezuela.

El sector de discos y de espectáculos, representado por altos ejecutivos y técnicos, así como admiradores de las estrellas y compositores participantes y aficionados a la música en general se espera vengan a Miami del extranjero para asistir a este acontecimiento cultural.

Récord de ingresos turísticos para Gran Bretaña

LONDRES (S. B. I.) — Las ganancias logradas el año pasano por Gran Bretaña, procedentes del aflujo turístico, se cifraron en una suma récord de 1.140 millones de dólares, total que representa cerca de 240 millones de dólares más que en 1968, según oficialmente se ha dado a conocer durante el pasado mes.

Asimismo, se cifró en un récord el número de los visitantes extranjeros al Reino Unido, cuyo total se calcula en 5.000,000, lo que implica el aumento de un 26 por ciento, por comparación a los arribados durante el año precedente.

En este su primer informe anual, el nuevo Patronato Británico del Turismo sugiere la posibilidad de que, supuesta la provisión de adicionales facilidades sería factible sobrepasar la meta en un total de ..... 10.000.000 de visitantes extranjeros en 1975.

En el informe se puntualiza que fueron más los turistas q' procedentes de los Estados Unidos arribaron el año pasado a Gran Bretaña y a Londres, que los que, de la misma nacionalidad, visitaron cualquier otro país o capital en Europa.

Asimismo se incrementó considerablemente el número de los visitantes a Gran Bretaña procedentes de los países latinoamericanos.



Costa Rica

País ideal para celebrar reuniones y convenciones internacionales

El ambiente de libertad y estabilidad política que impera en el país, es un factor importante para la celebración con éxito de este tipo de acontecimientos.

EL INSTITUTO COSTARRICENSE DE TURISMO ofrece gustoso sus servicios y colaboración gratuitos a todos los grupos interesados en celebrar sus congresos, convenciones o cualquier otro tipo de reunión internacional en COSTA RICA. Agradecerá se le informe con anterioridad, cuando se trate de preparativos u organización de tales encuentros a fin de desplegar oportunamente los esfuerzos inherentes a esas actividades.

Instituto Costarricense de Turismo

Apdo. 777, San José
Teléfono 21-27-33.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

TRABAJOS DE EXPLOTACION DE LA MUNICIPALIDAD DE PUNTARENAS DAÑAN LAS PLAYAS EN GRAN EXTENSION



Observe el lector la forma desmedida como la maquinaria de la Municipalidad de Puntarenas está escabando la arena. Casi dos metros del nivel que se observa el terreno arriba al de abajo. Aspecto desagradable le da también esas escavaciones a la moderna instalación del Hospital del Seguro Social de diez pisos de altura que se construye frente al mar, poniendo en peligro su base principal. — (Foto Córdoba).



Al fondo una moderna residencia con un costo de varios miles de colones como las muchísimas que se han construído en esa zona turística. En la explanada de la ¿playa? un tractor de la Municipalidad quitándole terreno a la bella residencia y dejando enormes lagunas. Este es un caso patético del perjuicio que causan esas escavaciones en El Roble.
(Foto Córdoba)



Montones de palos que tira el mar se han acumulado en lo que era una magnífica playa en Puntarenas. La Municipalidad en lugar de limpiarla para mantenerla, libre de obstáculos más bien con su maquinaria se dedica a extraer la arena. ¿Se fomenta así el turismo?
(Foto Córdoba)

Por: MARIO LOAIZA C.

Este fin de semana tuvimos la oportunidad de visitar Puntarenas, centro turístico de gran atracción en Costa Rica. Vecinos de El Roble de Puntarenas, San Isidro y Boca de Barranca expusieron a LA PRENSA LIBRE la forma desmedida que la Municipalidad extrae arena de la playa frente a zonas residenciales que están instaladas en ese bello lugar.

En la zona antes descrita, ciento por ciento turística y en donde existen cientos de magníficas residencias y negocios comerciales, como cabinas, Hospital del Seguro Social, almacenes, etc., anteriormente existía una hermosa playa con extensión de más de 6 kilómetros.

Resulta que hace varios meses la anterior Corporación Municipal de Puntarenas, comenzó la explotación de las arenas de esa hermosa playa.

Pero... los trabajos que con la finalidad de explotación está llevando a cabo la Municipalidad por medio de sus cuadrillas de trabajadores, funcionarios y docenas de maquinarias que utilizan con ese fin, es a todas luces inmoderada. Más bien y según lo q' pudimos observar con nuestros propios ojos, es más que todo un abuso, pues si bien es cierto que por las circunstancias de ser dueño de un bien, no es menos cierto también que autoriza al propietario de esa playa para abusar, como lo está haciendo desde hace varios meses y en forma desmedida, la Municipalidad puntarenense, con el enorme perjuicio de los vecinos de esa zona que han construido magníficas casas de habitación frente al mar.

Los propietarios de esos negocios comerciales y residenciales de El Roble de Puntarenas, nos dijeron en esa ocasión: Podemos decir a LA PRENSA LIBRE en esta exposición que hacemos, los siguientes abusos:

Primero: Muy cerca de nuestras propiedades se ha llegado en la explotación a la hechura de enormes zanjones, a un nivel más bajo que el que alcanza la marea alta, lo que va a dar ocasión, y esto es indudable a que el mar irrumpa en todo el barrio y residencias con el inminente peligro para los habitantes y costosas construcciones como ya sucedió en otras oportunidades.

Segundo: Los zanjones de q' informamos se convertirán y ya están convirtiéndose, dicen los quejos, en unos verdaderos criaderos de zancudos con grave peligro para la salud de los moradores y vecinos de todo el Cantón Central de la provincia de Puntarenas, debiendo tomarse muy en cuenta que aún en esta provincia no se ha erradicado en forma total la malaria.

Tercero: El esfuerzo que está haciendo el país para promover el desarrollo turístico, tanto el interno como el externo, se ven por estas obras municipales perjudicado, pues aparte de los razonamientos anteriores los zanjones en referencia q' se hacen en la playa, afean grandemente la belleza de la misma, que tanto se desea ver limpia y desarrollar al mismo tiempo, muy especialmente por el Instituto Costarricense de Turismo.

EXPONEN VECINOS PUNTOS LEGALES.

Informan los perjudicados a LA PRENSA LIBRE que en derecho privado, nadie puede abusar de su derecho de propiedad, si con el abuso perjudica a un tercero, aunque el propietario está legítimamente gozando de lo suyo. En derecho público, la regla es aún más estricta, pues las Corporaciones del Estado deben dictar sus actos y disposiciones solamente atendidas al "ordenamiento jurídico", respetando en todo momento el derecho de los administrados.

NOS PERJUDICAN.

En el caso q' manifestamos agregan, los actos que está ejecutando la Municipalidad, están quebrantando la propia Ley Nº 288, ya que esta prevé que la explotación debe llevarse a cabo en forma que no perjudique a los vecinos.

PIDEN A COMUNA SUSPENDER TRABAJOS.

Por todas estas razones que hemos expuesto, dicen, pedimos a la Municipalidad de Puntarenas suspender de inmediato los trabajos de explotación de arena, en el distrito de El Roble, ya que son miles de toneladas de arena que se está llevando la Corporación Municipal, para su explotación, dejando enormes huecos y zanjones en la playa y que se disponga dejar las cosas como estaban antes de la explotación.

TRISTE PANORAMA.

Este Redactor pudo darse cuenta del triste panorama q' se aprecia en lo que anteriormente fue una playa plana y muy hermosa. Ese triste panorama el visitante y el que hará una inversión para instalar una residencia, negocio u hotel, se desilusionará totalmente, porque... anteriormente era una belleza dicha playa pero hoy día está llena de huecos y lagunas, y hasta criaderos de zancudos.

Esto ha sido a grandes rasgos lo que pudimos observar en esa zona turística. Pero también se nos vino a la memoria, las grandes huellas que son testigo, de las pesadas máquinas como trascabadores, tractores, etc., que se están llevando en vagonetas la valiosa arena de la playa de El Roble, que gracias a ella, es que se ha fomentado el turismo en Puntarenas, ya que años atrás lo que allí existía eran unos matorrales, pero hoy en día frente a la playa, están instaladas modernas residencias, negocios comerciales, cabinas y hasta un moderno hospital de diez pisos de altura que construyó la Caja Costarricense del Seguro Social. Que de seguirse produciendo esas excavaciones peligra quede en falso los cimientos del edificio. Es triste en realidad observar ese panorama. El contraste del moderno edificio del Hospital Monseñor Sanabria, que se levanta majestuoso, y enfrente de esa moderna estructura, una playa llena de huecos y zanjones, que ponen en peligro a los bañistas cuando la marea sube.

En realidad señores regidores puntarenenses, esperamos que se pongan a meditar y comprender que con estas excavaciones que realiza la Municipalidad ahuyentará el turismo al inversionista y recuerden q' una de las principales fuentes de la ciudad puntarenense es el turismo. Paralicen esos trabajos, saquen la arena de otras zonas y más bien preocúpense por esa hermosa playa de El Roble de Puntarenas.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

El amor es humo engendrado por el hábito de los suspiros, hiel que endulza y almíbar que amarga. Shakespeare.

Día 323 del año. Santa Isabel, Viuda. Faltan 42 días.

Sección Social

Dirige: Inés Trejos de Steffen

Elegante boda Cañas Vega-Calvo Sáenz

Mañana viernes 20 de noviembre a las 4:30 de la tarde, en la Iglesia de La Dolorosa, Fray Luis H. Villalán O. P. bendecirá la unión matrimonial de los jóvenes Sr. Ricardo Alberto Cañas Vega y la gentil Srta. Marta Eugenia Calvo Sáenz.

La noticia de esta boda ha sido recibida con gran beneplácito, ya que ambos pertenecen a dos honorables hogares, como son los formados por don Ricardo A. Cañas Sandoval y doña Carmen Vega de Cañas y por el Dr. Manuel Enrique Calvo Badía y doña Isabel Sáenz de Calvo.

El cortejo nupcial estará integrado así:

PADRINOS

Sr. Rigoberto Vega B. y Sra Florita V. de Sáenz
Sr. Eduardo Halabí y Sra. Ana Isabel de Halabí
Sr. Ricardo Cañas I. y Sra. María Cristina Sáenz de Lizano
Sr. Edgar Chacón U. y Sra. Carmen de Salazar
Sr. Eliécer Acuña M. y Sra. Nora G. de Vega
Sr. Melvin Calvo R. y Sra. Flora Baudrit de Sáenz.
Sr. José Ma. Cañas y Sra. Margarita de Lara
Sr. José Ma. Alvarez y Sra. Victoria Gei de Peralta
Sr. Jorge Acón León y Sra. Ma. Oliva de Sancho
Dr. Carlos Sáenz y Sra. Esmeralda J. de Solís
Sr. Antonio Cañas y Sra. Hilda B. de Armas
Sr. Juan R. Cañas V. y Sra. Flora I. de Jiménez
Sr. Bernardo Sáenz y Sra. Carmen de Fernández
Sr. Javier Fco. Sancho y Sra. Irma Nesme de Cañas
Sr. Fabio Fco. Sáenz y Sra. Rita Cañas de Otoya
Sr. Juan José Vega G. y Sra. Lilliam de Vega
Sr. William Matamoros y Srta. Julieta Lizano
Sr. Luis Bernardo Sáenz y Srta. Gilda Lara
Sr. Joaquín Lizano S. y Srta. Xiomara Pérez

PADRINOS DE HONOR

Sr. Dr. Enrique Calvo A. y Sra. Oliva de Vega

PADRINOS AUSENTES

Sra. Isabel Escalante de Sáenz —San José
Sra. Mercedes María Sáenz de Aragón — Estados Unidos de América
Sra. Roxana Lara de Campos—Londres, Inglaterra
Sra. María Eugenia C. de Ortega—Caracas, Venezuela

DAMAS

Srta. Patricia Saborío Carro
Srta. María Marta Losilla C.

DAMA DE ARRAS

Srta. María Eugenia Mena J.

DAMA DEL ROSARIO

Srta. Enriqueta Acuña C.

MEJORES AMIGOS

Sr. Gerardo Vega y Srta. Ana Isabel Calvo S.

FLORISTAS

Kattia María Quesada C.
María del Pilar Cañas V.
Floria Jiménez S.

PORTA ANILLOS

Ana Gabriela Sáenz Delgado



Srta. Marta Eugenia Calvo Sáenz

AVE MARIA

Sra. Margarita B. de París

MAESTRO DE CEREMONIAS

Sr. Bolívar Monestel

FOTO EXCLUSIVA

Foto Country

Después de la ceremonia religiosa se ofrecerá una recepción en el Club Unión.

LA PRENSA LIBRE, al consignar tan grato acontecimiento social, se complace en formular, por la dicha de Ricardo Alberto y Marta Eugenia, los mejores votos.

Baile de Bachilleres del Instituto Jaim Weizman

El sábado 14 de noviembre, en el Centro Israelita, se llevó a cabo el Baile de Graduación de los Primeros Bachilleres del Instituto Dr. Jaim Weizman.

En la fotografía puede verse a los veinte bachilleres, que desfilaron a las 10 de la noche, entre los aplausos de los asistentes.



Los graduados dieron una bandeja de plata, como obsequio, al Director del Instituto, don León Rozenk, cuyo nombre lleva esta promoción.

LA PRENSA LIBRE felicita a los primeros bachilleres de este colegio y se complace en publicar sus nombres: Mazal Amón, Estrella Aviram, Esther Fachler, Roxana Stupp, Eva Wainberg, Rosa Hochgelernter, Raquel Rochwerger, Roberto Ridelman, George Blau, Jorge Enrique Broutin, Rafael Arturo Brenes, Michel Kupferman, Moisés Machjel, David Glynspan, Noemi Baruch, Laura Weisleder, Marta Lang,, Sara Fanny Gutowski, Helen Rubinstein y Perla Lipiek.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



Srta. Ana del Carmen Cañas Vega

Distinguido enlace nupcial Calvo Sáenz-Cañas Vega

De manos del Rev. Fray Luis H. Villalán O. P., recibirán la bendición nupcial mañana viernes, a las 4.30 p.m. en la Iglesia de La Dolorosa, los estimables jóvenes Ing. Agr. José Roberto Calvo Sáenz y la encantadora Srta. Ana del Carmen Cañas Vega.

Son hijos de los hogares formados por el Dr. Manuel Enrique Calvo Badía y doña Isabel Sáenz de Calvo y por don Ricardo A. Cañas Sandoval y doña Carmen Vega de Cañas.

Los acompañará el siguiente cortejo:

PADRINOS:

Ing. Roberto Sáenz E. y Sra. Flory Vega de Alvarez
Sr. Alfonso Vega B. y Sra. Flora Calvo de Acuña
Sr. Joaquín Lizano B. y Sra. Pepita Armas de Vega
Sr. Alberto L. Arce M. y Sra. Ma. Eugenia H. de Arce
Sr. Francisco Sáenz E. y Sra. Martha Vega de Chacón
Sr. Rodolfo Sáenz E. y Sra. Athalali de Acón
Sr. Roberto García B. y Sra. Clara Vega de García
Sr. Juan Rafael Lizano S. y Sra. Gladys G. de Lizano
Sr. Jorge Ceba Salazar y Sra. Ma. de los Angeles Cañas V.
Sr. Danilo Vega Rojas y Sra. Ana María Rojas de Vega
Sr. Luis Diego Sáenz M. y Sra Carmen D. de Sáenz
Sr. Julio Armas Ferrer y Sra. Cecilia Villalón de Cañas
Sr. Fernando Sáenz M. y Sra. Carmen Cañas de Alvarez
Sr. Edgar E. Chacón V. y Srta. Olga Ma. Villalta C.
Ing. Edgar Cordero O. y Sra. Norma E. de Cordero
Ing. Erasmo Sánchez A. y Srta. Isabel Lizano Sáenz
Ing. Carlos Quirós S. y Sra. Iris Sáenz de Páez
Lic. Luis Campos R. y Srta. Odillie Montealegre S.
Sr. Carlos Colombari A. y Srta. Ana Cristina Alfaro C.
Sr. Alfredo López Calleja y Srta. Ma. del Rosario Sancho V.

PADRINOS AUSENTES

Sra. Isabel Escalante de Sáenz (San José, Costa Rica)
Hermana Gema García O. P. (San Salvador, El Salvador)
Sr. Rodrigo Fernández (Estados Unidos)
Lic. Carlos Solís R. (Caracas, Venezuela)
Sr. Roberto J. Cañas V. (Chinandega, Nicaragua)

PADRINOS DE HONOR

Dr. Enrique Calvo A., y Sra. Oliva de Vega

DAMAS DE HONOR

Srta. Martha Eugenia Brenes S.
Srta. Beatrice Acosta L.

DAMA DE ARRAS

Srta. Ileana Ramírez A.

DAMA DEL ROSARIO

Srta. María Gladys Jiménez J.

MEJORES AMIGOS

Sr. Gerardo Vega Armas y Srta Ana Isabel Calvo Sáenz

PORTA ANILLOS

Ana Gabriela Sáenz Delgado

FLORISTAS

Ninita Floria Jiménez Sáenz
Niñita María del Pilar Cañas Villalón
Niñita Kattya María Quesada Cañas

AVE MARIA

Sra. Margarita B. de París

MAESTRO DE CEREMONIAS

Sr. Bolívar Monestel

FOTO EXCLUSIVA

Foto Country

Los jóvenes esposos recibirán las manifestaciones de aprecio y simpatía de parte de amistades y familiares, durante una recepción que será ofrecida en el Club Unión, después de la ceremonia religiosa.

A los buenos votos formulados por su felicidad, LA PRENSA LIBRE une los suyos más sinceros.



PLYWOOD DE CAOBILLA
TODO GRUESO
en
PLYWOOD SHOP LTDA
Esquina Sur del Teatro Capitolio LA CASA
Teléfonos: 22-28-25 y 22-29-25. DEL DAMASCO

Unión Costarricense de Abogados

convoca a todos sus asociados a la Asamblea General que se efectuará el lunes 23 de los corrientes a las 18 horas en el Colegio de Abogados para elegir la papeleta que apoyará la Unión en la elección de puestos que quedarán vacantes en la Junta Directiva del Colegio de Abogados y para elegir, por el resto del período legal correspondiente, el cargo de primer vocal de la Junta Directiva de la Unión Costarricense de Abogados, debido a la renuncia presentada por el titular de ese cargo.

PRIMERA CONVOCATORIA. LA JUNTA DIRECTIVA.

Srta. Kattie Amrheim G.

Mañana celebra su cumpleaños la encantadora damita Kattie Amrheim González, a quien enviamos un mensaje de simpatía en esta fecha tan especial.

Nueva presentación de Rolf, el Baladista Peregrino

El 20 de noviembre, a las 9 de la noche en el Teatro GIT, antes Teatro de la Calle 4, se presentará nuevamente el joven baladista alemán, Rolf, llamado el Baladista Peregrino.

Rolf tiene en su repertorio más de 22 composiciones, letras y música de él, que resumen su amor a la Naturaleza, su deseo de paz y su afan de fraternidad entre todos los hombres.

En su primera presentación en el Centro de Recreación Estudiantil, la semana pasada, tuvo gran éxito.

Se acompaña de la guitarra y deja un mensaje de amistad y paz.

Su presentación está auspiciada por la Dirección General de Artes y Letras.

En su gira por America Latina, Rolf ha demostrado gran calidad artística y no dudamos que su presentación la noche del 20, en el Teatro GIT, constituya otro éxito como el del Centro de Recreación.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Nuevo Sub-Gerente de la Cía Radiográfica Costarricense S.A.

Felicitamos muy atentamente al Ing. Carlos A. Mauro Arias, sobre quien recayó el nombramiento de Sub-Gerente de la Compañía Radiográfica Costarricense S.A.

Damas Leonas de Escazú

Las Damas Leonas de Escazú tendrán su reunión mañana viernes 20 de noviembre a las 3 de la tarde en la residencia de la compañera Mary de Venegas.

Se ruega puntual asistencia ya que se harán los preparativos para la entrega de la Carta Constitutiva a las Leonas de Escazú.

Festival de arte cinematográfico

En el Teatro de Cámara de Bellas Artes se está llevando a cabo a las 8 de la noche durante los días 17, 18, 19 y 20 el Festival de Arte Cinematográfico Canadiense, auspiciado por la Universidad de Costa Rica. La Facultad de Bellas Artes y la Embajada del Canadá.

Homenaje al Maestro Rafael Cortés Ch.

La Facultad de Educación de la Universidad de Costa Rica ofrecerá un homenaje al maestro Rafael Cortés Chacón, mañana viernes a las 9 de la mañana en el Auditorio de la Facultad.

Se espera la asistencia de los familiares, compañeros, amigos, alumnos, exalumnos y educadores del país.

Delicada de salud la Sra. Irma B. de Muñoz

Hacemos votos por el total restablecimiento de la gentil dama Irma Benavides de Muñoz, que fue operada en la Clínica Católica en días pasados.

Srta. Marta Isabel Cageao P.

Unimos nuestra sincera felicitación a las muchas que recibirá mañana la encantadora damita Marta Isabel Cageao Picado, con motivo de celebrar su natalicio, rodeada del cariño de sus padres don Juan Manuel Cageao y doña Marta Picado de Cageao

Sra. Isabel Vega de Brenes

Saludamos cariñosamente a la gentil dama Isabel Vega de Brenes con motivo de recordar hoy su onomástico.

Sra. Ana Isabel Coronado de Lépiz

En esta fecha recuerda su onomástico la gentil dama Ana Isabel Coronado de Lépiz, a quien saludamos muy atentamente

Radio Universitaria

Jueves 19 de Noviembre, 1970

3.00 Concierto de la tarde. Mozart: 7 Minuetos K. 65ª.
4.00 Cuentos cortos. "El Gigante Egoísta" de Oscar Wilde.
4.15 Música y compositores. Para complacer solicitudes.
5.30 Noticias. Retransmisión de la VOA.
5.45 Obras cortas.
6.00 Voces de oro. Para complacer solicitudes.
7.00 Galería de intérpretes. Galuppi: Concierto Nº 6 a cuatro en do menor para orquesta de cuerda
7.15 Noticias y comentario. Retransmisión de la BBC de Londres.
7.30 Sala de conciertos. Para complacer solicitudes.
8.30 Desde Europa con melodías.
9.00 Concierto de la noche. Verdi: La Traviata —suite orquestal. Villa - Lobos: Bachianas Brasileiras Nº 6, para flauta y fagot.
10.00 Clausura de labores.

PLASA

PRODUCTORES DE LECHE DE ALTURA S. A.

HACE DEL CONOCIMIENTO PUBLICO:

1º) Que su proyecto de pasteurización se encuentra financiado en todas sus fases.

2º) Que la confección de planos, dirección y supervisión de las edificaciones, se adjudicó a la prestigiosa firma FRANZ SAUTER y ASOCIADOS LTDA.

3º) Que hace dos meses se firmó el contrato para la adquisición de la maquinaria, que viene con capacidad para procesar 150.000 botellas de leche, en jornada de ocho horas.

4º) La casa fabricante adjudicataria "ALFA LAVAL", despachará, dentro de los próximos seis meses, los primeros envíos de maquinaria.

5º) Con el dictamen favorable de mayoría de la Comisión Permanente de Asuntos Sociales de la Asamblea Legislativa, publicado en el Diario Oficial del 10 de los corrientes, la ley de PASTEURIZACION tendrá vigencia a muy corto plazo.

Con estos antecedentes y atendiendo al interés de varios productores de leche, que muestran su inclinación por el proyecto, PLASA manifiesta que tiene disponibles para inscribir hasta CUARENTA MIL (40.000) botellas.

El Ing. Agr. OSCAR JIMENEZ MORA es el agente autorizado para atender todo lo relacionado con la inscripción de nuevos socios, a quien se puede llamar por medio del Teléfono 22-38-84.

En las oficinas de la empresa se da toda información a través de los teléfonos 51-09-98 y 51-04-96

Noviembre de 1970.



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

GRADUACION EN LA ESCUELA OMAR DENGO Nº 2

graduados de la Escuela Omar Dengo Nº 2 cuyos nombres publicamos a continuación:

Alumnos VI Año A

Ronald Angulo Porras
Franklin Cascante Cascante
Rafael A. Fallas Gamboa
Jorge Alberto Flores Moya
Jorge Gdo. Lizano Carmona
Rafael A. Martínez Zúñiga
José M. Méndez Jiménez
Marco Ant. Núñez Vindas
Claudio Vinicio Pérez Garita
William Ramírez Castillo
Luis Fdo. Retana Gamboa
Mario Rojas Moya
José Ant. Rumoroso Madrigal
Gresbin Salas Villaseñor
Alvaro E. Ureña Sibaja
Oscar Edo. Vargas Aguilar

Mirna Aragón Ortega
Sara Emilia Benavides Pérez
Flor Mª Córdoba Bejarano
María Mayela Cortés Chaves
Irma Isabel Díaz Cubero
Sonia Durán Artavia
Miriam Durán Chavarría
María L. Marchena Alfaro
Elizabeth Matarrita Villalobos
Zaida Monge Miranda
Anabelle Murillo Miranda
María E. Pérez Murillo

Nellie Leiva de Sotela
Maestra.

Alumnos del VI Año B

Miguel A. Acosta Acosta
Denis Argüello Madrigal
Hernán I. Badilla Arguedas
Fabio E. Barrientos Rodríguez
Miguel A. Bonilla Solano
Alberto Cervantes Mena
Danilo Jiménez Castillo
Luis A. Molina Mesén
Víctor Mora de Lemos
Omar Ramírez Campos
Luis A. Reuda Camas
Jorge L. Salas Solís
José D. Sánchez Porras
Germán Solano Monge
Edgar D. Solano Pérez
Carlos G. Vargas Batres
Rodrigo Zúñiga Agüero

Mayra P. Calderón Gutiérrez
Zaida Mª Cambronero Campos
Alba Luz Campos Sandí
Elizabeth Cubero Alfaro
Mª del Rocío Chaves Romero
Telma Fuentes Meléndez
Flor Isabel Gómez Gamboa
Mª Eugenia López López
Carmen Mª Mora de Lemos
Virginia Pérez López
Lourdes Reyes Calderón
Ana Vilma Salazar Murillo

Gabriela Mª B. de Carvajal
Maestra.

Felicitamos a los alumnos
Alumnos VI Año C

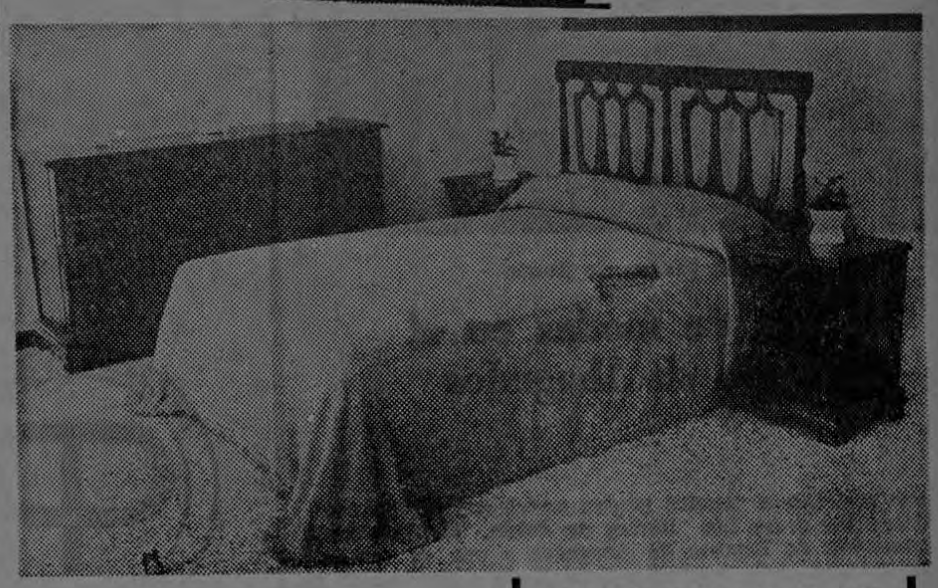
Edwin Alvarez Navarro
José Ml. Chaves Mora
Daniel Dagoberto Fallas G.
Carlos Ml. Fernández Mora
Adolfo Gairaud Villalta
Alberto Ibarra Salazar
Alvaro Mora Madariaga
José Fco. Mora Madariaga
Walter M. Picado Muñoz
Julio Ricardo Reyes Chacón
Luis Ant. Rojas Rodríguez
Fernando Serrano Aguilar
Jorge Edo. Vega Hernández

Nuria Araya Gómez
Marlene de los A. Baitodano B
Liberata Brenes Vega
Sonia Patricia Calvo Herrera
Rosa Lilia Campos Sandí
Damaris Chavarría Alfaro
Mª Victoria Delgado Vílchez
Roxana Guerrero Jiménez
Marta E. Mesén Castillo
Hannia Molina Coto
Mª de los Angeles Mora Mora
Ana Vita Morales Cedeño
Herminia Quirós Fallas
Ana María Ríos Solano
Ana Cecilia Romero Arias
Flory Yamileth Salas F.
Isabel Thorpe Calderón
Thelma Susana Valverde H.
Sonsiri del Carmen Villalta Mora

CONTINUARA

Muebles MANOLO Ltda.

EXHIBIENDO
SUS ULTIMAS CREACIONES
PARA ESTA
NAVIDAD
ADQUIERA YA
LA SUYA



PUEDE VERLOS EN
SAN JUAN
DE TIBAS Y
DIAGONAL AL
PARQUE MORAZAN

JUEGO DORMITORIO
COLONIAL
AMERICANO
6 piezas, confeccionado en finas maderas de cenízaro.



DISEÑOS, CREACIONES
Y PROYECTOS
EXCLUSIVOS DE
Muebles MANOLO

JUEGO DE COMEDOR
8 piezas, confeccionados en finas maderas de cenízaro, damascos finos y variados colores.

DOS LOCALES para servirle mejor

200 varas al Norte de la Biblioteca Nacional.
Teléfono 21-03-25

San Juan de Tibás. talleres y salón de exhibición.
Teléfono 22-03-69



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



Sra. Lia Muñoz de Sotela

Revista de modas en el Colegio de Abogados

Damos prestigio a nuestra página social con la fotografía de la distinguida dama Lía Muñoz de Sotela, Vice-Presidenta de la Asociación de Esposas de Abogados y una de las más activas organizadoras de este Té y Revista de Modas, que tendrá lugar mañana viernes 20 de noviembre en el Colegio de Abogados.

Participarán en la Revista de Modas alumnas del Conservatorio Castella, dirigidas por la Prof. Olga Franco de Revollo y modelando preciosos trajes de la Tienda Ramírez Valido Ltda.

Valor del tiquete: ₡ 12.00 para socias y ₡ 15.00 para invitadas.

Graduados de la Escuela Juan Flores de Ipís de Guadalupe

Felicitamos a los alumnos de sexto grado de la Escuela Juan Flores de Ipís de Guadalupe, con motivo de su graduación.

VI GRADO "A"

Mª de los Angeles Artavia C.
Olga Barrientos Campos
Ana Socorro Brizuela L.
Mª del Rocío Castro L.
Rosa Portilla G.
Estela Villarreal O.
Carmen Zeledón Ch.
Gerardo Barquero C.
Santiago Barboza R.
Mario Castro A.
Jesús Calvo G.
Mario Al. Cordero M.
Mario Al. Cordero Núñez
José A. Delgado Arista
Jesús Chacón Blanco
Alexis Goñi N.
José Alberto Herrera F.
Gonzalo Loaiza B.
Ricardo Monge F.
Edwin Núñez P.
Rodolfo Obando S.
Jorge Paniagua R.
Carlos Sanabria R.
Martín Vaglio H.
Alejandro Villegas R.
Sonia Barquero S.
Carmen Díaz R.
Lidiette González B.
Rita María Lizano C.
María Rocío Ramírez G.
Xinia Mª Núñez D.
Ana Isabel Rojas Ch.

VI GRADO "B"

Luis Fernando Aguilera S.
Geovanny Calderón B.
Víctor Hugo Fonseca F.
Carlos E. Gutiérrez G.
José Francisco Mora B.
Efrén Morales V.
German Núñez U.
Rodrigo Núñez V.
Mario Padilla C.
Manuel Rivera S.
Luis A. Sánchez E.
Celín Salomón R.
Jorge A. Sánchez Z.
Rodrigo Sibaja M.
Marcos Solís S.
Gerardo Valverde C.
Rodrigo Valenciano M.
Alejandro Zapata S.

Maestro:

Miguel A. Soto Córdoba

FOTOLIT LTDA.

se adhiere jubilosamente a la celebración de la prestigiosa firma

PRODUCTOS DE CALIDAD — CP — COLGATE-PALMOLIVE

Colgate Palmolive

haciendo propicia la oportunidad para suscribirse a sus gratas órdenes.

Curso de Operación de Máquinas Perforadoras y Verificadoras I. B. M.

Fecha: Lunes 23 de Noviembre de 1970.

Aprenda nueva y productiva profesión.

CONTENIDO: a) Operación de máquinas perforadoras y verificadoras IBM (024-026.056). b) FUNCION DE LA TARJETA DENTRO de un sistema mecanizado (Clasificadoras-Computadores, etc.). c) FAMILIARIZACION con máquinas de escribir eléctricas IBM tipo Selectric. d) PRINCIPIOS de codificación de datos. e) CONFECCION DE PROGRAMAS para máquinas perforadoras. f) Prácticas con trabajo real.

DURACION: a) El curso completo se impartirá en 5 semanas. b) LECCIONES de 2 horas diarias, de lunes a viernes de cada semana, durante el día o la noche.

REQUISITOS: a) Tener aprobado como mínimo el tercer año de educación secundaria, o estudios equivalentes. b) Aprobar test de mecanografía. c) Aprobar test de aptitud.

SE DARA CERTIFICADO DE CONCLUSION Y APROBACION.

FACILIDADES DE PAGO.

Las personas interesadas en recibir este curso, pueden presentarse en nuestras oficinas situadas en el tercer piso del Edificio Aguilar (frente a la Iglesia del Carmen), Calle Central, Avenidas 1 y 3, en San José, o llamar al teléfono: 22-92-03.

Management Services College

(Subsidiaria de Management Services de Costa Rica, S.A.)

La Cooperativa de Productores de Leche, R. L.

se complace en felicitar y saludar muy cordial y respetuosamente a la estimable

Sra. CLOTILDE ORTIZ DE CORDERO CARVAJAL

con motivo de haber sido elegida

LA MUJER DEL AÑO

justa designación que pone de manifiesto las honorables características que adornan a tan apreciable dama.

San José, 19 de noviembre de 1970.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Un año de labores de Federación de Clubes de Mujeres Prof. y Neg.

La Federación de Clubes de Mujeres Profesionales y de Negocios clausurará su primer año de labores con una Asamblea General a la cual han sido invitadas de honor la señora Karen de Figueres, Primera Dama de la República, y la señora Dorothy Ploesner, esposa del Embajador de los Estados Unidos.

La Presidenta de la Federación, señora Carmen Madrigal de Gennette informará sobre su reciente viaje a los Estados Unidos donde fue invitada por la Federación de Clubes Americanos del Sur, como embajadora de Buena Voluntad.

La Embajada de Francia gentilmente nos mostrará una interesantísima película a colores sobre la colección de modas del año 70-71.

La Sesión-Comida tendrá lugar en el Hotel Costa Rica a las 6 p.m. el lunes 23 de noviembre y se ruega a todas las socias hacer su reservación antes del sábado 21 por medio de la representante de su respectivo Club.

Las señoras: Francia de Gutiérrez, Teléfono 25-59-85.
Ana Isabel Rojas, Teléfono 21-75-17.
Grace Carvajal, Teléfono 25-14-36.

Primer escrutinio para elegir Reina de los festejos en Zapote

Durante los primeros días del mes de diciembre, en el Distrito de Zapote de San José estarán celebrando las Fiestas Patronales. El Comité Organizador, entre los muchos atractivos del programa, ha incluido la elección de la Reina de estos festejos, los que a no dudar estarán muy alegres.

El primer escrutinio se llevó a cabo recientemente, obteniéndose los siguientes resultados:

Srta. Patricia Porras Sánchez con 5.500 votos, del Barrio Quesada Durán.

Srta. Ruth Salazar Herrera, con 5.500 votos, del Barrio San Gerardo.

Srta. Ganoy Sánchez L. con 5.090 votos, del Barrio La Gloria.

Srta. Jeannette Solano R., con 4.975 votos, del Barrio Moreno Cañas.

Srta. Nidya Patricia Ramírez, con 4.705 votos, del Centro.

Como puede observarse, el escrutinio fue bastante parejo, notándose mucho entusiasmo en los vecinos de Zapote por elegir a su preferida y llevarla al Trono.

La elección de la Reina se efectuará el 8 de diciembre en un suntuoso baile.

José Fco. Barboza R.
Encargado de Prensa y Radio

Srta. Ana Cecilia Matamoros A.

Hasta la residencia de la gentil señorita Ana Cecilia Matamoros Araya hacemos llegar nuestra cariñosa felicitación, con motivo de celebrar su cumpleaños el día de hoy.

Srta. Cecilia Salazar H.

En esta fecha celebra su cumpleaños la gentil señorita Cecilia Salazar Herrera, quien presta sus servicios como Jefa del Departamento de Control del Almacén Sears.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar una cordial enhorabuena.

Mal de Atleta se Alivia Pronto

¡Le arden, pican, o queman los pies tan dolorosamente que casi lo vuelven loco? ¿Se le raja o sangra la piel de los pies? La causa de estos trastornos de la piel de los pies es un germen muy extendido en todo el mundo, conocido con diversos nombres como Mal de Atleta, Picazón de Singapore, etc. Usted no podrá verse libre de este trastorno a menos que combata los gérmenes que lo causan. Nixoderm alivia la picazón rápidamente, comienza a combatir los gérmenes inmediatamente y ayuda a cicatrizar la piel, haciéndola suave y limpia. Nixoderm ha tenido éxito en todo el mundo no solo porque calma rápidamente la picazón y ayuda a cicatrizar la piel de los pies, sino que también porque produce excelentes resultados en calmar los casos más recalcitrantes de Eczema, Granos, Acne, Barros y Tiña de la cara o el cuerpo. Pida Nixoderm en su farmacia hoy mismo.

Nixoderm
Para Desórdenes de la Piel

ALEJANDRO HESS ESTRADA
Ha muerto
(Confortado con los Santos Sacramentos)
Nuestro pesar a:
Las familias HESS ESTRADA

GONZALO RODRIGUEZ UMAÑA
Ha muerto confortado con los Santos Sacramentos
Nuestro pésame a:
Sus hijos: Enriqueta Rodríguez Fernández,
Carlos y Marta Ethela de Rodríguez
Ronulfo y Cecilia de Monter
Marta Eugenia Rodríguez Fernández
Ana Lorena Rodríguez Fernández
Zenia Patricia Rodríguez Fernández
Alexandra Rodríguez Fernández
Dunia María Rodríguez Fernández

SE NECESITA
EMPLEADA PARA OFICIOS DOMESTICOS
MUY BUEN SUELDO
Para informes(200 varas al Norte de la Agencia Austin, Paseo Colón, casa esquinera mano izquierda, teléfono 21-45-24.

NO PIENSE EN REGALOS... PIENSE EN

STS SASTRERIA Y TIENDA SCAGLIETTI



PARA NAVIDAD

CORTES DE CASIMIR
Dormeuil, Wain, Shiell, Holland & Sherry, Barclays.

TRAJES CONFECCIONADOS
Maravillosas telas, elegantes estilos, diseños de última moda.

PANTALONES
extenso surtido para el campo y la ciudad.

SACOS DE SPORT
telas frescas, livianas y resistentes.

TRAJES A LA MEDIDA
con el sello de elegancia, garantía y duración.

Scaglietti
Tradicionalmente elegante,
50 vs. al Sur del Correo. Tel. 21-28-77.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Feria de la Alegría para Hogar Transitorio Nº 1

Los días 27, 28 y 29 de noviembre, en los terrenos del Centro de Observación Rositer Carballo, cerca de la Autopista Wilson, se llevará a cabo una alegre Feria, con el fin de allegar fondos pro-Hogar Transitorio Nº 1.

Con el fin de organizar la feria se han efectuado varias reuniones y actividades, que nos complacemos en publicar:

El día 13 de noviembre a las 9.30 de la mañana, se celebró la Fiesta de la Alegria en el Hogar Transitorio Nº 1; actividad de la que participa el Kinder Arturo Urien, en el grupo que dirige la Prof. Dita de Kohkemper.

Esta Institución fue creada en el año 1934, con el fin de recoger los menores que deambulan por la vía pública en estado de abandono físico y moral y diagnosticar su caso, a fin de dar soluciones adecuadas que podrán ser:

a) El reingreso a su hogar, mediante tratamiento del mismo.
b) Hogar sustituto
c) En último caso ingreso a una Institución abierta o cerrada.

En la práctica, se llegó a la conclusión, de que este Centro resulta insuficiente de acuerdo a las necesidades actuales del país. Por lo que el recordado Prof. Rossiter Carballo Venegas, ex-Director General de Bienestar Social con miles sacrificios, logró la compra de un terreno paralelo a la Autopista General Cañas, donde se está construyendo un amplio edificio que albergará un número considerable de menores abandonados de ambos sexos.

Siendo exiguos los recursos materiales con que se contaba para la terminación de la obra y compra de equipo necesario, la Sra. Administradora de la Institución, Prof. Carmen F. de Callejas inició un movimiento para la celebración de una feria en los terrenos del Centro de Observación, que tendría como objetivo recaudar los fondos necesarios para terminar las instalaciones y comprar lo indispensable, para iniciar de inmediato la apertura de la Institución.

De esta forma, quedará solucionado en parte el gran problema social que representa el menor en estado de abandono. Queremos hacer un llamado al pueblo costarricense para que asista a esae evento que se celebrará los días 27, 28 y 29 de noviembre del año en curso; donde habrá bingo a cargo del Club 20-30; baile-psicodélico a cargo de la Cervecería Doral, servicio de restaurant con participación de la Destiladora de Rones Conveco, organizado por el Grupo de Leones de Costa Rica, colaborarán las Damas Israelitas y Alemanas. También habrá tienda que estará a cargo del grupo de Damas Visitadoras del Hospital San Juan de Dios, siendo la Directora de este grupo la estimable dama doña Rosario de Jiménez. En este kiosco se expenderán a precios muy bajos el lote de prendas de vestir que nos obsequió el Juzgado Penal de Hacienda. Se ha contado con la valiosa colaboración de la estimable dama, doña Marta Montis de Martínez, quien con su altruista espíritu social en pro de la niñez, se ha entregado de lleno a esta humanitaria obra social.

Brevemente nos permitiremos enumerar los grupos de voluntarios, así como las Industrias que están colaborando con esta actividad:

Grupos de Voluntarios:

Club de Leones de Costa Rica
Club 20-30 de Guadalupe
Damas Visitadoras del Hospital San Juan de Dios
Damas Israelitas
Damas Alemanas

Costa Rican Cocoa Products
Embotelladora Orange Crush
Cervecería Doral
Cervecería Costa Rica
Colgate Palmolive
Industrias Electrónicas Hitachi
Depósito Barrio Luján
Productos Jacks
Fábrica de Galletas Pozuelo S. A.
Fábrica de Confites El Gallito
Industrias Punto Rojo
Colgate Palmolive de Costa Rica

Destiladora Conveco
Industrias Barzuna
Tejidos Saprissa
Industrias Lizano
Industrias Helen Curtis
Almacén Rodolfo Leitón
Cervecería Tropical

Otros:

Juzgado Penal de Hacienda
Ministerio de Hacienda
Gobernación de la Provincia
Dirección General del Tránsito
Instituto Costarricense de Electricidad
Compañía Nacional de Fuerza y Luz
Contraloría General de la República.

SRTA. ANA ISABEL CARVAJAL

Celebra hoy su onomástico la gentil señorita Ana Isabel Carvajal para quien tiene LA PRENSA LIBRE un afectuoso saludo.

ANDRES YENKELEWITZ LEV.

Celebra mañana la llegada de un año más de vida el simpático amiguito Andrés Yankelewitz Lev, hijo de don Samuel Yankelewitz y doña Goldy Lev de Yankelewitz.

LA PRENSA LIBRE le envía una cariñosa felicitación.

SRTA. ISABEL ROBLES J.

Hacemos llegar hasta la residencia de la gentil señorita Isabel Robles Jiménez un atento saludo, con motivo de recordar en esta fecha su onomástico

SRTA. ISABEL BRENES M.

Rodeada de cálidas manifestaciones de simpatía recuerda hoy su onomástico la gentil señorita Isabel Brenes Monte alegre, a quien saludamos con nuestros mejores deseos.

DR. HERNAN CARMIOL BORBON

Hacemos llegar nuestro cordial saludo al Dr. Hernán Carmiol Borbón que mañana recuerda su natalicio.

Reunión de Directiva y Consejo de Federación Mujeres Prof. y Neg.

"Se convoca a la Directiva y Consejo Ejecutivo de la Federación de Clubes de Mujeres Profesionales y de Negocios, a una reunión que tendrá lugar hoy jueves 19 de noviembre a las 7 p.m. en la Cámara de Industrias. Se ruega puntual asistencia.

CALZADO GUILLEN
Fino Hecho a Mano
Especialidad en Calzado Fuerte y Elegante para Niños y Niñas.
Visítenos 50 varas al Sur Teatro Moderno y 15 al Este — Teléfono 22-35-72.



MUEBLES DE OPORTUNIDAD

CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Consigue en

ENSERES HOGAREÑOS S. A.

Frente a Uribe & Pagés · Tel. 21-85-86

Aproveche el Aguinaldo

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LIC. ELADIO TREJOS F.

Enviamos un cordial saludo al Lic. Eladio Trejos Flores que mañana recuerda su natalicio.

SR. FRANCISCO MOLINA JIMENEZ

Saludamos atentamente a don Francisco Molina Jiménez que mañana recuerda su natalicio.

JUAN CARLOS CORRALES SOTO

Hacemos llegar un cariñoso saludo al niño Juan Carlos Corrales Soto, hijo de don Lulo Corrales y doña Maritza Soto de Corrales.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

SRTA. ISABEL AGUILAR QUIROS

Muy congratulada estará mañana la gentil señorita Isabel Aguilar Quirós con motivo de celebrar su natalicio

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por su dicha



La receta del día

PAPAS AL HORNO

2 libras de papas
½ libra de queso blanco rallado
½ libra de jamón
1 botella de leche
¼ libra de mantequilla
laurel, apio, perejil, sal y pimienta.

Parta las papas en rodajas de regular grueso, póngalas en agua con sal, ralle el queso, parta el jamón en cuadritos.

En una sartén, ponga una capa de papas, condimentadas con laurel, apio, perejil, la capa de jamón en cuadritos y otra de queso rallado, encima se le ponen cuadritos de mantequilla y se le vacía la leche hasta cubrirlo. Se tapa y se pone a fuego lento, hasta que tenga poco líquido. Se mete al horno hasta la hora de servir para que dore por encima.

REDUCE, REFRESCA Y ALIVIA EL DOLOR DE LAS HEMORROIDES

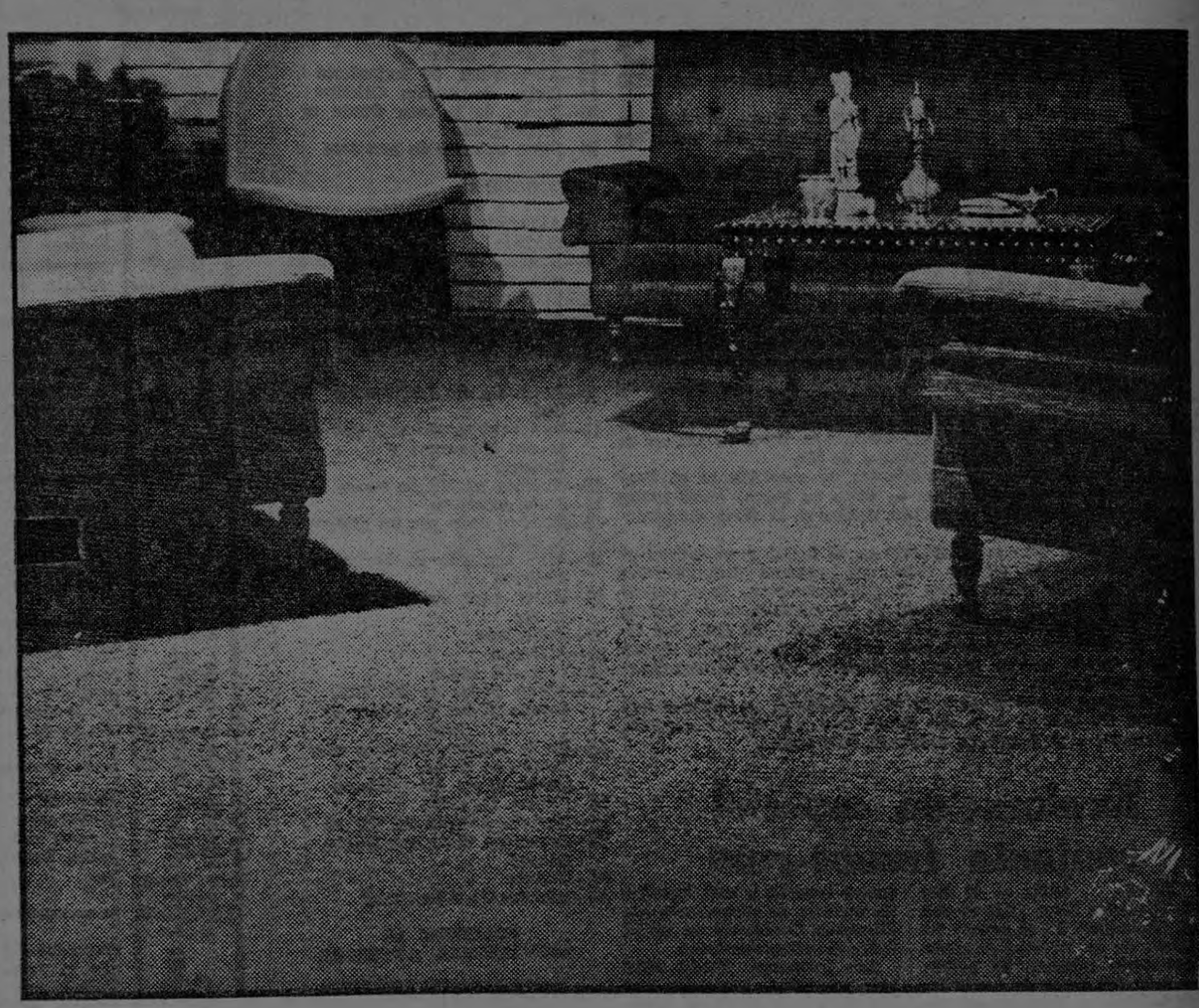
NEW YORK N. Y. (Special). —Un laboratorio científico ha logrado una fórmula que reduce las hemorroides y al mismo tiempo produce inmediato alivio del dolor, la irritación y la picazón. Si Ud. ha probado y no ha logrado los resultados deseados a su completa satisfacción, pruebe este medicamento que se llama HEMORRODIL y quedará sorprendido de sus buenos resultados.

Sí señora...



ESTA NAVIDAD alegre su hogar con alfombras alcesa

·Hay de variados diseños · Hay de todos los colores · Hay de todos los tamaños
·Son resistentes · Son lavables · Son tejidas · Son verdaderas alfombras



RUE. GARNIER

alfombras alcesa
tejidas con cariño para usted!

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Brasil se encamina hacia partido único

RIO DE JANEIRO, 19 (AP). — El dirigente del único partido legal de oposición de Brasil considera los resultados de la elección nacional como un indicio de que el país se encamina hacia un sistema de partido único.

El Senador Oscar Passos, dirigente del Movimiento Democrático Brasileño (MDB) admitió que aún los resultados parciales de las elecciones del domingo indican que la oposición perdió fuertemente en todas partes excepto en su bastión tradicional: Río de Janeiro.

El Senador, perdedor también en su propio distrito del Estado de Acre, dijo en una entrevista publicada en el diario "O Estado de Sao Paulo" que el MDB tendrá solo una presencia simbólica en el próximo Congreso.

Añadió que a causa de la incapacidad de la oposición para mejorar, Brasil queda "prácticamente bajo un sistema de partido único de facto".

Tres días después de las elecciones del domingo se habían contado menos de un cuarto de los votos en Río. En el resto del país los cómputos eran aún más lentos.

Algunos políticos dijeron que aún los resultados nacionales extraoficiales no se sabrán hasta principios de la semana próxima.

Los resultados parciales muestran que el partido progubernamental Arena (Alianza de Renovación Nacional) tiene una ventaja del 70 por ciento a nivel nacional.

En los comicios del domingo se disputaron 46 escaños del Senado, 310 de la Cámara de Diputados 70 en 22 legislaturas estatales y más de 2.500 concejales. Fue la primera elección en cuatro años.

Desde la asunción de poderes extraordinarios por parte del presidente en diciembre de 1968, los órganos legislativos se han limitado en gran parte a aprobar las medidas ejecutivas.

El presidente es seleccionado por los militares y ratificado por voto indirecto del Congreso.

Los candidatos de Arena llevan fuerte ventaja en 32 distritos electorales, mientras el MDB está a la delantera sólo en seis.

Loc candidatos de Arena para las diputaciones federales y estatales llevan ventaja también en todas partes excepto en Río y en el resto del Estado de Guanabara.

Solo dos brasileños internacionalmente conocidos participan en las elecciones y ambos han sido extraoficialmente confirmados como ganadores. El ex Ministro de Relaciones, José de Magalhaes Pinto, fue el que mayor número de votos del Arena obtuvo por la banca senatorial en el Estado de Minas Gerais. En Río de Janeiro, el presidente de la Asociación de la Prensa Brasileña, Danton Jobim, también fue extraoficialmente confirmado como uno de los tres ganadores del MDB en la elección de Senador.

En Brasilia, el presidente del Partido Arena, Rondon Pacheco, presentará su análisis de los resultados más tarde hoy al Presidente General Emilio Garrastazú Medici.

En Río de Janeiro, el alto mando del ejército se reúne hoy para considerar ascensos pero se cree que el resultado de las elecciones será un importante tópico. A la reunion asistirán los principales comandantes del ejército que, junto con el Presidente, realmente gobiernan al país.

Los funcionarios del gobierno sostienen que la victoria del Arena es un voto de confianza por parte de los casi 30 millones de votantes en los seis años de gobierno por los militares.

Sin embargo, los votos en blanco emitidos en las zonas populosas son numerosos. En algunos distritos el total de votos en blanco e invalidados es más alto que el de los principales candidatos a senador.

En Sao Paulo, el candidato senatorial del Arena, Orland Zancaner, encabeza con 777.831 votos. Los votos en blanco se elevan a 771.171 y los invalidados a 44.154.

Los proscriptos grupos militantes de oposición en el Brasil hicieron campaña en favor de votos en blanco como protesta por lo que llaman "dictadura militar y la farsa eleccionaria".

Aunque el voto es obligatorio en el Brasil y se aplican severas multas a los que no votan, las primeras informaciones indican que las abstenciones fueron numerosas. Esas versiones indican que un 50 por ciento de los votantes no lo hicieron en el Estado de Amazonas. En otras partes del país, las cifras de abstenciones fueron más bajas, bajando a sólo el cuatro por ciento en una de las acaudaladas zonas conservadoras de Río de Janeiro,

Mientras los resultados de los candidatos se recibían con lentitud de todo el país, las cifras para los votos en blanco, invalidados y abstenciones eran aún más lentas.

Exploración espacial conjunta franco-rusa

PARIS, (AP). — El Sonda Soviética Luna 17 llevó con el "Lunakhod I", el primer vehículo de exploración de paseo por suelo selénico, un potente reflector Laser de construcción francesa. Pero este es sólo uno de varios proyectos conjuntos que realizarán Francia y la Unión Soviética en la exploración espacial.

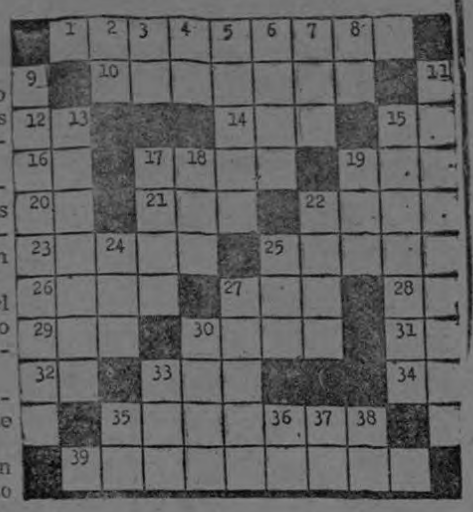
Sin embargo, Rusia no es la única en obtener la cooperación francesa en el espacio. Estados Unidos lanzó el primer satélite francés y está aún comprometido en otros programas conjuntos con los franceses.

Francia participa en el esfuerzo espacial y está trabajando también en cooperación con Alemania Occidental en un satélite de comunicaciones.

Los franceses tienen otros seis proyectos conjuntos con los rusos conforme a un acuerdo que suscribieron en junio de 1966 para cooperar en el estudio y utilización del espacio con propósitos pacíficos. El año pasado, la Unión Soviética puso en órbita al satélite científico francés Roseix.

Desde entonces, el reflector Laser ha sido la más importantes realización de la cooperación franco - rusa.

Crucigrama



HORIZONTALES:

1—Planta rosácea de flores amarillas en corimbo
10—Espacio de tiempo, división, época
12—Iniciales de Entre Ríos
14—Interjección de sorpresa
15—Río del norte de Italia
16—Negación
17—Pronombre demostrativo
19—Escucháis
20—Existe
21—Culpado
22—(Del Llobregat) Villa de España, Barcelona
23—Hijo de Palax y de la Estigia, y hermano de la Victoria
25—Hembra del león
26—Artículo indeterminante, masculino, plural
27—Apócope de santo
28—Iniciales de Orden Real
29—Nombre propio de mujer
30—Aplícase a la persona o cosa distinta de la que se habla
31—Cincuenta y uno en números romanos
32—Artículo neutro
33—Abreviatura de sudsudeste
34—Siglas de Acción Católica
35—Dueña de la casa donde se hospeda uno
39—Parte anterior de una cosa

VERTICALES:

2—Abreviatura de las recetas médicas
3—Nombre de una consonante de nuestro alfabeto
4—Terminación de verbo
5—El hijo del hijo
6—Choca una cosa con otra
7—Acción de ir
8—Negación
9—República de América del Sud
11—País centroamericano que limita con Nicaragua y Panamá
13—Nombre propio de varón
15—Piano mecánico
17—Nombre dado por los griegos al amor
18—Villa española en la isla de Mallorca
19—Metal cuyo símbolo químico es Au
22—Cartaginés
24—Alabanza
25—Dios del hogar
27—(Otto) Físico de EE. UU., premio Nóbel de Física en 1943
30—En la marina, aparejos que mantienen firmes los picos cangrejos en los balances
33—Cloruro de sodio
35—Símbolo químico del fósforo
36—(Danoms) Tritu que habita Borneo
37—Noreste
38—Iniciales de Alteza Real

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

F	A		D	I	E	R	E	S	I	S
O	T	R	O			E	V	I	T	A
T	I	O	S		A		A	M	E	N
O	L	A		A	R	O		A	R	A
	A	N	A	D	I	N	O		A	R
P		O	L	Z		B	A			A
E	S		A	T	O	M	I	C	O	
R	O	S		U	N	A		A	R	A
O	L	O	R		A		O	N	I	X
N	A	P	E	A			N	A	Z	I
E	S	E	N	C	I	A	S		A	S

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

PARA MAÑANA

A cargo de la Profesora

Malkut de la Fuente

Quiróloga, Astróloga y Ritmoviastralista

Solicite su dirección al **TELEFONO 21-92-98** o al apartado 2503.

aries 21-III/20-IV

Favorable: Día de fases buenas y malas unos para protección los otros para destrucción. Es menester que camine con calma. — Desfavorable: Grandes tropiezos pueden surgir inesperadamente en el sector amoroso ande muy listo.

tauro 21-IV/20-V

Favorable: Sus actos del pasado, comienzan a surgir de nuevo, y es ahora cuando le serán reconocidos y pagados con creces. — Desfavorable: Si tiene que firmar documentos, tenga mucho cuidado!

géminis 21-V/21-VI

Favorable: Si guarda en secreto lo que tenga por dar a conocer; tendrá el éxito que espera para días posteriores. — Desfavorable: No dé mérito a los que se creen superiores, veálo de igual a igual.

cáncer 22-VI/22-VII

Favorable: Una fase magnífica proveniente de las influencias de la Luna, le proporciona la posibilidad de éxito. — Desfavorable: Evite separaciones a base de promesas, sobre todo si sabe que no puede cumplir.

leo 23-VII/22-VIII

Favorable: La influencia benéfica de Júpiter, le augura posibilidad de gran ascenso y aumento de prestigio. — Desfavorable: Evite consultar sus problemas a allegados superiores, puede haber un mal entendido de parte de éstos.

virgo 23-VIII/22-IX

Favorable: Es el tiempo apto para dar a conocer obra o labor que haya sido comenzada anteriormente. — Desfavorable: Aléjese de pesimistas e ilusos.

libra 23-IX/22-X

Favorable: Ahora es el momento para reanudar todo lo que haya estado estancado, la Luna vibra positivamente para los buenos cambios. — Desfavorable: No deje que el orgullo y los caprichos le invadan y le conduzcan hacia el ridículo.

escorpio 23-X/22-XI

Favorable: Ampliamente puede resurgir y alcanzar horizontes muy novedosos con los cuales puede lograr sus aspiraciones. — Desfavorable: Discretamente y con prudencia, logrará vencer a sus rivales.

sagitario 23-XI/21-XII

Favorable: Ahora es el momento para el estudio detenido de sus asuntos. Júpiter le ayudará a encontrar solución muy apta. — Desfavorable: Cuide la salud sobre todo en la dieta.

capricornio 22-XII/20-I

Favorable: Las infuencias de Júpiter le ayudan para que alcance el ascenso que se merece aunque no lo espere. — Desfavorable: La paciencia debe ser su compañera.

acuario 21-I/19-II

Favorable: Ampliamente bien cobijado por la Luna, el sector del amor; logrará definir relaciones muy felices. — Desfavorable: Controle los gastos de dinero, para que en días próximos no tenga conflicto.

piscis 20-II/20-III

Favorable: Sin el menor esfuerzo bien puede aclarar sus dudas y hacer gran descubrimiento. La Luna ayuda. — Desfavorable: No cuente con la ayuda de sus allegados.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

SRTA. FLORISA ODIO CH.

Rodeada del cariño de todos los suyos celebra mañana su cumpleaños la gentil señorita Florisa Odio Chacón.

LA PRENSA LIBRE le desea felicidades.

SIETE MESES DE FALLECIDO

Ayer se cumplieron siete meses del fallecimiento de don Juan Rafael Sanabria León.

Reiteramos nuestra condolencia a su señora doña Carmen Valladares de Sanabria.

HOGAR DE GALA

Se ha visto engalanado el estimable hogar formado por don Julio Zelaya Lüke y su gentil señora Elsie Rodríguez de Zelaya, con la llegada de un precioso niñito, que llevará el nombre de Rodrigo Antonio.

LA PRENSA LIBRE le desea mucha felicidad.

DE GALA EL HOGAR PINTO—BARZUNA

Con la llegada de una preciosa niñita se ha visto engalanado el hogar formado por don José Antonio Pinto López y su gentil señora Marjorie Barzuna de Pinto.

LA PRENSA LIBRE le desea mucha dicha en unión de sus hermanitos.

Aniversario de Bodas

Don Jaime Quirós Ramírez y su gentil señora María de los Angeles Luque de Quirós recibirán mañana las demostraciones de cariño de sus familiares y amistades al conmemorar un nuevo Aniversario de Bodas.

Para los distinguidos esposos tenemos un atento saludo que hacemos llegar hasta su residencia.

Sr. Oscar Bákit P.

Enviamos nuestro cordial saludo a don Oscar Bákit Padlila que mañana recuerda su natalicio.

Misa del Movimiento Familiar Cristiano en Desamparados

"El Movimiento Familiar Cristiano de Desamparados se permite invitar a todos los integrantes y a las familias de esta ciudad a la misa mensual de hoy 19 de noviembre, a las 19 horas (siete de la noche), en la Capilla del Colegio Nuestra Señora.

En esta Santa Misa van a participar activamente los hijos de los matrimonios del Movimiento Familiar Cristiano.

Se aprovechará la oportunidad para homenajear de manera muy sincera a los matrimonios que en este mes cumplen años de casados; los señores: Alvaro y Olga Zúñiga, Manuel y Marta Iris Ramos".

Matrícula abierta

ESCUELA BOSTON

Tel. 22-34-03



Separe su campo

PARA:

BACHILLERES y ESTUDIANTES de TERCER AÑO.

Obtenga su TITULO en

- CONTABILIDAD
- SECRETARIADO
- AUDITORIA

Hágase profesional en tres años.

Le ofrecemos un curso completo de contabilidad que incluye además: Costos; Estadística; Administración; Matemáticas Financieras y principios de Auditoría.

Título autorizado y reconocido por el ESTADO 50 vs. N. Biblioteca Nacional.

CUPO LIMITADO.

"EXITOS EN MONUMENTAL"

A dónde vas Billy? "Módulo 5"

"Juan Camelo" Exito en Argentina

Viejo retrato Daniel Patiño

'Quiero organizar tu vida" "Luis Aguilé"

"Mi niña" "José José"

"Cómo has hecho" "Los Yorsy's"

Mi amor, tu amor 1er. lugar en Argentina "3 Dimensión"

"A int no Mountain" High Enduch 2º lugar Hit Parade E.E.U.U.

Palmaditas "Luis Demetrio"

Amor regresa "Johnny Mathis"

Cómo has hecho "Domenico Madugno"

Ven a mi casa esta Navidad "Luis Aguilé"

De Brasil para Monumental "Leslie" canta "Una oración para ti"

Yo sé que no es feliz "Los Vivos"

Cuidado éxito exclusivo Alci Acosta

La canción de las gallinas "Rufus Thomas"

Te regalo mis ojos "María Eugenia"

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Redactores:
Oscar Montero A.
Juan R. Gutiérrez A.
Angel Sánchez T.

PRENSA DEPORTIVA Diario

CUATRO PAGINAS
San José, Costa Rica
19 de Noviembre de 1970

Frazier noqueó anoche a Foster en pelea que duró asalto y medio

DETROIT, 19 (AP). — Joe Frazier revalidó anoche su condición de máquina golpeadora al derrotar dos veces a Bob Foster con demoledores ganchos de izquierda y vencerlo por nocaut en el segundo round.

Defendió así con éxito su corona mundial y con ello la perespectiva de una recaudación de diez millones de dólares en una sensacional pelea con Muhammad Alí.

Todo terminó a los 49 segundos del segundo round.

Foster, que aspiraba a ser el primer campeón medio pesado de la historia en conquistar el cetro máximo, recibió la cuenta final caído de espaldas con los ojos vidriosos dirigidos a las luces del cuadriáltero.

Instantes antes, después de un buen primer round en el que ambos se lucieron con centelleantes jabs, Frazier envió al retador a la lona con un gancho que dio de lleno en la mandíbula de Foster.

Dio la impresión de caer por partes la primera vez. Se incorporó aturdido con las piernas flaqueantes, pero cuando el árbitro Tom Brisco le limpió los guantes trató de continuar la lucha.

Frazier, que lucía un aspecto impresionante con su barba y sus 93 kilogramos frente a su delgado oponente de 86, volvió a la carga y liquidó prestamente el pleito.

Fue su vigésimo tercer nocaut en 26 triunfos como profesional y su primera defensa de la corona desde que fue reconocido universalmente al vencer a Jimmy Ellis por nocaut técnico en el quinto round el 15 de febrero pasado.

Joe Frazier tiene un golpe tan fulminante como los grandes pesos completos Jack Dempsey, Joe Luis y Rocky Marciano, pero mientras no derrote a Muhammad Alí solo será un pretendiente y no el rey de los aficionados al boxeo.

Frazier demostró su poderío anoche al noquear en el segundo round al campeón de los semi-pesados Bob Foster, en su primera defensa del título desde que noqueó a Jimmy Ellis en febrero último.

Cerca de 1.500 aficionados q' acudieron a la Arena Cobo de esta ciudad vieron que Frazier es una brutal maquinaria de tirar golpes.

Y su victoria, según espera el mundo boxístico, le representó la oportuinidad de enfrentarse a Muhammad Alí, conocido también por Cassius Clay.

NUEVA YORK, 19 (AP).— El invicto peso completo George Foreman vapuleó sin misericordia a Boone Kirkman en poco más de tres minutos y el árbitro lo declaró ganador por nocaut técnico a los 41 segundos del segundo round.

Foreman, obtuvo esta noche su vigésimacuarta victoria como profesional.

Mundial de Beisbol Amateur fué inaugurado en Colombia

CARTAGENA, Colombia, 19 (AP).— El Decimoctavo Campeonato Mundial de Beisbol Aficionado con participacion de los europeos, fue inaugurado anoche aquí.

Unas 15.000 personas llenaron el Estadio 11 de Noviembre.

El acto inaugural fue presidido por el Presidente de la Federación Internacional de Beisbol Aficionado (FIBA), Juan Issa de Curazao. Al son de trompetas de un grupo de heraldos se dio comienzo al acto, mientras millares de multicolores globos eran lanzados al aire.

Seguidamente se inició el desfile de los participantes, vestidos con coloridos uniformes.

En su carácter de sede del próximo torneo, Cuba encabezó el desfile. El público aplaudió al grito de "Cuba, Cuba".

Un cartel apareció en el lado de la primera base con la leyenda "acompañamos a Cuba socialista".

Las otras delegaciones desfilaron en orden alfabético. La de Estados Unidos fue objeto de rechiflas iniciales y de aplausos más tarde.

En esta primera jornada se efectuó el partido entre Venezuela y Holanda, con el triunfo que correspondió a los verezolanos, como ya se esperaba, pero demostrando los holandeses no ser adversario tan fácil como se suponía, ya que ha pesar de su derrota por 5 a 1, demostraron que tienen gran conocimiento del juego, su defensa fue buena y perdieron en un clima tropical desusado para ellos.



DETROIT, 19 (AP). — Bob Foster yace en la lona después de ser derribado por segunda vez en el segundo asalto del combate de anoche contra el campeón mundial de todos los pesos, Joe Frazier. El árbitro, Tom Brisco, conduce a Frazier a una esquina neutral antes de comenzar la cuenta. (AP wirephoto).

Selección de Atletismo para Guatemala integrada

La Comisión Nacional de Atletismo, revisadas las marcas mínimas de los atletas que han venido participando en las diferentes competencias que se han realizado, procedió a integrar la Selección Nacional que ha de participar en el V Campeonato Centroamericano a efectuarse en Guatemala durante los días 4, 5 y 6 de Diciembre.

La lista de los escogidos es la siguiente:

Hombres: Rafael A. Pérez. Carlos Mora, Luis Gamboa, Santiago Vargas, Carlos Abbott Carlos Bogantes, Felipe Corrils y Martín Douglas.

Mujeres: Sandra Johnson, Jean Robothan y Brenda Charles. Prof. Manuel A. Avendaño, Delegado y Entrenador. Prof. Matías Rojas, entrenador.



DETROIT, 19. — El campeón mundial de todos los pesos, Joe Frazier, derecha, conecta el gancho izquierdo que terminó con el retador Bob Foster en el segundo round del combate que por el título sostuvieron anoche en Detroit. Foster fue contra las cuerdas y luego cayó a la lona para cuenta de 10. (AP wirephoto).

Santos derrotó a Fluminense 1 a 0

SAO PAULO, 19 (AP. — Santos, comandado por el 'Rey' Pelé, recordó anoche sus mejores actuaciones al derrotar por 1-0 a Fluminense, líder del certamen "Robertao".

El Santos, que estaba sin triunfos hacía ocho encuentros tuvo en Pelé, Abel y el guardavallas argentino Cejas sus grandes figuras.

El extremo izquierdo Abel logró el tanto de la vistoria a los tres minutos de la primera fase.

Cerca de unas 18.000 personas presenciaron el juego en el estadio de Pacaembú.

A pesar de la derrota Fluminense todavía es el líder de la serie "B".

Alineaciones:

SANTOS: Cejas, Carlos Alberto, Djalma Días, Joel y Rildo (Turcaso) Clodoaldo y Leo, Arlen, Edú, Pelé y Abel.

FLUMINENSE: Félix Oliveira, Galhardo, Lumumba y Marco Antonio, Denilson y Didi (Silveira), Cafuringa, Flavio, Samarone y Lula.

Otros resultados de la rueda:

En Aracajú, Bahía venció a Flamengo 10. En Río de Janeiro, Botafogo derrotó fácilmente a Ponte Preta 4-0. En Porto Alegre el Gremio superó al equipo de Tostao, el Cruzeiro, por 3-1.

ESTAMOS EMPEÑADOS EN SEGUIR OFRECIENDO A NUESTRA AFICION EL ESPECTACULO FUTBOLISTICO.

PROXIMO DOMINGO:

Magnífico encuentro internacional con la participación de la Liga Deportiva Alajuelense, Campeón de Costa Rica y el Atlante de México; además, encuentros de Segunda División y Reservas de Primera.

Por consiguiente, sigue el concurso extraordinariamente popular ofreciendo cerca de ₡ 900.000.00.

Sistema de Apuestas

6 SIMPLE ₡546.000.00
COLUMNAR ₡896.000.00

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Glidden frente a Universidad en el beisbol mayor esta noche

Hoy a las 7½ de la noche en el Parque Escarré, tendrá verificativo el esperado choque entre las novenas del Glidden y Universidad, que tienen aspiraciones, la primera, toda vía al campeonato (si el Limón Gulf sufriera tres derrotas en lo que falta del torneo y los estudiantes, que son candidatos al subcampeonato, disputan con entusiasmo a la par de su oponente y del Kent.

Se espera, que ambas novenas pondrán a sus mejores hombres en el campo, y dada la buena calidad de pelota que desarrollan, el duelo será de gran emoción.

Recordamos a la afición, que en juego anterior llegaron empatados a la media noche, quedando ambos en esa condición sin victoria ni derrota.

Y para el sábado 21 a las 7½ p.m., otro plato fuerte, Limón Gulf vs. Kent. Todos conocen el poderío de la escuadra limonense y la estupenda defensiva del Kent; además será un duelo de managers Alberto León por Limón y Wilfredo Libby por San José (los mismos que dirigieron los juegos de estrellas recientemente, con victoria de las estrellas blancas).

El Kent ha sido tal vez, el equipo más difícil de dominar por Limón; en general el primero siempre toma ventaja que no logra mantener hasta el final para llevarse la victoria.

Así es que tendremos buen beisbol esta semana.

M. Quesada y R. Calvo ganaron en billar anoche

En la continuación del Campeonato Nacional de Billar, en la modalidad de libre, anoche se efectuaron dos partidas más, con los siguientes resultados:

La primera partida la protagonizaron Moisés Quesada y Víctor Aguilar, ganando Quesada que llegó al límite de las 500 carambolas por 73 de su oponente, en 18 entradas.

La segunda partida estuvo a cargo de Rodrigo Calvo y Víctor Ml. Herrera, ganando Calvo por 500 carambolas a 2 de su contrincante, necesitando de 5 entradas.

Posiciones: (jugador, ganadas y perdidas):

Quesada	2	0
Ulloa	2	0
Calvo	2	1
Aguilar	1	2
Herrera	1	2
Rojas	0	3

Para esta noche el cuadro de juegos señala las siguientes partidas:

A las 7 p.m.: Víctor Aguilar vs. Rodolfo Ulloa.

A las 9 p.m.: Rodrigo Calvo vs. Fernando Rojas.

Sigue esta noche Torneo de Fútbol en Barrio Cuba

Para esta noche está señalada la celebración de la tercera fecha del campeonato de fútbol local del Barrio Cuba.

A las 8 p.m. en el Estadio Moreno y Cartín bregarán los conjuntos del "Cruz del Sur" representativo del Grupo Scout No 18 y el Cuba F.C., en un partido que se espera será muy interesante porque ambos cuadros tienen prestigio ganado por su buen fútbol en diferentes canchas del país y el Cuba F.C. por haber participado en campeonatos federados de terceras divisiones. El cotejo será arbitrado por el colegiado Rodrigo Cartín. Se espera que mucho público acuda a presenciar este emotivo y esperado encuentro.

Resultados hasta la fecha

Domingo 15 de noviembre.

Boca Junior 1, Habana 1

River Side 4, Independiente 1

Martes 17 de noviembre:

Sucre F.C. 2, Barcelona 1



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Walter Salazar y Yadira Troz encabezan el Nacional de Boliche

Luego de una lucida ceremonia de inauguración, que incluyó la entrega de una placa al actual campeón nacional y campeón de las Américas Arnaldo González, por parte de la Asociación Nacional de Boliche, se jugó la primera fecha del V Campeonato Nacional de Boliche en las ramas masculina y femenina.

El jugador Walter Salazar, uno de los nuevos valores q' ha surgido en el deporte de los bolos arrancó en forma brillante y con serie de 990 pines se colocó a la cabeza de la Categoría A y de la categoría masculina.

Salazar se anotó líneas de .. 209, 202, 147, 230 y 202.

Manolo Gomis fue el mejor en Cat. B. con serie de 970 palos, la segunda más alta lograda por los caballeros, en tanto que Carlos Edo. Filloy lucien do en muy buena forma se colocó primero en Cat. C. con .. 955 palos.

Yadira Troz, superando a todos los que jugaron en la primera fecha excepto a Salazar, partió adelante en Cat. A, de la rama femenina con serie de .. 971. La Srta. Troz que viene lanzando muy bien logró juegos de 175, 204, 182, 200 y 210 para lo que creemos es un récord en campeonato nacional.

Seguidamente ofrecemos la nómina de los tres primeros clasifilados en cada categoría:

MASCULINO:

Categoría A:

Walter Salazar 990.
2º Freddy Pescod 961.
3º Arturo Montealegre

Categoría B:

Manolo Gomis 970 pines.
2º Olman Pinto 930.
3º Jorge Castillo 922.

Categoría C:

1º Carlos E. Filloy 955.
2º Federico Agilar 890.
3º Jorge Aymerich 855

FEMENINO:

Cat. A:

1º Yadira Troz 971.
2º Maritza de González 839.
3º Isabel de Salas 829.

Cat. B:

1º Myriam de Avila 729.
2º Elsie Fonseca 691.
3º Cecilia de Lutz 615.

Cat. C:

1º Sonia de Araujo 731.
2º Sonia de Rojas 677.
3º Ileana de Karpinski 671.

MASCULINO:

Línea Alta:

Angel Moreno 235.

Serie Alta:

Walte Salazar 990.

FEMENINO:

Línea Alta:

Sonia de Araujo 215.

Serie Alta:
Yadira Troz 971.

El próximo sábado a las 8 p.m. jugará el grupo Nº 2 y el domingo a las 6.30 p. m. el Nº 1.

Próximo Domingo! ESTADIO NACIONAL! Próximo Domingo!

REVANCHA!

Alajuelense vs. Atlante

COSTA RICA vs. MEXICO

Cuba obtuvo Sede del XIX Mundial de Beisbol Amateur

CARTAGENA, Colombia, 19 (AP).— Cuba obtuvo ayer la sede para el XIX Campeonato Mundial de Beisbol Aficionado que se realizará a fines del año venidero.

La decisión del congreso técnico de la Federación Internacional de este deporte se logró por nueve votos contra dos en favor de Venezuela, uno en favor de Panamá y dos abstenciones.

Se inaugura mañana Torneo de Baloncesto en Puntarenas

El deporte en Puntarenas toma cada día mayor incremento y así es como, a la par de varios Torneos de Ajedrez, tenis de mesa y otras actividades, para mañana está anunciada la inauguración del campeonato de baloncesto, para el cual se han inscrito 5 equipos, siendo ellos Chinos B.C., Banacio B.C., Instituto Nacional de Seguros, Myrna B.C. y Fripsa B.C.

Entre los actos inaugurativos, primero se efectuará un desfile de todos estos equipos, acompañados de sus Madrinas que saldrá del Parque Victoria hacia la cancha Mora y Cañas.

El orden del desfile es el siguiente:

PROGRAMA:
1—Pabellón Nacional.
2—Banda del Colegio José Martí.
3—Director General de Deportes.
4—Sr. Gobernador de la Provincia.
5—Sres. Comandantes de Plaza.
6—Sres. Comité Cantonal de Deportes.
7—Sres. Corporación Municipal.
8—Sres. Comité de Basket Ball.
9—Equipos participantes.

El campeonato dará inicio mediante un torneo relámpago, el cual ha sido dedicado a la Honorable Corporación Municipal, como agradecimiento a su valiosa colaboración con el baloncesto.

La juramentación de los jugadores estará a cargo del Director General de Deportes, Prof. Rafael A. González

Francisco "Toro" Coronado quiere venir a Costa Rica

Nicaragua últimamente ha venido dando muy buenos boxeadores, y entre los más sobresalientes se encuentra Francisco Coronado, a quien llaman "El Toro" Coronado, elemento que en la categoría de los pesos pluma ha reinado durante los últimos cuatro años en aquel país. Es un verdadero ídolo por lo que en cada vez q' sube al cuadrilátero, llena las instalaciones del Gimnasio.

Francisco Coronado Salinas se hizo boxeador en Nicaragua sin embargo nació en Golfito, Costa Rica. Su padre es nicaragüense y su madre costarricense, en consecuencia, ahora se ha dirigido a LA PRENSA LIBRE en carta que hemos recibido y en sus párrafos dice:

"Soy legítimamente costarricense, y quisiera volver a esa tierra. Soy el campeón del peso pluma de Nicaragua, pero quisiera serlo también de Costa Rica. Pocos rivales tengo aquí, y ahora que en San José se está haciendo buen boxeo, quisiera que me dieran una oportunidad".

Y sigue diciendo Coronado:

"Sé que allí hay buenos rivales y entre esos Víctor Rodrigo, a quien yo he noqueado dos veces; en la primera en el 5º asalto y en la otra en el primer round. Dicen que ahora boxea más. Así que a ver si quieren que yo me le enfrente en San José".

Tienen la palabra los promotores. Coronado quiere venir a radicarse en Costa Rica y si en realidad quieren espectáculo aquí está este tico-nica que quiere enfrentarse a los mejores del patio.

FRONTERAS DE LA CIENCIA







FUTBOL

MONTEVIDEO, 18 (AP).— El próximo miércoles se disputará aquí un encuentro amistoso de futbol entre Peñarol y San Pablo, según se informó hoy.

El partido está previsto en una de las cláusulas de la transferencia del astro uruguayo Pedro Rocha para la entidad brasileña. Otro exfutbolista de Peñarol, el marcador de punta Pablo Forlan, también milita en el San Pablo desde hace meses.

El partido, que sería nocturno, se jugará en el Estadio Centenario.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Esta noche se sabrá quién es el Campeón Josefino de Fútbol de tercera división

Anoche por motivo de lluvia no pudieron llevarse a cabo los dos partidos por el Campeonato le Tercera División correspondientes a la Provincia de San José, obligándose a la posposición para hoy y se espera que esta noche haya mejor tiempo y se desarrollen con toda normalidad, pues es una de las fechas más cruciales

En primera hora, 6:15 p.m. estarán frente a frente los dos rivales más enconados, siendo ambos del mismo cantón: San Antonio y Desaparados F.C. El que triunfe tendrá la mejor oportunidad de lograr el ansiado galardón.

En el partido de fondo, Pavas F. C. que también está en posición privilegiada, se enfrenta a San Sebastián, lo que deja ver que en ambos partidos prácticamente se juega el título.

Atlante de México llega mañana y enfrenta al Alajuelense el domingo

Esta mañana, el director administrativo del Club de Liga Deportiva Alajuelense adelantó a PRENSA DEPORTIVA, de que para mañana está señalada la llegada del equipo Atlante de México en el vuelo regular de la Cía. Lacsa, adelantándose a su arribo a nuestro país tres días antes del partido que deben sostener con nuestro flamante campeón Liga Deportiva Alajuelense.

LOS MEXICANOS VIENEN DISPUESTOS A GANAR

De acuerdo con la lista de jugadores enviada por el Club Atlante, se da por un hecho de que no solo están interesados en reciprocar la visita a Costa Rica, pretendiendo abrir de nuevo el mercado futbolístico como ya lo ha hecho la Liga en México, sino que hay el interés de volver a manifestar la pugna deportiva entre ambos países y si Alajuelense ganó allá a una poderosa selección de extranjeros, ellos ahora vienen al cobro y para eso se tiene por un hecho de que saldrán de México con sus propios jugadores titulares y algunos refuerzos.

VARIOS DE LA SELECCION AZTECA.

La fuente de los manudos dio cuenta también, que entre los jugadores que vienen con Atlante, están los seleccionados Ignacio Basaguren, Ernesto Cisneros y Manolete Hernández, y el recién incorporado al equipo nacional, Marcos Rivas Entre otros también el argentino Enrique Cremonini que ya jugó contra la Liga, y los estupendos arqueros Rafael Puente y Armando Franco.

El partido será el próximo domingo a las 10:45 a.m. en el Estadio Nacional y las entradas estarán a la venta desde mañana en el Club de la Liga en Alajuela, en la oficina del equipo rojinegro en San José, bajos de Peli—Mex y en la Tienda Galaxie.

En el Hotel Pays Bas mañana a las 7 p.m. serán presentados a la prensa los mexicanos del Atlante.

Globetrotters dieron otra gran exhibición

Dos presentaciones más ofrecieron anoche los Globetrotters en el Gimnasio Nacional que fue invadido por gran número de espectadores y afienes disfrutaron de un espectáculo de lo más agradable, pues a igual que la noche de su debut, los Trotamundos de Harlem, lo mismo que los demás artistas que completan la Compañía de Variedades, deleitaron hasta donde no más a la concurrencia, que no dejó de aplaudir cada número.

Con estas dos funciones de ayer se despidieron los Globetrotters, dejando muy gratos recuerdos en Costa Rica, que espera verlos de nuevo dentro de poco.



Dentro del Torneo Social del C. R Tenis Club, uno de los partidos más interesantes de la última fecha fue el que escenificaron los jugadores Categoría "A", J. Bautista Murillo y Antonio Bastida. La victoria se inclinó a favor de éste último por marcador 6-4, 6-2 que da un paso importante en la categoría Singles "A".

Tenis

WEMBLEY, Inglaterra, 19, (AP).— Rod Laver abandonó hoy la competición por el gran premio internacional de tenis, cuyo primer premio es de .. 10,400 libras esterlinas .. .. (24,960 dólares), después de informarse que sufre de tensión y una lesión en el tobillo.

El zurdo australiano venció al español Andrés Gimeno, 6-1, 4-6 9-8 y pasó a los cuartos de final del torneo Embassy, penúltimo del gran premio.

Más tarde anunció que se retira del último torneo que se jugará la semana próxima en Estocolmo.

Esto quiere decir que no podrá alcanzar al norteamericano Cliff Richey, quien encabeza la clasificación.

PRODUCCIONES DEPORTIVAS



LA PODEROSA

CRECIENDO 1 AÑO PODEROSAMENTE

Al cumplir su primer año, "La Poderosa" agradece de todo corazón la preferencia que le ha brindado la gran mayoría de la afición deportiva, a sus transmisiones de todos los deportes, a través de las emisoras

Radio Reloj 700 Kc. - 49 Mts. B. Internacional

Radio Capital 1125 Kc. - 62 Mts. B. Internacional



PODEROSITO

"La Poderosa" brinda un saludo muy cordial a las poderosas firmas de gran prestigio internacional, que con su patrocinio hacen posible que la afición del país y del exterior, se mantengan informadas de todos los eventos deportivos que se efectúan en Costa Rica:

Compañía Farmacéutica Ltda.
Unión Carbide Centroamericana
Fábrica Nacional de Licores
Distribuidor Electrónico S. A.
Centro de Sport
L.A.C.S.A.
T.R.A.N.S.A.
Bomba Shell del Paseo Colón
Compañía Textil Centroamericana

"La Poderosa" anuncia que para el año 1971 aumentará, aún más, su red de transmisiones deportivas en las emisoras del "SISTEMA H. B.".

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1
Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

RUBRO 2
Compra-Venta
Casas
Departamentos
Fincas
Lotes

RUBRO 3
Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

RUBRO 4
Préstamos
Hipotecas
Negocios

RUBRO 5
Empleos

RUBRO 6
Escuelas
Centros culturales
Academias
Personal docente

RUBRO 7
Profesionales

RUBRO 8
Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varios

Tarifa para CLASIFICADOS

Aviso corriente: pulgada columnar:	₡ 3.50
Aviso destacado, pulgada columnar:	₡ 4.50
Aviso agrupado, cada palabra:	₡ 0.15

RUBRO 1

RADIADORES COMPLETOS, AMERICANOS

23" Ancho por 21" alto, regalamos a ₡ 350.00 cada uno. Cantidad limitada.

TELEFONO 21-36-74.

Ciudadano:
Coopere a mantener limpia y atractiva nuestra capital

PURDY MOTOR S.A

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

American Sedan 1968	32.000.00
Rebel Sedán 1968	34.000.00
Fiat Coupe 1969	18.000.00
Ford Falcón St. W. 1965	15.000.00
Chevrolet Sedán 1961	11.000.00
Land Cruiser 1963	12.000.00
Land Cruiser 1968	18.000.00
Classic Sedán 1962	12.000.00
Opel St. Wagon 1969	34.000.00
Land Cruiser 1962	11.000.00
Lite Stout Pick Up 1965	10.000.00
Corolla Coupe 1969	23.000.00
Buick Sedán 1964	22.000.00
Hard Top 1961	10.000.00
Camión Diesel Toyota 1969	38.000.00
Stout Doble Cabina 1969	24.000.00
Opel Sedán 1962	2.000.00
Renault Sedán 1965	12.000.00
Sunbeam Soupe 1965	12.000.00
Chevrolet Sedán 1965	20.000.00

VISITENOS EN PURDY MOTOR S.A. CON SU NUEVO DEPARTAMENTO DE CARROS USADOS.

MOTIVO DE VIAJE VENDO urgente automóvil Ford Falcón 61 automático ₡ 6.500 contado. Muy buen estado. Teléfono 22-12 95.

PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

204 Paneles Nuevas
504 Sedán 1970
404 Sedán Diesel 1968
404 S. Wagon Diesel 1967
404 Station Gas 1967

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.

Progreso Industrial es Progreso Nacional

VEHICULOS EN GENERAL

LAS MEJORES OFERTAS

EN ESTA SECCION

VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony
S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital San Juan de Dios

Teléfono 22-44.52

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Furgón Cony	69
Pick-Up Cony	69
Moto Vespa 180 c.c.	68
Pick-Up Cony	68
Panel Datsun	65
Prefect	59
Volkswagen	56

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL
ISUZU
BEDFORD
CHEVROLET

100 varas Norte
Estación Pacífico

Teléfono 22 59 36

VOLKSWAGEN

Venga hoy a CENTRO CARS y seleccione un vehículo usado. Nuestros carros están reacondicionados para darle años de buen rendimiento. Facilidades de pago ventajosas.

	AHORA
Volkswagen Sedán Azul, 1964	₡ 15.000
Mercedes Benz 220S Sedán Azul y Blanco, 1960, Aire caliente, Llantas blancas, Radio	₡ 16.500
Rambler Classic Sedán Rojo, 1966, Cuatro puertas Radio	₡ 22.000
Chevrolet Chevelle Sedán Blanco Marfil, 1965, Cuatro puertas, seis cilindros	₡ 22.500
Opel Kadett, Station Wagon Dorado y Negro, 1965, Llantas blancas	₡ 13.500
Volkswagen, Variant Station Wagon Azul y Blanco, 1963	₡ 15.500
Volkswagen Sedán Celeste, 1961	₡ 11.000

CENTRO CARS S.A.

Frente al Gimnasio Nacional de la Sabana.
Abierto Lunes a Sábado de 8:00 a 20:00 horas
Domingo 9:00 a 12:00 horas
Teléfono: 21-88-05

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.

Julieta Jones



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

MAQUINARIA
EXACA, S.A.
COSTA RICA

TELEFONO 22-89-74
IMPORTADORES
BIENES DE EQUIPO
ESPAÑOL

TORNOS
CEPILLOS
TALADROS
FRESADORAS
SIERRAS DE CINTA
SIERRAS
CIRCULARES

Ahora con financiación propia.

Toda clase de máquinas para metal.

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

VENDO CHEVROLET 55. ₡ 6.000. ₡-3.000, presentes. ₡ 200 mensuales. Teléfono: 21-16-84. Señor Suárez.

El vehículo que Ud. necesite
Alfonso Carranza M.
Agente Autorizado
Agencia Datsun
Tel. 21-88-83

FRANZ AMHREIN & CO. LTDA. (FACO)

AL PIE DE CUESTA DE NUÑEZ

TELEFONO 22-91-88

Distribuidores de MAGIRUS DEUTZ, BMW y HONDA

ofrece debidamente revisados y con facilidades de pago los siguientes vehículos.

AUTOMOVILES:

Chevelle Malibú 8 cilindros, automático	1966
Microbús Austin Diesel	1965
Rambler Classic 6 cilindros /c. corrientes	1961
Oldsmobile F-85 8 cilindros, automático	1961
Opel Olimpia 4 puertas	1961
Volkswagen Microbús	1960
Dodge 6 cilindros /c. corrientes	1959
Standard Sedán 4 puertas	1959
Plymouth 6 cilindros /c. corrientes	1957
Ford Fairlane	1957

VEHICULOS DE TRABAJO:

Morris Panel	1969
Renault 4-F	1966
Austin Panel	1963
Mercedes Benz Pick Up Diesel 2 Tons. doble llanta atrás	1961
Ford Taunus Panel Diesel	1961
Ford Taunus Panel Diesel con máquina Mercedes Benz	1961

DISCAR LTDA.



Ofrece a sus estimados clientes, con garantía escrita, las siguientes unidades usadas:

OLDSMOBILE	65
PICK UP	65
SUNBEAM	65
VOLKSWAGEN STATION WAGON	64
DATSUN STATION WAGON	63
VOLKSWAGEN	63
D. K. W.	62
VOLKSWAGEN	61
OPEL STATION WAGON	61
OPEL	60
VOLKSWAGEN	55

HAY vehículos de otras marcas y años.

CON UNA PEQUEÑA PRIMA Y FACILES ABONOS USTED TENDRA UN AUTOMOVIL EN SU AGENCIA DISCAR LTDA.

DISCAR LTDA.

SU CASA DE CONFIANZA

100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

AUTOS MORGAN



AUTOS NUEVOS y USADOS

Vehículos de trabajo: JEEPS-PICK-UPS - PANELS

Amplias facilidades de pago.

Calle del Pacífico Tel.: 21-70-29

"LA PRENSA LIBRE AHORA SIEMPRE EN DOMINGO"

BIBLIOTECA NACIONAL SAN JOSE COSTA RICA

Ciudadano: Una ciudad limpia es orgullo de sus habitantes.





Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

VENDO SIERRA CINTA 36" Acepilladora 24". Escoplo cadena Canteadora 16". Trompo y sierra circular. Todo en ₡ 40.000.00. Tractor D 6 9U Nº 6337. Modelo 59-60 .... $ 11.000.00 Cif Puntarenas. Lic.: Juan de Dios Freer. Apartado 3703. Teléfono 22-88-86.

SE VENDE PANEL ½ TON marca Commer en buen estado. Ver en Lahmann Dry Clea ning. Barrio Vargas Araya.

RUBRO 2

COMPRA-VENTA
CASAS
DEPARTAMENTOS
FINCAS
LOTES

RAPIVENTAS
Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Em bajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3. Teléfono 21-03-75.
OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS:

Montenegro después de Cañas Finquita para exhibición de ganado y comercio, 100 manzanas de pasto con 1½ de frente a interamericana. Vale ₡ 150.000.00.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Línea Vieja Limón, ganadera y maderera 4100 manzanas, 20 Manzanas de potrero resto de maderas sin explotar y muy buenas aguas VALE A ₡ 500.00 la manzana, se dan comodidades.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Limonal Cañas 477 manzanas todas de pasto 2 casas peones, bien cercada, buenas aguas puede venderse con 300 cabezas de ganado. Vale Casco ₡ 190.000.00.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste finca 800 manzanas con dos lindas playas, empastadas de jaragua. Vale .... ₡ 640.000.00.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Guanacaste 250 manzanas con una preciosa playa y bien cultivada de pasto, corrales y casa. Vale ₡ 210.000.00.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca en Liverpool Limón apta para ganado 2030 hectáreas con 250 hectáreas de cacao 50 de potrero. Buena casa. Carretera, tranvía, buenas maderas. Vale ₡ 1.000.000.00.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste 2272 manzanas todas de jaragua, plana, buena casa, corrales, apartos buenos. Vale ₡ 1.400.000.00.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Poás Alajuela 62 manzanas 20 de caña, 8 de café, resto terreno para agrandar el cultivo y potrero, buena agua para irrigación. Vale ₡ 350.000.00. Muy buena tierra.
Tels. 21-03-75 25-25 22

CAFETALERAS
Tres Ríos finca de 29 manzanas toda de café promedio 22 fanegas por manzana. Vale ₡ 638.000.00 Urbanizable.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca a 10 kms. de Cañas toda pasto, buenos corrales casa, buenas cercas, mide 564 manzanas. Vale casco ₡ 475.000.00 se puede vender con 200 novillos ya casi listos para expor. tación y se da cuota para entregar 100 novillos en diciembre, se dan comodidades.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Entre Juan Viñas y Turrialba 67 manzanas 62 manzanas de caña, resto café. Promedio 100 toneladas y 25 fanegas. Vale ₡ 435.500.00.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste 2675 manzanas con buena playa, 500 cabezas de ganado, maquinaría por un valor de ₡ 380.000.00. 700 manzanas mecanizadas, buenas casas, piscina y tres manzanas de precioso parque. Vale puerta cerrada ₡ 2.400.000.00.
Tels. 21-03-75 25-25 22

San Isidro de Alajuela 130 manzanas con 15 manzanas de espárrago y su contrato de entrega. Resto café y potreros para ampliar cultivos diversos. Vale ₡ 845.000.00. Comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Quintas en San Antonio de Belén, San Isidro de Alajuela. Mata Limón. La Garita, Desamparados. Gran cantidad de fin quitas en diversos lugares aptas para convertir en quintas. Una manzana en Villa Colón con hermosa casa amueblada y casa para peón. (lidades. Además le ofrezco casas en San José y Provincias de todos precios igual- que lotes industriales y residenciales.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Carretera a Heredia lote lindo para industria a ₡ 6.00 y lotes para urbanizar muy cómodos. Hasta de 40 manzanas y desde el módico precio de ₡ 5.00 la vara en los alrededores de San José. Tels. 21-03-75 25-25 22

RAPIVENTAS
Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Em bajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso. Oficina Nº 3. Teléfono 21-03-75.

VENDO LOTE EN ESCAZU A 150 varas Sur de La Hulera A 40 colones vara. 1/3 contado, resto facilidades. 1.700 varas cuadradas.
Teléfono 21-23-32.

GANGAS, VENDO, CAMBIO propiedades facilidades pago, teléfono 22-96-58 Isauro Sandí.

VENDO QUINTA, La Garita. manzana y media, casa nueva, árboles frutales, hueco para piscina. Tel. 28-61-82. Santa Ana-San José.

VENDEMOS UNA DE LAS mejores residencias. Barrio Escalante. ₡ 500.000.00 con ... ₡ 300.000.00 hipoteca 6% anual. Informes: Tels.: 21-70-44 — 21-72-44. PANATRA, S. A.

COLEGIOS NORTE
Se vende lote esquinero situado frente a la carretera, tiene hipoteca. Para más informes llamar al Tel. 21-12-96 en horas de oficina.

VENDO BUENA CASA CENtro Tibás, propia para oficina representaciones.
Teléfono: 21-09-08.

CENTRO SAN JOSE VENDO magnífica propiedad 250 varas Oeste Casa Amarilla, sobre avenida 7ª. Mide 650 vs2. Teléfono: 28-02-26, de 3 p.m. a 6 p.m. solamente.

LOTES

Escoja el suyo para su casa y haga la inversión más segura.

TIBAS
frente a la terminal de buses.
Más de la mitad vendidos ya.

MORAVIA
dos cuadras al norte del parque.

CURRIDABAT
dos cuadras al sur de la Iglesia, en el cantón residencial de moda.
Primas desde ₡ 1.000 y cuotas mensuales muy bajas.
Si no tiene financiamiento para construir su casa, también se lo suministramos.

OFICINA
Lic. Teodoro Martén
Teléfono 25-28-82.

OPORTUNIDAD: Por residir fuera del país vendo finca en Orotina centro, de 8½ manzanas de terreno, gran cantidad de árboles frutales, caña, con instalación para criadero de pollos y gallinas, chiqueros de concreto para la cría de cerdos. Casa de habitación muy cómoda, con agua potable, luz eléctrica. Entenderse con Francisco Escalante, costado Norte La Soledad, Nº 921 o al teléfono 22-43-79.

VENDO PROPIEDAD CON 100 varas de frente y 40 de fondo, y casa, San Antonio de Belén, 300 varas oeste de la Iglesia.
Entenderse con Carlos Ramírez, Barrio Luján Negocio Quinto Bar, calle 15, Avenida 12.

SE VENDE LOTE DE NOVEcientas setenta y cuatro varas cuadradas, Santa Rosa de Santo Domingo de Heredia. ...
₡ 17.400 cash o a pagos. Teléfono 28-09-19.

VENDO magnífico negocio proximidad estadio Saprissa propietario teléfono 22-99-15.

RUBRO 3

ALQUILERES
DEPARTAMENTOS
CASAS
OFICINAS
LOCALES

Alquilo salón amplio con sillas y mesas con excelente ubicación en Cinco Esquinas de Tibás. Esquina Suroeste hablar en la noche con Sr. Antonio Campos Jiménez, precio bajo de alquiler. Por no poder atender el negocio.

Alquilo casa ₡ 375.00. Recién arreglada, como nueva. Garantía pago. También vendo lote 2.000 varas cuadradas. A 1.800 varas corazón San José. Llamar 7 a 10 mañana. Tel 22-43-93.

NECESITO CASA CERCA del Mercado Borbón o del Paso La Vaca de cuatro aposentos Teléfono 22-54-69, o 21-63-54.

RODRIGO ACUÑA ARAYA
Teléfono 21-94-83 House

RENTAL AGENCY. Agencia de casas de alquileres. Inmensa variedad de casas y apartamientos con o sin muebles. Yoses, Peralta, Escalante, Sabana, cerca Country Club, Escazú, todos sectores del país. Lindísimas casas exclusivas, ideales embajadas, gerentes. Si Ud. va a tener o tiene casas para alquilar, llame ya a RODRIGO ACUÑA ARAYA. Teléfono 21-94-83 y ahora mismo se las alquila regiamente. Enorme variedad oficinas, locales comerciales, bodegas. Atiendo llamadas día y noche.

SE ALQUILA CUARTO INdependiente a persona responsable. 250 varas al Norte de la Embajada Británica .Casa 332.

SE ALQUILAN APARTAmentos en casa familiar y se cuidan niños. San Francisco de Guadalupe 50 vs. Este de la Agencia de Policía, casa rosado y blanco.

RUBRO 4

PRESTAMOS
HIPOTECAS
NEGOCIOS

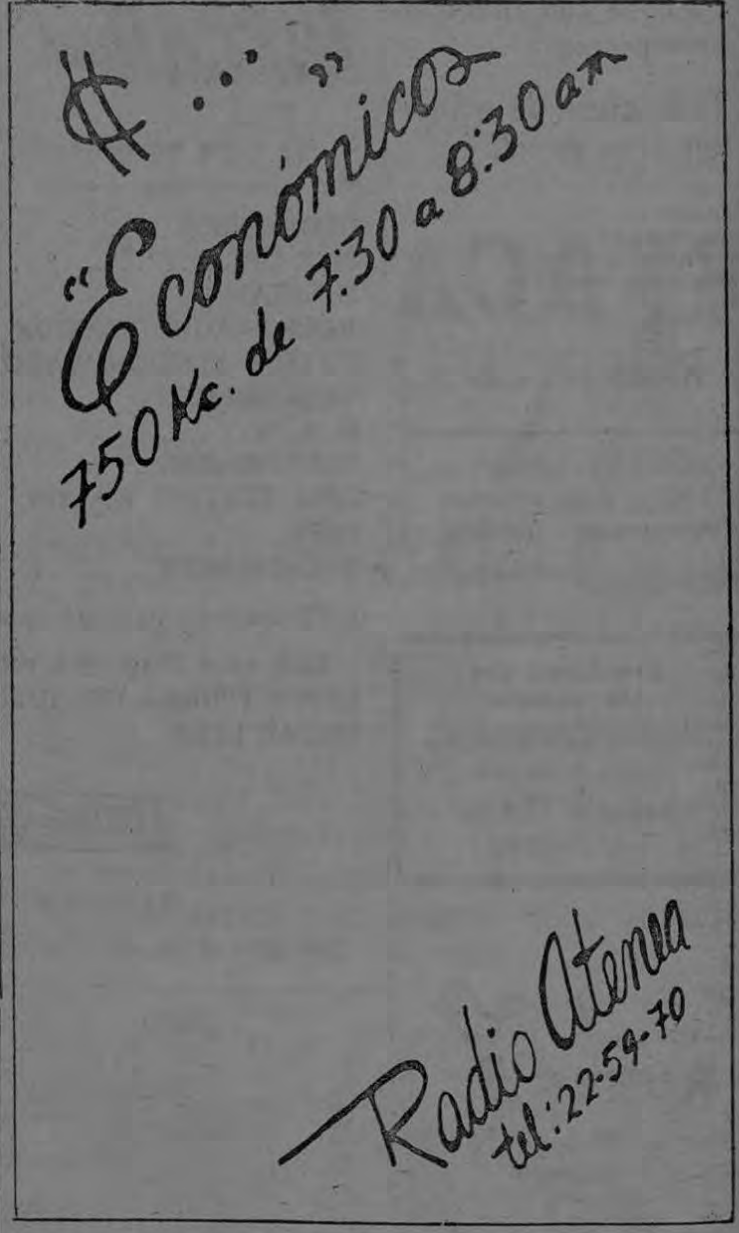
NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ. Teléfono 22-55-55.

EL DINERO QUE USTED NECESITE
para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará.
50 vrs. Norte de la Biblioteca Nacional.
PRESTAMOS INMEDIATOS S A. TELEFONO 22-88-38

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.
con Agencias en Cartago Heredia y Alajuela.
Préstamos de ₡ 500 a ₡ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prendaria o nipotecaria. TELEFONOS:
San José 21 06 52 y 22 74 58;
Alajuela 41 11 08;
Cartago 51 00 75;
Heredia 47 04 59.

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.
FABIO CARVAJAL Y CIA.
150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3.
TELEFONO 21-03 75

NECESITO socio con ₡ 25.000. Negocio bien montado. Utilidad líquida de ₡ 8.000 mensuales a repartir. Informes telefonos 22-48-47, 22-56-98.



"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

PLASTICAMOS

desde licencias hasta documentos

CENTROKOPIAS IFSA

Teléfono 22-05-78 — Apartado 2034
Edificio Ferencz, 25 vs. al Sur del Bar Azul.

DINERO EN:
FICASA
Avenida Tercera
Frente Embajada Americana
DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.
TELEFONO: 22 70 30.

RUBRO 5
EMPLEOS

NECESITAMOS:
Alistadores de zapatería con experiencia
Camiseras con experiencia
Costureras Industriales con experiencia
Bodeguero con experiencia en manejo de bodega de herramientas de ebanistería
Afilador, con experiencia
Guillotinista, con experiencia
Bordadoras con experiencia
Pintor a Spray con experiencia
Laminador con experiencia
Tapiceros con experiencia.
PRESENTARSE EN EL MINISTERIO DE TRABAJO.

RUBRO 6
ESCUELAS
CENTROS
CULTURALES
ACADEMIAS
PERSONAL DOCENTE

UNIVERSITARIO
Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono .. 22-77-23.

LECCIONES DE MATEMATica y Química para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

LECCIONES PIANO, TEORIA solfeo, mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos de aspiradoras Teléfono 21 66 77.

RUBRO 7
PROFESIONALES

DR. MIGUEZ
Médico y Cirujano
Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 1 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. — Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

RUBRO 8
SERVICIOS
TALLERES
OFICIOS DIVERSOS
VARIOS

VENDO CAJA FUERTE
"Agnesafe" ancho 38" alto 70" profundidad 31½". Informes con CARLOS BARQUERO 50 vrs. Sur Cine Roxi. Tel. 22-37-19.

TALLER EL COMERCIO
Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels - 21 29 74 - 21 82 51

Novedades PATRY
Confección de vestidos para mujer y ropa para niños. Especialidad en medidas. Av. 2ª - 75 vs. Este Resguardo Fiscal Nº 981.

ATENCION!
Tiene termitas en su casa? Le exterminamos cualquier clase de insectos, de manera efectiva y fulminante, llamándonos al teléfono 21 94-17. Usamos productos Velsicol, Inter-American Corp. y de la Casa Bayer.

Fumigadora "Cruz Verde". Exterminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

APRENDA GUITARRA. SISTema moderno, exclusivo, práctico. 200 oeste Anglofores. Nº 602.

VENTA DE CACHIVACHES en la Iglesia del Buen Pastor Av. 4 entre calles 3 y 5. Noviembre 17, 9 A.M.

OPTICA VISION
Examen de la vista
LENTES DE CONTACTO



Despacho de recetas para anteojos. 125 varas al Norte del Banco Central.
Teléfono 22-56-72

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde" Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

Para fabricar bloques, celosías, ductos, entrepisos, elementos estructurales (de concreto) se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos.
Tel. 25-13-90 Apdo. 6222.

REPARACIONES BARMON
Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general. Teléfono 21-13 62.

ALARMAS
ADEMCO
Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.
Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.
PROTECNICA, R. L.
Tel. 22 18 07 — Ap. 10234

"SERMAN"
Taller de refrigeración. Reparación general de refrigeradoras, lavadoras, cocinas y trabajos eléctricos en general. Servicio a domicilio.
Tel. 21-39-38. 100 varas Oeste SNAA.

FUTBOLINES
para Turnos, Ferias, Negocios. se alquilan o se venden.
Diversiones Deportivas Cortés
Teléfono 21-43-78.
250 Este Cine Ideal.

TRANSPORTES
Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de la Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda." La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels 21-12-84 y 21-73-38.

Creaciones Méndez
Vestidos, sueters y blusas en seda y lana.
Especialidad en medidas.
Mercaditos Plaza G. Víquez
Bajos Saprissa -
Teléfono 22-73-94.

Distribuidora Central
San Pedro
De la Iglesia 100 este y 100 norte, San Pedro de Montes de Oca.
Madera de todas medidas.
PINTURA DOMESTIC.
y todo en el ramo de construcción.
Visítenos cuanto antes y compruebe precios y calidad.

MALKUTT DE LA FUENTE
ASTROLOGA, QUIROLOGA, ASTRONOMA Y CABALISTA.
de reconocido prestigio; le ayudará a resolver sus problemas, consúltela y quedará satisfecho.
Apartado 2503. San José. Teléfono 21-92-98.

Ferretería EL MAR Nº 1
BAZAR EL MAR
(Pasaje Jiménez)
FERRETERIA EL MAR
(Guadalupe - Frente al Más por Menos)
SU REPUESTO LTDA.
Teléfono 21-52-63
(25 AL NORTE ALMACEN LA GRANJA)

ofrecen al Comercio y clientes en general los siguientes artículos.

Adornos eléctricos - esferas - lluvia en todo color - encerados: pintados y negros - campanas - ocre en todo color - series de 7 bombillos y series individuales. Pasitos para portales y un extenso surtido en material eléctrico en general. Visítenos.

TELEFONO: 22-57-38



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Cantante fué nombrada embajadora del afecto

WASHINGTON, Nov.— El Presidente Richard Nixon na nombrado a la cantante popular y actriz negra Pearl Bailey "Embajadora del Afecto".

Cuando Pearl tomó parte en una función llevada a cabo en la Casa Blanca en abril de este año, el señor Nixon observó que la simpática y afable artista podría ser su "Embajadora del afecto", invitada por el Presidente, Pearl Bailey acudió a la Casa Blanca el lunes pasado, cuando él le hizo personalmente el "nombramiento".

Después de su entrevista con el Presidente, y hablando con los periodistas, Pearl declaró que le había expuesto al Presidente su modo de pensar. "Le dije que como Dios no tenía cutis el color de mi tez carecía de importancia, y el Presidente se rió de muy buena gana", relató la artista, muy conocida por su gracia y ocurrencias.

"Creo que él (el señor Nixon entiende los problemas, porque con la claridad con que se los expuse, cualquiera entiende", agregó Pearl.

Recalcando que ella no estaba afiliada a partido político alguno, Pearl dijo a los periodistas que el Presidente lo sabía y comprendía y estaba interesado en ella más bien como ser humano.

Pearl Bailey, cuyo más reciente éxito teatral fue la zarzuela "Hello Dolly", presentada en Broadway, es sin duda alguna una de las personalidades más populares de la farándula norteamericana. Item.

Hoy TELETICA 7

5 7 11 12 Bakit

JUEVES 19

11.15 Juventud 7
11.45 Teledeportes con Luis Cartín
12.00 Tanda del mediodía "Vendedora de cosméticos" con Lucille Ball
1.30 Mr. Ed
2.00 Los Munsters
2.30 La marina de McHale
3.00 Escuela de Artesanía con Fco. Alvarado
3.30 Fábulas
4.00 El Avispón Verde
4.30 Marino y la patrulla oceánica
5.00 El hombre Araña
5.30 Los magníficos justicieros
6.00 Telenoticias
6.30 Bonanza
7.30 Area 12
8.00 Misión Imposible
9.00 Patrulla juvenil
10.00 El Show de Alberto
10.30 Telenoticias

VIERNES 20

11.15 Juventud 7
11.45 Teledeportes con Luis Cartín
12.00 Tanda del mediodía "Algo para un hombre solitario" con Dan Blocker y Susan Clark
1.30 Mr. Ed
2.00 Los Munsters
2.30 Mar insólito
3.00 Menú y etiqueta con Vicky y Pochola
3.30 Fábulas
4.00 Espacio de escuelas y colegios
5.00 Aquáman
5.30 Los magníficos justicieros
6.00 Telenoticias
6.30 La monja voladora
7.00 Pelea estelar "Eduardo Lausse vs. Chico Varona"
7.30 Bienvenido a mi mundo
8.00
9.30 Reto al mal
10.00 El derecho de nacer
10.30 Telenoticias

Llegamos de primero... seguimos de primeros

Tele Centro

CANAL 6

Programación para hoy Jueves 19 de Noviembre

11.30 Música
11.45 Fábulas
12.00 Noticiario HOY
12.45 La Novela de la tarde "Las Víctimas"
1.15 La novela de la 1:15 "Una plegaria en el camino"
1.45 Revista femenina
2.45 Cine en su casa "Pobres Millonarios" con Clavillazo, Ana Luisa Peluffo, Sara García
4.30 Fábulas
5.00 Simbad Junior
5.30 El hombre de acero
6.00 La Pandilla
6.30 Los tres chiflados
7.00 Tele Tanda de siete "Angelitos negros"
7.30 Cómicos y canciones
8.00 La novela familiar "Del altar a la tumba"
9.00 Eurocine "Cosas de papá y mamá" Con Angel Garraza, Isabel Garcés
10.45 Noticiario HOY
11.00 Despedida
NO LO PIERDA DE VISTA

Programación para mañana Viernes 20 de Noviembre

11.30 Música
11.45 Fábulas
12.00 Noticiario HOY
12.45 La novela de la tarde "Las Víctimas"
1.15 La novela de la 1:15 "Una plegaria en el camino"
1.45 Revista Femenina
2.45 Cine en su casa "Siete truenos" con Stephen Boyd, Tony Wright, Kathleen Harmison
4.30 Fábulas
5.00 Misterio a la orden
5.50 El hombre de acero
6.00 La Pandilla
6.30 Los Tres Chiflados
7.00 Tele tanda de siete "Angelitos negros"
7.30 Variedades musicales
8.00 La novela familiar "Del altar a la tumba"
9.00 Gran Teatro "Dos hombres en la noche" con Fernando Soler y Miguel Manzano
10.30 Noticiario HOY
11.00 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA

TELENAC CANAL 2 PROYECCION NACIONAL

Programación para hoy Jueves 19 de Noviembre

4.15 Patrón de ajuste
4.30 Fábulas
5.00 Tele cine "Tengo dos novios" con Joyce Reynolds, Robert Hutton, Edward Arnold
6.30 Mis hombres y yo
7.00 Surfside Six
8.00 El Show de Dean Martin
9.00 Tele novela NATACHA
10.00 Charlas con el pueblo
11.00 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL

Programación para mañana Viernes 20 de Noviembre

4.15 Patrón de ajuste
4.30 Fábulas
5.00 Tele Cine "Kazán" con Stephen Dunne, Lois Makwell
6.30 Mis hombres y yo
7.00 Mike Hammer
7.30 Will Sonnett
8.00 Perry Mason
9.00 Tele Novela "NATACHA"
10.00 Marshall Dillon
10.30 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL

CANAL 11 TiVi

Jueves 19 Noviembre 1970

4.30 El mundo ante tus ojos color
5.00 Fábulas
5.30 Supermán color
6.00 Noticiero Telemundiales vivo
6.30 Por qué Dios me hizo quererte
7.00 Especiales musicales color
8.00 Hollywood y estrellas de Miami color
8.30 Conquistando el Oeste color
9.30 Mr. Novak
BUENAS NOCHES

Si Ud. no ve bien CANAL 11, escríbanos al apartado 5542 o llámenos al teléfono 29-01-12 el servicio es GRATUITO.

Viernes 20 Noviembre 1970

4.30 El mundo ante sus ojos color
5.00 Fábulas
5.30 Supermán color
6.00 Noticiero Telemundiales vivo
6.30 Por qué Dios me hizo quererte
7.00 El Circo
8.00 Julia color
8.30 Hollywood y estrellas de Miami color
9.00 Ballinger de Chicago
9.30 Teletanda del Once Largometraje Mi pecado me condena con M. Clift, A. Baxter

Si Ud. no ve bien CANAL 11, escríbanos al apartado 5542 o llámenos al teléfono 29-01-12. El servicio es GRATUITO.

Tv4 Canal 9 Radio Televisión Tic-Tac

19 de Noviembre 1970

2.35 Patrón y música
2.45 Comedy Capers
3.00 Simplemente María
4.00 Tele Club del Hogar
4.30 Lanceros de Bengala
5.00 Chungalandia
6.00 Rín Tín Tín
6.30 Mi querido marido
7.00 Simplemente María
7.55 Noticiero Chevron
8.00 El hombre del Maletín
9.00 La Tremenda Corte
9.30 P-33
10.00 Punto final
10.15 Despedida

PRIMERA EN COBERTURA NACIONAL

Tv4 Canal 9 Radio Televisión Tic-Tac

Presenta mañana Viernes 20 de Noviembre

2.13 Patrón y música
2.15 Ministerio de Educación
2.45 Comedy Capers
3.00 Simplemente María
4.00 Dick Van Dike
4.30 Lanceros de Bengala
5.00 Chungalandia
6.00 Poly
6.30 Aquí está Tres Patines
7.00 Simplemente María
7.55 Noticiero Chevron
8.00 Valle de Pasiones
9.00 Super Agente 86
9.30 Fórum 70
10.00 Punto Final
10.05 Don Fortuna
11.05 Despedida

PRIMERA EN COBERTURA NACIONAL.

FERRETERIA JIMENEZ S. A.

COMUNICA A SUS CLIENTES QUE SU NUEVO NUMERO TELEFONICO A PARTIR DEL VIERNES 20 DE NOVIEMBRE SERA EL

22-54-44

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

CENTRAL

A las 3 p.m. ..... ₡ 3.00
A las 7 y 9 p.m. ... ₡ 4.00

LUX

A las 6:30 y 8:30 .. ₡ 3.00
(Sólo mayores 21 años)
Alberto Vázquez, en:

MATELA FILMS, S. A. presenta a:
ALBERTO VAZQUEZ - ANA MARTIN
JUAN MIRANDA EVITA MUÑOZ
Y LAS ACTUACIONES ESPECIALES DE
ANDRES SOLER EN SU ULTIMA ACTUACION
"FERRUSQUILLA" Y PRESENTACION DEL NIÑO
CUITLAHUAC RODRIGUEZ en

FALTAS A LA MORAL

EN MARAVILLOSOS COLORES
ESTRELLA INVITADA KATY JURADO COMO
LILIA y JAVIER RUAN COMO PEPE
DIRECCION DE ISMAEL RODRIGUEZ



¿POR QUE UNA MUJER HONESTA LLEGA A COMETER FALTAS A LA MORAL?



GUADALUPE

A las 8 p.m. ..... ₡ 2.00

A colores. Admire usted unos cuerpazos como para caer "muerto... de...?" Claudia Islas, en:

"TRES AMIGOS"

REX 3 - 7 - 9 ..... ₡ 5.00

Una espectacular película del Oeste de los mismos equipos que nos ofrecieron Lo Bueno, Lo Malo y Lo Feo, Por unos Dólares Más y La Muerte Viaja a Caballo.

El Oeste jamás vio matones tan violentos como estos ningún hombre tan arriesgado y temerario en su lucha a cuartel contra ellos.

Una Producción de ALBERTO GRIMALDI
LEE VAN CLEEF WILLIAM BERGER
"sabata viene a matar"
TECHNICOLOR® TECHNISCOPE®
DISTRIBUÍDA POR United Artists

CAPITOLIO 7 - 9 .. .. ₡ 2.50

Hugh O'Brien, Jim Mitchum, Mickey Rooney
LA BAHIA DE LA EMBOSCADA

ADELA 7 - 9 ..... ₡ 2.00

(Sólo mayores 21 años)
Beau Bridges como Ben Hecht, Melina Mercouri, George Kennedy, Brian Keith en color
CHICAGO, CHICAGO

ZAIDA 8 ..... ₡ 2.00

Silvia Derbez en el drama
CRUZ DE AMOR

PRONTO! La sensacional y enigmática CHER, en:
"CASTIDAD"

PALACE

3 - 7 - 9 ..... ₡ 3.00
Terry Jenkins
OJO POR OJO
En colores

IDEAL

6 - 8 ..... ₡ 2.50
Cantinflas
POR MIS PISTOLAS
En colores

VARIEDADES

3 - 7 ..... ₡ 5.00
Raphael
EL ANGEL
En colores

9 ..... ₡ 6.00
(Sólo mayores 21 años)
SEGUNDO DIA A TEATRO LLENO! La película que está causando sensación!

La más audaz y atrevida concepción artística del cine italiano!

La respuesta más franca y realista a las más delicadas preguntas de una mujer casada!

Esta maravilla será exhibida exclusivamente por el VARIEDADES, (el único cine autorizado para presentarla en Costa Rica y sólo en tandas de 9 p.m.) EXCLUSIVAMENTE PARA ADULTOS.

Indispensable la cédula de identidad en caso de duda.

CÓMO, CUÁNDO, Y CON QUIÉN...
¡hay tántas posibilidades! | ¡hay tántas probabilidades! | ¡eso es lo que crea dificultades!



COLUMBIA PICTURES presenta a
HORST BUCHHOLZ · DANIELE GAUBERT · PHILIPPE LEROY
en **Cómo, Cuándo, y Con Quién**
Guión TULLIO PINELLI y ANTONIO PIETRANGELI · Según la novela [illegible] de MARTIN MORROW
Productor Ejecutivo FAUSTO SARACENI · Productor GIANNI HECHT LUCARI
Un film creado y dirigido por ANTONIO PIETRANGELI · COLOR
COMO, CUANDO, PERCHE

EN COLORES

CALIFORNIA

6 - 8 ..... ₡ 5.00
(Sólo mayores 21 años)
EXTRAORDINARIA PREMIERE DE REBELDIA Y VIOLENCIA! Bruce Davison, Kim Darby
"LAS FRESAS DE LA AMARGURA"
EN COLORES

MODERNO

3 ..... ₡ 2.00
6:45 - 9 ..... ₡ 2.50
Kim Novak
MELODIA INMORTAL
En colores

RIO

8 ..... ₡ 2.00
Gregory Peck
EL ORO DE MACKENNA
En colores

A. N. E. P.

Explicación al país sobre la suspensión de labores de mañana viernes 20 en la Administración Central.

NOTICIERO HOY

12 m.

Telecentro Canal 6

— Viernes 20 —

HOY SENSACIONAL ESTRENO! — CINE PALACIO

METROPOLITAN

Hoy 3 p.m. ..... ₡ 4.00
EL RALLY DE MONTECARLO Y LOS LOCOS DEL VOLANTE

7 y 9 p.m. ..... ₡ 5.00
(Sólo mayores 21 años)
LA MUERTE PUSO UN HUEVO

Nuevo Hilton
EL CINE DE CATEGORIA
¡HOY!
3 ..... ₡ 2.00
7 - 9 ..... ₡ 3.00
EL PRECIO DE UNA VIDA
Technicolor.

APROVECHE AHORA

en su Tienda y Zapatería ESTER

PASAJE JIMENEZ

NUESTRO COMPLETO Y VARIADO SURTIDO EN ZAPATOS Y CARTERAS A LA ULTIMA MODA PARA SEÑORA Y SEÑORITA Y EVITESE LAS CARRERAS DE

ULTIMA HORA

HAGA SU APARTADO CON UN PEQUEÑO ANTICIPO.
NUESTRO LEMA: CALIDAD A PRECIOS BAJOS.

JARDIN ORIENTAL

LUJO-CONFORT-DISTINCION

CARRETERA A PASO ANCHO

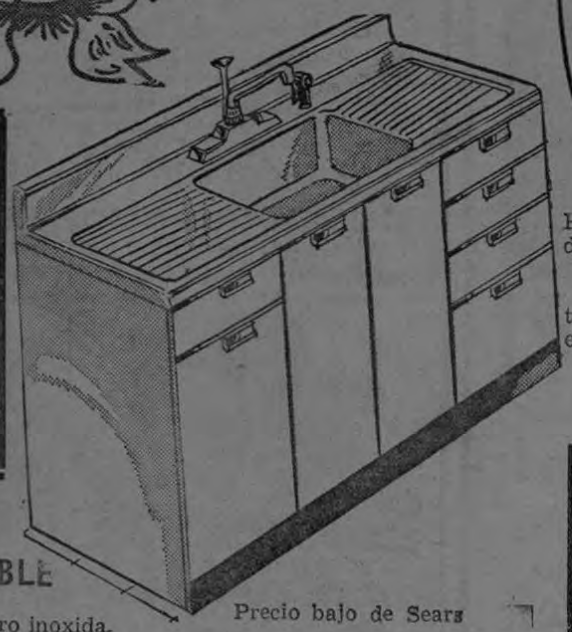
Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

REGALOS DE SEARS SON BIEN RECIBIDOS EN TODO HOGAR

Sears

NAVIDAD... EN SEARS

EXIJA SU ACCION POR LA COMPRA DE ₡ 20.00 AL CONTADO O AL CREDITO PARA LA RIFA DE UN AUTOMOVIL "FORD ESCORT DE LUJO" Y MUCHOS PREMIOS MAS. EL SORTEO SE EFECTUARA EL 26 DE DICIEMBRE EN PRESENCIA DEL ALCALDE DE TURNO.



FREGADERO DE ACERO INOXIDABLE

Sobre y llaves de acero inoxidable; 3 puertas y 2 gavetas. Mueble laqueado al horno, en varios colores.

También le ofrecemos gabinetes para cocina, de pie y de pared. Visítenos en el 1º piso.

Precio bajo de Sears

₡ 1650.00

Mensual ₡ 80.00



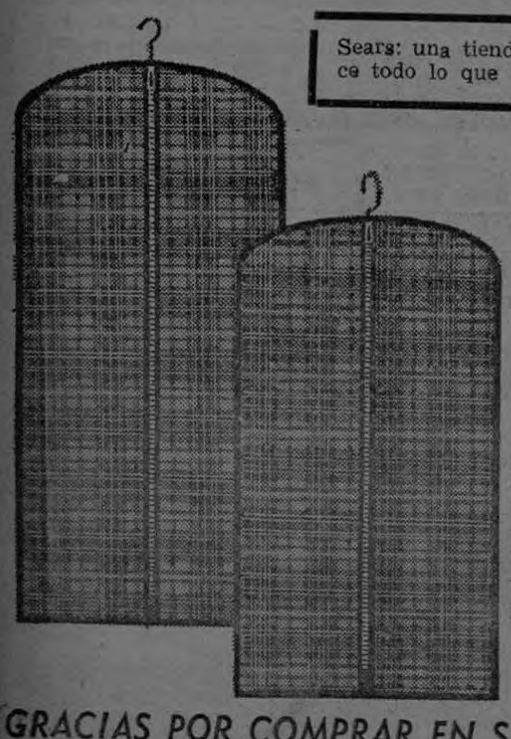
ALFOMBRA PARA CARRO

Americanas, tipo Standard, adaptables a carros norteamericanos, en hules de gran calidad. Además le ofrecemos surtido completo en alfombras para todo tipo de carros. Visítenos en nuestro 1º piso.

Precio bajo de Sears

₡ 126.00

Mensual ₡ 35.00



Sears: una tienda moderna que le ofrece todo lo que Ud. necesite.

PORTA TRAJES

Precio bajo de Sears

DESDE

₡ 30.45

Confeccionados en fuerte material repelente al agua, especial para viajes largos, se doblan como valijas, los ofrecemos en gran variedad de colores.

VENGA Y ADMIRELOS EN NUESTRO 1º PISO.



OLLA DE VAPOR
Precio bajo de Sears **₡ 206.25**
Mensual ₡ 35.00
Tapa de vidrio; termostato e interruptor automático, exterior porcelanizado.



SET DE OLLAS
Precio bajo de Sears **₡ 236.25**
Mensual ₡ 35.00
En aluminio cromado, con baño de teflón, agarraderas de bakelita. Americanas.



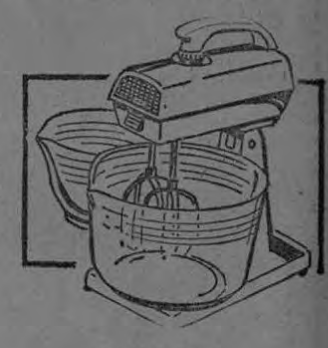
CAFETERA
Precio bajo de Sears **₡ 52.00**
Silbante, en acero inoxidable, base de cobre para un rápido calentamiento. Agarradera de bakelita.



LICUADORA
Precio bajo de Sears **₡ 315.00**
Mensual ₡ 35.00
De 7 velocidades, base de plástico americano. Frasco con capacidad 5 tazas.

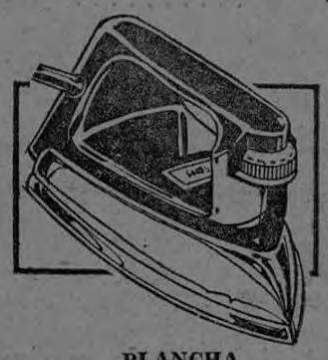


SORBETERA
Precio bajo de Sears **₡ 231.00**
Mensual ₡ 35.00
De plástico resistente, motor de 110 Volts. Capacidad para 1½ galón.

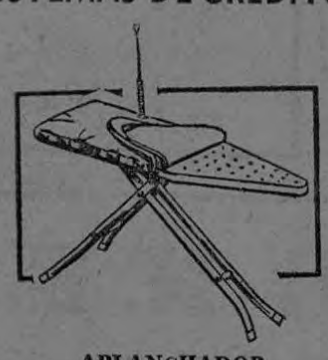


BATIDORA
Precio bajo de Sears **₡ 625.00**
Mensual ₡ 40.00
De 12 velocidades, agarradera de bakelita, niquelada. Parte superior de acero.

UTILICE NUESTROS FACILES Y COMODOS SISTEMAS DE CREDITO



PLANCHA
Precio bajo de Sears **₡ 84.00**
Diga "CARGUELO"
Eléctrica, base cromada, agarradera de bakelita negra, graduación de calores.



APLANCHADOR
Precio bajo de Sears **₡ 170.00**
Mensual ₡ 35.00
Juego completo, consta de aplanchador, cobertor, resortes y antena. Metal resistente.



BARBECUE
Precio bajo de Sears **₡ 42.00**
Diga "CARGUELO"
Portátil, liviano y desarmable. También le ofrecemos de otros tipos y precios.



INODORO
Precio bajo de Sears **₡ 367.50**
Mensual ₡ 40.00
Tapa y aro de madera laqueada, implementos del tanque de gran calidad. En porcelana.



LAVATORIO
Precio bajo de Sears **₡ 168.00**
Mensual ₡ 35.00
Con dos llaves y dos temperaturas, tapón con cadena, en loza de la mejor calidad.



CALENTADOR
Precio bajo de Sears **₡ 210.00**
Mensual ₡ 35.00
Para instalar en su baño, se garantiza su perfecto funcionamiento. Véalos en el 1º piso.

GRACIAS POR COMPRAR EN SEARS.
SU SATISFACCION ES GARANTIZADA.

Sears

AVENIDA CENTRAL CALLE 3ª

HORARIO: De lunes a viernes de 8:30 a.m. a 12 m. De 2 p.m. a 6:15 p.m. Los sábados de 8:30 a 6:15 p.m. SIN CERRAR AL MEDIODIA.

CENTRAL AUTOMATICA: 21-01-55.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.